WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SINGEN kommunal
Sonderteil

Erste Abitur-feiern in der Region S. 19

Papis Pumpels spielen in Singen S. 21

Keine Relegation für den FC Singen S. 25

Volkertshausen aktuell S. 5

1. JUNI 2011 | WOCHE 22 | SI/AUFLAGE 32.019 | GESAMTAUFLAGE 87.895 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN

Mafiosi

Singen ist wieder in den Medien der Welt aufgetaucht. Als Hochburg der »Ndrangheta«, der kalabrischen Mafia. Auslöser war die Verhaftung eines 54-jährigen Mafia-Boss, der mit dem Motorrad zur Rallye nach Sardinien unterwegs war, und am Fährhafen in Genua den Ermittlern ins Netz ging. Der Mann hatte sich vermutlich in den letzten zwei Jahren in der Region Frauenfeld und Schaffhausen aufgehalten, und wird mit der »Zelle« in Singen in Verbindung gebracht, von der im März bei einer Internationalen Aktion alleine 5 Personen im Landkreis verhaftet wurden. Die Ermittler mussten warten, bis der Boss die Schweiz verlässt. Das ist die andere Seite und erklärt vielleicht die Nähe der Zelle zur Grenze. Den Schweizer sei der italienische Haftbefehl »zu dürftig« gewesen.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Bald neue Schulleitung

Die Nachfolge des scheidenden Leiters des Singener Hegau-Gymansiums, Andreas Uhlig, ist im Werden. Schon früh hatte sich seine Stellvertreterin Kerstin Schuldt in Position gesetzt, das hat auch den Singener Gemeinderat letzte Woche bei der Kandidatenvorstellung beeindruckt. Allerdings trifft der Rat nicht die letzte Entscheidung, so dass der endgültige Segen noch aussteht.

Ich habe einen Knall ...

Infos hierzu Seite 17 folgende

10.000 Besucher auf Museumsbahnfest

Riesiger Andrang auch auf Dampfbahnfahrten

Rielasingen-Worblingen (of). Einen gigantischen Ansturm erlebten die Macher des Museumsbahnfestes zur Verlängerung der Museumsbahn Etzwilen nach Rielasingen am Samstag. Rund 8.000 bis 10.000 Besucher waren nach der Einschätzung von Bürgermeister Ralf Baumert an diesem Tag gekommen, um die ersten Fahrten der Museumsbahn in den Bahnhof von Rielasingen-Arlen mitzuerleben und auch mit der Museumsbahn bis nach Stein am Rhein zu fahren. Bis zum Abend war auch der letzte Wurstzipfel verkauft. Auch auf das Oldtimertreffen auf dem Platz gab es einen großen Ansturm, wo rund 200 Fahrzeuge, vom 100 Jahre alten Ford T bis zu eleganten Ami-Schlitten herrliche Exponate besichtigt werden konnten. Zahlreiche Darbietungen der Vereine von den Turnern bis zum Akkordeonorchester begleiteten das Fest unter freiem Himmel. Mit etwas Verspätung traf der Pominentenzug mit Vertretern der Gemeinde Rielasingen und Ramsen, mit Delegationen aus den Partnergemeinden Ardea und Nogent sur Seine und natürlich mit dem Präsidenten des Museumsbahnvereins, Giorgio Behr, im Rielasinger Bahnhof ein. Der Vorsitzende des Ortsmarketing-Vereins, Bruno Maier, war eigens in eine Schaffner-Uniform geschlüpft und strahlte. »Als der Zug in den Bahnhof einfuhr, habe ich richtig Gänsehaut bekommen«, bekannte der Vorsitzende des Gewerbevereins, Lothar Reckziegel. Auch die Landtagsabgeordneten Hans-Peter Storz und Wolfgang Reuther wie Minister Peter Friedrich ließen es sich nicht nehmen, zur Eröffnung mit dabei zu sein. Ralf Baumert hatte vielen Akteuren zu Danken, die dieses Fest letztlich möglich gemacht hatten. Von Schweizer Seite aus sei die Bewilligung schon seit Jahren da, auf deutscher Seite habe man bis zum letzten Tag kämpfen müssen. Dabei habe sich auch Bundestagsabgeordneter Andreas Jung mit eingesetzt. Giorgio Behr: »Als ich in den Bahnhof einfuhr und sah, wie viele Menschen hier mitmachen, habe ich gemerkt wie viel Begeisterung da ist.« Bruno Maier als »amtierender Bahnhofvorstand« lobte das grenzüberschreitende Engagement, für das auch die beiden Lions Clubs aus dem Hegau und Stein am Rhein standen: »Wir haben jetzt ein richtig gutes Fest.«

Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net.

Ein riesiger Andrang herrschte bei Rielasinger Bahnhoffest, das von den ersten Fahrten der Museumsbahn Etzwilen begleitet wurde. *swb-Bild of*

Wohnen mit der Sonne

Erster Spatenstich für das Baugebiet »Bühl«

Singen (gü). Der Zeitpunkt, dass im Singener Baugebiet »Bühl - Wohnen mit der Sonne« die ersten Baukräne ihre Arbeit aufnehmen können, rückt näher. Wie am Freitag, beim ersten offiziellen Spatenstich für das neue Baugebiet bekannt wurde, soll Anfang des nächsten Jahres mit den Bauarbeiten begonnen werden. »Wir beginnen jetzt mit den Erschließungsarbeiten. Im Dezember wird jedes Grundstück fertig erschlossen sein«, versprach Oberbürgermeister Oliver Ehret den zukünftigen Eigenheimbesitzern in seiner Eröffnungsrede. Die Gesamtkosten für die Erschließung belaufen sich auf 1,7 Millionen Euro. Auftraggeber ist die Stadt Singen sowie die Stadtwerke. In die Erschließungskosten miteingerechnet sind 1.500 Meter Straße, 700 Meter Stahlbetonrohre und 1.300 Meter Kanalrohre.

»Das komplette Projekt ist ein gutes Zeichen für junges und urbanes Wohnen in Singen«, so Singens Oberbürgermeister weiter. Denn in zweierlei Hinsicht betrete man im »Bühl« Neuland. Zum ersten Mal werde man im Baugebiet in der Singener Südstadt die Idee von Baugruppen in die Tat umsetzen. »In einer solchen Baugruppe schließen sich Bauwillige zusammen, um gemeinsam ein Grundstück zu übernehmen - im Wege des Kaufs oder Erbbaurechtes - und dann als Baugemeinschaft eines oder mehrere Häuser zu bauen«, verrät Ehret. Dabei könnten zukünftige Häuslebauer vor allem kostengünstiger an ein Eigenheim kommen. Des weiteren soll mit dem innovativen Baugebiet ein optimaler Weg für energieeffizientes und kostengünstiges Bauen geschaffen werden.

Der Startschuss für das neue Baugebiet »Bühl - Wohnen mit der Sonne« ist gefallen. Bereits im Dezember sollen die Grundstücke fertig erschlossen sein. *swb-Bild: gü*

»Paralell zur optimalen solarenergetischen Nutzung ist im Planungsgebiet der Mindestenergiestandard eines KfW-Effizienzhauses 55 festgelegt«, erklärt OB Ehret. Demnach dürfe der Jahres-Primärenergiebedarf der neuen Häuser nicht mehr als 55 Prozent des gesetzlich vorgegebenen Standards betragen.

Politisch hat der Singener Gemeinderat hier bereits mit einer Ausweisung einer Hermann-Scheer-Straße Zeichen gesetzt. Singen ist damit wahrscheinlich die erste Stadt, die dem im letzten Jahr verstorbenen Solar-Lobbyisten eine Straße widmet.

Insgesamt wird das Baugebiet 52 Bauplätze und Grundstücke umfassen. Aktuell liegen der Stadt bereits 14 Reservierungen von Privatpersonen vor. Zusätzlich hat sich die Kirche sechs Bauplätze im Tausch für Flächen im Gewerbegebiet »Tiefenreute« zusichern lassen. Dort wird die Erschließung ebenfalls vorbereitet, der Kreisverkehr ist schon im Bau.

Tour de Ländle

Die Tour de Ländle wird in diesem Jahr wieder ihre Endstation in Singen haben. Am 5. August werden die Freizeitradler zum Abschluss der letzten Etappe in Singen erwartet und der SWR wird auf dem Rathausplatz seine Bühnen aufbauen. Ab 19 Uhr sollen an diesem Abend unter anderem Bernahrd Brink und die Band »W.I.P.S.« auftreten. Regionales Aushängeschild ist die Band »Sixty 6«. Erwartet werden rund 2.000 Freizeitradler an diesem Abend. Es ist das dritte Mal, dass die Tour nach Singen kommt.

IDEEN REALISIEREN
CORPORATE DESIGN
KLASSISCHE WERBUNG
DIALOGMARKETING
CORPORATE DIGITAL DESIGN
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

engen möbel-outlet-center
Wunschküchen –50%
MOC möbel-outlet-center GmbH
Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0

Schüler holen Politikpreis

Schillerschule überzeugt die Fachjury

Singen (swb). Die Jury der Bundeszentrale für politische Bildung war beeindruckt - Schüler der Klasse 6a der Schillerschule haben sich mit ihrem Beitrag zum Schülerwettbewerb nicht nur viel Arbeit gemacht. Ihr Thema »Traumfabrik Castingshow?« hat sie offensichtlich fasziniert und zu einer kreativen Leistung angespornt. Die Anstrengung wurde jetzt belohnt, denn jeder Schüler erhält einen Sachpreis. »Castingshows wie »Deutschland sucht den Superstar« stellen ein beliebtes Thema bei den Schülern dar. Für das Projekt hinterfragten wir jedoch kritisch das Schema und die Darstellungen der Kandidaten solcher Sendungen«, erklärt die Lehrkraft Nadine Kölmel. Die Konkurrenz, gegen die sich die Sechstklässler mit ihrem Beitrag durchsetzen konnten, war riesig. Mehr als 60.000 Jugendliche nahmen am Schülerwettbewerb zur politischen Bildung 2010 teil.

So sehen Sieger aus - Die Klasse 6a der Schillerschule konnte sich beim Schülerwettbewerb gegen ihre Konkurrenz durchsetzen.

Fußball-Talente messen sich

Überlingen a. R. (swb). An Christi Himmelfahrt, Donnerstag, 2. Juni, veranstaltet der TSV Überlingen am Ried sein alljährliches Kleinfeld-Fußball-Jugendturnier auf den Waldsportplätzen. In diesem Jahr wird es sich um die Jahrgangsstufe der E-Junioren handeln. Folgende E-Junioren-Mannschaften haben ihr Kommen zugesagt: FC Böhringen, FC Wollmatingen 1, FC Wollmangen 2, FC Wollmatingen 3, TSV Überlingen/Ried, FC Magricos Singen, SV Bohlingen, DJK Singen, SV Liggeringen und der SC Pfullendorf. Turnierbeginn ist um 11 Uhr.

Gewappnet für das World Wide Web

Beuren (swb). Heutzutage kommt man ohne das Internet eigentlich gar nicht mehr aus. Freunden per E-Mail eine Nachricht schreiben, in Chatrooms neue Leute kennen lernen, Spiele spielen: Das Internet bietet viele tolle Möglichkeiten – birgt aber auch jede Menge Gefahren. Besonders für Kinder. Die Viertklässler der Grundschule Beuren machten deshalb jetzt ihren »Internet-Führerschein«. Dies ist deshalb wichtig, weil heute in nahezu jedem Haushalt mindestens ein Computer existiert. Es gilt die Risiken eines unreflektierten und nicht begleitenden Surfens im Internet zu verdeutlichen. Auf Initiative der Klassenlehrerin, Dagmar Bingeser konnten sich Schüler der vierten Klasse am 26. und 27. Mai ganz den Möglichkeiten des Internets widmen, Erfahrungen sammeln und einen sicheren Umgang mit ihren Daten lernen. Unterstützung erhielten sie dabei von Gert Egle, Leiter des Kreismedienzentrums Konstanz, der die komplette technische Ausrüstung zur Verfügung stellte und ihr beratend zur Seite steht.

FLEISCHTHEKE

bratfertige Cordon bleu, vom Schwein		
Schnitzel	100 g	0,95
Schweinehüftsteak	100 g	0,88
Rinderhüftsteak, auch mariniert	100 g	1,85
Schweinerückensteak, entsehnt auch gewürzt	100 g	0,92
Putenschnitzel, -steak	100 g	0,95
Gulasch, Rind – Schwein, mager	100 g	0,84

HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Wienerle – Partywienerle, knackig	100 g	0,89
Kabanossi, würzig, gut haltbar	100 g	0,95
Rauchpeitsche, Meterware	100 g	0,98
Kalter Braten, vom Schwein	100 g	1,40
Kalbfleischleberwurst, sehr cremig	100 g	1,00
Blocksalami		
Pfeffersalami	100 g	0,98

Wurst der Woche: Thüringer/Merguez/Nürnbergele/Lammbratwürstle 100 g 0,98

FISCHTHEKE
ger. Lachs – Graved Lachs 100 g 2,88

KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,90

SALATTHEKE
Nudelsalat 100 g 0,80 €

HOHENTWIELER LAMMFLEISCH
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

HERTRICH METZGEREI
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
...bargeldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Weizenbierfest
am 2. Juni 2011 ab 11 Uhr
Campingstüble Sonnental Engen
Tel. 0 77 33/9 96 87 94
Live-Musik mit DJ Hans
Weißwurst mit Brezel 7,50 €
Haxe oder ½ Hähnchen
mit Salatbuffet 10,– €
zu jedem Essen ein 0,5-l-Getränk frei.

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

METZGEREI FRICK ...feines aus dem Ländle
Angebot gültig von Montag, 06.06.2011 bis Mittwoch, 08.06.2011
qualitätsbewusst und marktgerecht

Schweinegulasch, mager, geschnitten	1 kg	4,45 €
Oberländer Bratwurst	100 g	0,69 €
Fleischkäse fein auch zum Selberbacken in der Aluform	100 g	0,69 €

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden – Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld – Bitte Personalausweis mitbringen!
Mi.–Fr. 9.30–12.00 + 14.00–18.00
Sa. 9.30–13.00
Singen
Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino
Mo.–Mi. 9.30–12.30 + 14.30–18.00
Sa. 9.00–12.00
Engen
Vorstadt 6
bei Wolle-Knapp/neben Stadtapotheke
Omaschmuck – Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) – Münzen – Uhren – Diamanten – Briefmarken – Orden – usw.
GASW GmbH & Co. KG · Hörnle 30 · 78073 Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07425/9511070 · Fax 07425/9511071 · www.goldankauf-südwest.de

Servicekalender

NOTRUFE

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Giftnotruf:	0761/19240
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
Tierrettung: (Tierambulanz)	07732/941164 0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504
Kabel-BW:	0800/8888112

Engen

Polizeiposten:	07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke:	07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:	

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Pumpwerk Binningen:	07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts:	0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Polizeiposten:	07731/1437-0
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH:	0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung:	0171/2881882
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung:	07733/946581
Schlatt a. R.:	0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: (Anrufbeantw. m. Notrufnr.) tagsüber:	07731/908-0 07731/908-125
Strom:	0041-52/6244333

Mühlhausen

Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen):	07733/8392
Johann Grumann (Ehingen):	07733/1533

Aach

Wassermeister Marcel Haas:	07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen:	07461/7090
thüga Energie:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle:	07731/820284

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Wassermeister:	245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 02.06.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Fr., 03.06.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell

Sa., 04.06.: Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47 und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen

So., 05.06.: Sonnen-Apotheke, Hegaustr. 21, Radolfzell und Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Mo., 06.06.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Di., 07.06.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59 c, Singen

Mi., 08.06.: Bahnhof-Apotheke, Poststr. 2, Gottmadingen

Tierärztlicher Notdienst

02.06:
Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, Radolfzell-Rickelshausen, Tel. 0 77 32 / 97 06 76

04./05.06.:
Dr. Boos, Schaffhauser Str. 165c, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 22 00

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region
Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Grill-Aktion Porterhouse Steak 3 Wochen am Knochen gereift	100 g	€ 1,99
Fit im Frühling mit: Schweinerücken gerne auch gewürzt	100 g	€ 0,89
Aktion Aktion Gulasch gemischt	100 g	€ 0,77
Herzhaft deftig zum Vespern: Krakauer	100 g	€ 0,79
Luftgetrocknet und allseits beliebt: Badischer Bergluftschinken	100 g	€ 2,29
Die feurigen: Merguez und Salsiccia	100 g nur	€ 0,89
Natürlich hausgemacht: Fleischsalat	100 g	€ 0,69
Aus unserer Wursttheke: Gutsjagdwurst, Kaiserjagdwurst	100 g	€ 0,89
ACHTUNG: Verkaufswagen in Moos ist jetzt donnerstags von 8.30 bis 14.00 Uhr bei Gemüseladen Duventäster-Maier		

www.mauch-garten.de
Mauch
Pflanzen Gartenmöbel Accessoires
grün erleben
Beachten Sie unsere Beilage in dieser Wochenblatt-Ausgabe.

plana Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Die Räuberskinder retteten den Jungen Felix (Larissa Johnen) vor dem sicheren Tod im Königspalast. *swb-Bild: of*

Engel gegen Teufel

Traumhochzeit im Friedinger Theater

Friedingen (of). Zwei spannende Aufführungen boten die Tanz AG und Theater AG der Grundschule Friedingen unter der Leitung von Christoph Fiebig am Samstag in der Schlossberghalle mit ihrem Märchentheater »Der Teufel mit den drei goldenen Haaren«. Die Geschichte des Jungen mit der Glückshaut, der vom König seinen Eltern abgekauft wird und in einem Fluss landet, damit er sicher nicht mit 14 die Königstochter heiraten und sein Nachfolger werden könnte, wurde recht spannend auf der Bühne inszeniert, mit vielen Licht und Toneffekten. Immer wieder gab es kleine Tanzeinlagen und auch selbst gespielte Musik bis zum Happy-End. Denn der Junge Felix wurde natürlich gefunden und kam in einer Müllerfamilie unter, die bisher vergebens auf Nachwuchs wartete. Und wenn auch der König den Jungen entdeckte und mit einer List in den Tod schicken wollte, so waren die Räuberkinder im Wald seine Rettung. Sie lasen nämlich die Botschaft, die Felix am Hofe des Königs in den Tod getrieben hätte. Und wenn er nun auch die Königstochter bekam, so forderte ihn der König nochmals heraus: drei Goldene Haare vom Teufel wollte er, und der Teufel wiederum hatte ein garstiges Rätsel parat. Doch schließlich war das für Felix sogar die Chance, den König als Fährmann loszuwerden. Zur Premiere hatten die Souffleure noch ganz schön Arbeit, doch das machte das Theater um so spannender. Schön gespielt!
Zwischen den beiden Aufführungen präsentierte sich das Projekt des Klassenmusizierens vom Musikverein Hausen und der Grundschule Friedingen. Darüber mehr in kommende Woche in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATT.

Hornburger
Bestattungshaus
Wir helfen Abschied nehmen.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Ganz schön beswingt

Knackige Matinee im Kulturpunkt

Arlen (of). Das Arlener Konzert des Musikvereins Arlen das letztes Jahr noch ganz im Zeichen der Uniformweihe stand, bot in diesem Jahr sportliche Höchstleistungen. Unter dieses Motto stellte Moderater Thomas Ehinger die Matinee im bis auf den letzten Platz besetzten Kulturpunkt, der eigenltlich unter der Überschrift »Big Band & Swing« angekündigt wurde. Doch schon wenige Sekunden, nachdem Helmut Matt am Dirigentenpult in Aktion trat, war das mit dem Sport klar. Das Glenn-Miller-Medley mit zahlreichen Solis sollte aber erst die Aufwärmübung sein. Denn gleich darauf kam Duke Ellingtons »I don't mean a thing« und das war schon eine mächtig beswingte Angelegenheit, die folgende »Golden Swing Time« hatte eine ganze Menge Klassiker zu bieten und das Tempo stieg noch munter an.
Mit dem launigen »Beyond the Sea«, bekannt aus dem Disney streifen »Findet Nemo« glänzte Gerd Schoch als Gesangssolist und das kam so richtig lässig zwischen all den Kniebeugen der Trompetensolis an. Und wer nun meinte, es gehe mit »Satchmo« - einem Medley der größten Hits von Louis Armstrong (Nachwuchstalent Matthias Ludwig an der Trompete) nun aufs Genießersofa an der Zielgeraden, der hatte sich getäutsch. Mit »Sir Duke« von Stevie Wonder (Arr. Noahiro Iwai) gab es einen Endspurt, der noch einmal beachtliche Sprinter-Qualitäten in allen Tonlagen unter beweis stellte. Mit diesem Stück erspielten sich die rund 50 Musiker, die sich auf der Bühne drängten, sozusagen Olympia-Gold.
Schon Eingangs zeigte die Jugendkapelle mit »Letz Fetz« unter der Leitung von Ralf Schrul, dass auch hier Höchstleistungen anvisiert sind: Knackig, kräftig, impulsiv und richtig rockig war das die ideale Aufwärmphase dieses eigentlich schon heißen Vormittags. Der Präsident des Blasmusikverbandes Hegau Bodensee, Ulrich Kiecza ließ es sich nicht nehmen, persönlich dem jugendlichen Nachwuchs die Jungmusiker Leistungsabzeichen in Silber Lena Schmidt und Catharina Neidhardt, in Bronze Max Geier, Christoph Klingert, Julia Schieke, Robin Tschudi, Bianca Baum und Moritz Baum zu überreichen. Bei der Überreichung verdeutlichte er, dass auch ihm das Konzert sichtlich Spaß gemacht.

Gerd Schoch bot eine lässige Nummer in der sportlichen Matinee des Musikvereins Rielasingen-Arlen.
swb-Bild: of

▸ SNACKS

Neu eröffnet hat letzten Donnerstag in der Singener Bahnhofstraße »Farid's Snack Park« von Hamid Ghasemi und steht für ganz frisch gemachte Sandwiches, Wraps, Salate und Hamburger, die vor den Augen der Kunden zubereitet werden. Ganz neu für Singen gibt es nun auch gefüllte Kartoffeln von »Mr Kumpir«, die Erdal Güldale zur Eröffnung präsentierte. Auch spezielle Maisgerichte bringen einen orientalischen Flair. »Wir bieten mit unserem Imbiss einen guten Beitrag zu gesunder Ernährung«, so Hamid Ghasemi.

▸ LECKERE BILDER

Kim Fischer (14) aus Singen hat im Rahmen des vom Bundesverband der Tafeln mit dem Fernsehsender Super RTL ausgelobten Malwettbewerb in ihrer Altersklasse den ersten Preis gewonnen. Die Schülerin der Hebelschule malte eine Obstschale, denn um Ernährung sollte es gehen. Insgesamt 1.000 Bilder gingen bei dem Wettbewerb ein, die alle die »schönste Mahlzeit« zum Thema hatten. Kim Fischer ist regelmäßige Besucherin der Malgruppe der Lilje in der Berliner Straße. Dort wird sie kreativ gefördert. Als Preis winkt ihr nun eine Woche Urlaub im Hessischen Bad Salzschlirf.

Alle Neune getroffen

Kegelclub 555 feiert 50. Vereinsjubiläum

Singen (swb). Ein besonderes Jubiläum feierte der Kegelclub 555 mit seinem 50. Geburtstag dieser Tage. Dabei präsentierte sich der Verein bei seiner Feier wie ein ganz junger Club. Reiste man früher ins Allgäu oder Montafon, liegen die aktuellen Ziele jetzt mehr im Ausland. Auf verschiedenen Inseln in Griechenland hat man sogar um den inoffiziellen Mittelmeer-Cup gespielt. Gegründet wurde dieser Verein am 9. Januar 1961 in Rielasingen-Worblingen. Erster Präsident wurde Wolfram Gäng, 1974 übernahm Wolfgang Denzel dieses Präsidentenamt, das er heute noch inne hat. Nicht alltäglich war, dass man Siegfried Schmidt mit einer Zigarre und Walter Faigle mit einer Tafel Schokolade für eine weitere Tätigkeit im Vorstand gewinnen konnte. Gelobt wurden Konrad Schüttler als nicht wegzudenkender Techniker, Hermann Martin als sportlicher Leiter, Wilfried Wassmer als Sportexperte und Heiner Brendel als Hans-Dampf in allen Gassen, der seit einiger Zeit die Reiseplanung übernommen hat und als Filmer beim Jubiläumsabend manche lustige Begebenheit in Erinnerung rief. Ebenfalls ein Kompliment gab es auch für Kassier Hajo Hiener, der stets mit Übersicht und Ruhe die finanziellen Dinge löste. Peter Schwarz hielt die Festansprache. Er lobte die tolle Zusammenarbeit im Kegelclub, das freundschaftliche Miteinander und nicht zuletzt auch die sportlichen Wettkämpfe. »Es ist ein Grund zum Feiern, 555 bringt echte Qualität nach Singen.«

TuS auf Erfolgskurs

Steißlinger Handballer legen Bilanz vor

Steißlingen (swb). Im Rahmen ihrer Hauptversammlung blickten die Steißlinger Handballer auf eine überaus gelungene Saison zurück. Im Vordergrund stand dabei die Vizemeisterschaft der 1. Herren-Mannschaft in der Südbadenliga. Das Team unter Peter Krettek legte eine sensationelle Rückrunde mit nur fünf Minuspunkten hin und ist seit Mitte Januar ungeschlagen. Diese Dominanz soll auch im nächsten Jahr bestätigt werden, denn das Ziel für die neue Rund heißt: Um die Meisterschaft mitspielen. Dieser Optimismus gründet darauf, dass die Abgänge allesamt zumindest gleichwertig ersetzt wurden. Die sportliche Verantwortung als Trainer übernimmt in der kommenden Saison Frank Heinzelmann, der Peter Krettek nachfolgt. Bei den Damen sind die Planungen für die nächste Saison noch nicht abgeschlossen. Durch beruflich bedingte Abgänge wird es schwer werden, den siebten Platz in der Südbadenliga aus dem Vorjahr zu wiederholen. In der Jugendarbeit stach vor allem die C-Jugend weiblich Mädchen heraus, die in ihrer Staffel die Meisterschaft erringen konnte, was zur Teilnahme am Final-Four-Turnier um den Südbadischen Titel berechtigte.
Die vom Finanzleiter Josef Niederholz präsentierten wirtschaftlichen Zahlen unterstrichen eindrücklich, dass die Abteilung Handball auch finanziell weiter auf der Erfolgswelle schwimmt. Der erzielte Überschuss ist das Ergebnis harter Arbeit im Kampf um Sponsoren und Zuschauer und Indiz für ein intensives Zusammenwirken mit dem Förderverein.
»Wir sind sich sicher, den Zuschauern auch im nächsten Jahr in Steißlingen wieder begeisternde Spiele zu bieten«, freut sich Markus Stich, erster Vorstand. Bereits heute steht fest, dass am 3. August der Bundesligist Nettelstett-Lübbecke gegen den Schweizer Meister, Kadetten Schaffhausen, in Steißlingen antreten wird.

Schmuck & Galerie
Irena Büge · Ekkehardstr. 35
Singen · Tel. 07731/64272
Jubiläumsverkauf 20% Rabatt

»Ferdinand« feiert Premiere

Arlen (swb). Die »Blauen Frösche« der Theaterwerkstatt »Spectaculum« und der Kulturverein ArRiWo präsentieren am Sonntag, 5. Juni ab 17 Uhr und am Dienstag, 7. Juni ab 15.30 Uhr ihre diesjährige Kinder-Theaterproduktion »Ferdinand« im Kulturpunkt Arlen. Weitere Infos erhalten Theaterfans unter 07734/935 948 oder www.theaterwerkstatt-spectaculum.de.

Blasorchester reist nach Hamburg

Singen (swb). Vom Donnerstag, 2. Juni bis Sonntag, 5. Juni weilt das Blasorchester der Stadt Singen (BOS) in Hamburg und Umgebung. Auf dem Programm stehen Konzerte in Uelzen und auf der Landesgartenschau Schleswig-Holstein in Norderstedt, Besuche von Musicals und natürlich die touristische Erkundung der Hansestadt. Das BOS hat mehrere Verbindungen zu dieser Region.

Schwimmabnahme verschiebt sich

Singen (swb). Die für Samstag, 4. Juni vorgesehene Schwimmabnahme für das Sportabzeichen im Singener Aachbad muss auf Sonntag, 5. Juni, verschoben werden. Beginn ist dann um 9.15 Uhr.

Sporttag für Jedermann

Singen (swb). Der diesjährige Sporttag für Jedermann findet am Dienstag, 21. Juni 2011, 17.30 Uhr, im Münchried- Stadion statt. Anmeldungen werden bis 16. Juni angenommen.

Bürgerschule im Juli fertig

Rielasingen-Worblingen (swb). Im Dezember letzten Jahres hat die Gemeinde für die Bürgerschule eine denkmalschutzrechtliche Genehmigung für die Sanierungsarbeiten erhalten. Aufgrund der langen Winterperiode konnten die Natursteinarbeiten erst Ende März diesen Jahres beginnen. Bei einem Vorortttermin erläuterte Armin Hellstern von der gleichnamigen Fachfirma aus Freiburg die aktuell laufende Steinrestaurierung an der Bürgerschule. Bei der Voruntersuchung im Jahre 2010 wurden an den mittlerweile über 100 Jahre alten Sandsteinflächen erhebliche Schäden festgestellt. Bei der Sanierung werden nun die beschädigten Sandsteine teilweise durch neuen „Rohrschacher Sandstein" ersetzt. Die Sanierungsarbeiten im Außen- und Innenbereich der Bürgerschule werden voraussichtlich bis Anfang Juli fertiggestellt sein.

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

DRK
Eine Blutspendeaktion findet am Mi., 15.6., in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen statt.

RMSV »EDELWEISS«
Die Junioren-Europameisterschaft findet am 3./4.6. in Bregenz statt.

BIETINGEN

MUSIKVEREIN
Ein Vatertags-Frühjahrsfest des Musikvereins Bietingen findet am Do., 2.6., ab 11 Uhr und ein Bierabend am Fr., 3.6., ab 17 Uhr auf dem Schulhof in Bietingen statt.

BINNINGEN

SV
Zur außerordentlichen Mitgliederversammlung lädt der Sportverein Binningen am Fr., 10.6., 20 Uhr, ins Clubheim ein. Tagesordnungspunkte sind: Wahl des 1. Vorsitzenden sowie Aussprache/Sonstiges.

BÜSSLINGEN

MUSIKVEREIN
Ein Maifest veranstaltet der Musikverein Büßlingen von Mi., 1.6. - Fr. 3.6., in der Festscheune Weh.

ENGEN

DRK
Ein Kurs für Lebensrettende Sofortmaßnahmen findet am Sa., 4.6., um 13 Uhr im Rot-Kreuz Heim in Engen, Ludwig-Finckh-Str. 2, statt. Dieser Kurs ist für Führerscheinbewerber der Klasse A, A1, B, BE, L, S, M und T. Anmeldung im Rotkreuzheim, Tel. 07733/5222.

GESANGVEREIN
»Südliche Nächte« heißt das Thema des Chorkonzertes, zu dem der Gesangverein Liederkranz am Sa., 4.6., um 20 Uhr in die Stadthalle Engen einlädt.

STUBENGESELLSCHAFT/ KUNSTVEREIN
Ein Konzert »Bossa Nova und Bolero Cubano« mit Esther Lorenz und Peter Kuhz veranstalten Stubengesellschaft 1599 und Kunstverein Engen am Sa., 4.6., 20 Uhr, im Städtischen Museum Engen+Galerie.

FRIEDINGEN

MUSIKVEREIN
Sein Frühlingsfest veranstaltet der Musikverein am Do., 2.6.

SCHÜTZENVEREIN
Einen Jugendschnuppertag anlässlich des 50. Jubiläums führt der Schützenverein Friedingen am So., 5.6., im Schützenhaus durch.
Die Vereinsmeisterschaften werden vom 7.6.-9.7. im Schützenhaus ausgetragen.

GOTTMADINGEN

BUND
Die Kindergruppen haben folgende Termine: Mi., 8.6., 15 Uhr Gruppe II (8-10 Jahre); Fr., 10.6., Gruppe I (5-7 Jahre). Wiedehopf und Wendehals heißt das Thema für beide Gruppen. Treffpunkt ist jeweils am Parkplatz Tennisplätze.

MUSIKVEREIN
Ein Unterhaltungskonzert veranstaltet der Musikverein Gottmadingen am Do., 9.6., um 18.30 Uhr auf dem Anneliese-Bilger-Platz.

NATURFREUNDE
Zur Wanderung Immendingen-Möhringen-Ameisental mit Grillen treffen sich die Naturfreunde, Ortsgruppe Gottmadingen, am So., 5.6., um 11 Uhr am Feuerwehrhaus.
Kindergruppe - Junge Familien: Pfingstcamp »Das Superfest für Kinder ab 6 Jahre« vom 10-14.6., Treffpunkt Eichendorffhalle.

SCHWARZWALDVEREIN
Die Randos in Champagnole erwarten den Schwarzwaldverein Gottmadingen vom 3.-5. Juni mit einem interessanten Programm. Abfahrt: Fr., 3.6., 9 Uhr am Feuerwehrhaus in Gottmadingen mit Bus. Info bei Heinz Kreidel, Tel. 07731/71015.

HILZINGEN

MUSEUMSVEREIN
Das Museum in Hilzingen ist am So., 5.6., geöffnet.

MÜHLHAUSEN

ANGELSPORTVEREIN
Anfischen des Angelsportvereins ist am Do., 2.6., (Vatertag) am Immisriedweiher hinter dem Sägewerk Schrempp in Mühlhausen. Für Verpflegung ist gesorgt.

SKC
Das Rettichfest des SKC Mühlhausen-Ehingen findet am Do./Fr., 2./3.6., beim Autohaus Störk statt. Am Vatertag ab 11 Uhr ist Festzeltbetrieb mit Alleinunterhalter, am Freitag ab 17 Uhr Bierabend/Feierabendhock. Für Verpflegung an beiden Tagen ist gesorgt.

TTC
Die Spiele um den Internationalen Bodenseepokal werden am Do., 2.6., in der Eugen-Schädler-Halle ausgetragen.

NORDHALDEN

SKI-CLUB
Einen Fahrradtreff (kostenlos) bietet der Ski-Club Nordhalden unter Leitung von Michael Mink an. Treffpunkt jeden Mittwoch, 18 Uhr, am Brunnen in Riedöschingen zu Touren von ca. 1,5-2 Std., Anmeldung nicht erforderlich.

RIELASINGEN

MUSIKVEREIN
Waldfest des Musikvereins Rielasingen ist von Fr., 10.6., - Mo., 13.6., im Schnaidholz (Ausweichtermin: 17.-20.6.).

REIT-/FAHRVEREIN
Ein Reitturnier führt der Reit- und Fahrverein am Sa./So., 4./5.6., in der Talwiese durch.

SINGEN

BRIEFMARKEN- U. MÜNZSAMMLERVEREIN
Am So., 5.6., ab 9.30 Uhr trifft sich der Briefmarken- u. Münzsammlerverein Singen im »Magrest«, Haselbusch 14, zum Tausch mit Informationsgesprächen. Gäste u. Interessenten herzlich willkommen.

DRK
Aus- u. Fortbildung der Sanitätsbereitschaft am Di., 7.6., ist im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Zum nächsten Stammtisch trifft sich der Freundeskreis Pomezia am Do., 9.6., ab 18 Uhr im Vereinsheim des »FC Magricos«. Unter anderem wird der Besuch des Gemeinderates aus Pomezia vom 15.-18.7.2011 besprochen.

HECKERGRUPPE
Ein Heckerhock findet am Fr., 3.6., 20 Uhr, im Gasthaus »Roter Rettich«, Singen, Friedinger Str., statt.

NATURFREUNDE
Nächster Treffpunkt ist am Do., 2.6., um 10 Uhr am Hallenbad. Mit dem Auto geht es nach Rheinau, CH, zu einer Rundwanderung über ca. 10 km; Rucksackverpflegung. Wanderführer: Heinrich Kuderer.

SIEDLERGEMEINSCHAFT
Eine Familienwanderung der Siedlergemeinschaft Singen Worblinger Str. 67 findet am 2.6. (Vatertag) ab 10 Uhr (ca. 1 Std.) mit anschl. Treffen im Siedlerheim statt. Gäste sind willkommen.

TIERSCHUTZVEREIN
Zum Sommerfest am So., 5.6., von 11- 18 Uhr, lädt der Tierschutzverein Singen-Hegau ins Tierheim Singen, Münchriedstr. 52 (auch bei Regen) ein. Für musikalische Unterhaltung sowie Bewirtung ist gesorgt.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN
Auf dem »Reiatrundweg« wandern die Mitglieder des Schwarzwaldvereins am So., 5.6., unter Führung von Horst Köller (07739/249) / Walter Dieterle. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle, 13.45 Uhr Körbeltalhalle.
»Auf dem Blütenweg von Ludwigshafen nach Sipplingen« heißt es bei einer naturkundlichen Wanderung am Sa., 4.6., mit Bez.-Naturschutzwart Dr. Elmar Zohren. Treffpunkt: 14 Uhr kath. Kirche in Ludwigshafen.

WATTERDINGEN

MUSIKVEREIN
Ein Waldfest/Vatertagsfest des Musikvereins Watterdingen-Weil findet am Do., 2.6., auf der Leipferdinger Höh (Alte Postweghütte) statt.

WELSCHINGEN

MUSIKVEREIN
Das Vatertagsfest des Musikvereins findet am Do., 2.6., (Christi Himmelfahrt) ab 11 Uhr auf dem Schulhof der Grund- und Hauptschule statt.

KURZ & BÜNDIG

Seniorennachmittag in Gailingen mit gemeinsamem Mittagessen und Vortrag »Ernährung im Alter« ist am Mi., 8.6., um 12 Uhr im »Eichelklauber«.

BUND-Kindergruppe: Natur statt Glotze! »Leben in der Aach« Auf Entdeckungsreise unter Anleitung der Naturpädagogin Waltraud Kostmann für Kinder zw. 6-10 J. Bitte um wetterfeste Kleidung, Sonnenschutz, Sitzunterlage, abfallarmes Vesper und Gummistiefel sowie für Zeckenvorsorge kümmern. Treffpunkt ist am Sa., 4.6., 9.30-11.30 Uhr Reitstall Arlen. Weitere Infos ab 18 Uhr unter Tel. 07774/1072 o. 0172/7406414

Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Aachtal: Theaterfahrt zu den Volksschauspielen Ötigheim: Aufführung »Jesus Christ Superstar« am So., 14.8., Fahrt und Eintritt, Anmeldung bis 10.6., bei Fr. Elvira Ettl, Tel. 07731/28641.

AWO-Clubprogramm: 2.6.-8.6.: Do., Christi Himmelfahrt, geschlossen; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Di., Gedächtnistraining/kognitives Training entfällt, 14-15.30 Uhr Jahresausflug nach Reutlingen; Mi., 8.6., 14-17 Uhr Ausflug nach Meersburg (Start 13 h). Weitere Infos: Tel. 07731/958044

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Taizé-Lieder. Singen gegen die Angst« Mo., 6.6., 19-19.45 Uhr. »Spiritualität der Unvollkommenheit« kostenloser Lektürekurs, Mo., 6.6., 20-21.15 Uhr. Infos u. Anmeldung beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

Siedlergemeinschaft Singen: Familienwanderung am Do., 2.6. (Vatertag), ab 10 Uhr 1 Std. mit anschl. Treffen im Siedlerheim Singen, Worblingerstr. 67.

Dietrich - Bonhoeffer - Gemeinde, Singen: Sonntagscafé, Feldbergstr. 46, am So., 5.6., von 14.30 - 16.30 Uhr: Das Team verwöhnt mit selbstgebackenem Kuchen.

Jahrgang 1936 / 1937 Singen: Nächstes Treffen findet am Mi., 1.6., ab 18 Uhr im Bistro »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 56 in Singen statt.

Jahrgang 1934/1935 trifft sich am Di., 7.6., um 15 Uhr im Stadtgarten-Cafe in Singen.

Senioren-Bildungskreis lädt am Fr., 3.6., zur Besichtigung der Senioren-Wohnanlage Servicehaus Sonnenhalde ein. Treffpunkt ist um 15 Uhr im Eingangsbereich, Schaffhauser Str. 9, Singen.

Jahrgang 1939/1940 trifft sich am Do., 2.6., im Restaurant Adlerklause um 19 Uhr zum gemütlichen Beisammen sein.

Das Seniorenwerk Watterdingen-Weil unternimmt am Di., 7.6., einen Ausflug.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 2.6., 4.6. u. 5.6.:

»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: Do., Christi Himmelfahrt, 10.30 Uhr Gottesdienst am Konzertsegel gemeinsam mit der Christuskirche Radolfzell (bei schlechter Witterung in der Christuskirche), So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in **Böhringen** (Herrmann), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. **Bonhoefferkirche:** Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Einladung in die Lutherkirche, Fr., 19 Uhr Taizé-Andacht, So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim **»Haus am Hohentwiel«**, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst. **Lutherkirche:** Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Gottesdienst, So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Gottesdienst in Büsingen, So., 10 Uhr Gottesdienst mit Praiseland für Kinder in der **Markuskirche.** Ev.-Freikirchl.-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in der Paul-Gerhardt-Kirche.

»Tengen«: So., 9 Uhr, Gottesdienst im ev. Gemeindehaus.

»Steißlingen«: Do., Christi Himmelfahrt, Schlosskapelle Langenstein, 10.30 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Domm), So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Dekanin i.R. Geddert), Steißlingen, So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Dekanin i.R. Geddert).

»Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Büsingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Gottesdienst im Grünen.

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in bes. Form.

»Neuhausen«: Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Gottesdienst.

»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kirchencafé.

»Gailingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Regio-Gottesdienst.

»Büsingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 10 Uhr Regio-Gottesdienst.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 2.6., 4.6. u. 5.6.:

»Singen«: St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde** in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen**: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.

»Gottmadingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 8 Uhr Treffpunkt Kirche zur Prozession nach Randegg, So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kindergottesdienst.

»Bietingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 8 Uhr Treffpunkt Kirche zur Prozession nach Randegg.

»Randegg«: Do., Christi Himmelfahrt, 9.30 Uhr Eucharistiefeier für alle Gemeinden der Seelsorgeeinheit an der Friedhofskapelle, Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Ebringen«: Do., Christi Himmelfahrt, 8 Uhr Treffpunkt Bietinger Kirche zur Prozession nach Randegg.

»Gailingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 8 Uhr Treffpunkt Parkplatz am Aussichtssturm zur Prozession nach Randegg, So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Seelsorgeeinheit Engen«:

»Engen«: Do., Christi Himmelfahrt, 9 Uhr Gottesdienst, Sa, 18.30 Uhr und So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Bargen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

»Bittelbrunn«: Do., Christi Himmelfahrt,18.30 Uhr Gottesdienst.

»Stetten«: Do., Christi Himmelfahrt, 9 Uhr Gottesdienst.

»Welschingen«: Do., Christi Himmelfahrt, 9 Uhr Gottesdienst, So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Zimmerholz«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/ Ehingen/Aach«:

»Mühlhausen«: Do., Christi Himmelfahrt, 9.30 Uhr Ökumen. Feldgottesdienst beim Waldhof, Fr., 19 Uhr Hl. Messe, So., 8.45 Uhr Hl. Messe.

»Ehingen«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse, So., 19 Uhr Praytime Gebetszeit für Jugendliche.

»Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle, So., 10.15 Uhr Hl. Messe.

Hilzingen auf Rang zwei

Hilzingen (swb). Beim 5. Spieltag der Regionalliga Süd auf der Heimanlage startete die Herrenmannschaft der Minigolffreunde Hilzingen mit Robert Ebi, Jörg Hauer, Roland Schmid, Sven Eresch, Philip Lau, Axel Lenz und Julian Honold furios und spielte in der ersten Runde mit 153 Schlägen einen neuen Vereinsrekord. Diese konnten die Hilzinger aber in den nachfolgenden drei Runden leider nicht mal annähernd bestätigen und so schrumpfte der erspielte Vorsprung Schlag um Schlag. Durch eine nicht minder gute dritte Runde der Mannschaft aus Singen, konnte diese erstmals die Führung übernehmen und gab diese nicht mehr ab. Am Ende feierten die beiden Hegauer Teams einen Doppelsieg. Durch dieses Tagesergebnis geht es für die Hilzinger beim sechsten und letzten Spieltag in Singen praktisch um nichts mehr, da der Rückstand auf die beiden führenden Teams in der Gesamtwertung, Heilbronn und Waldshut, schon zu groß und das Polster auf den 4. Rang mehr als üppig ist. Singen dagegen schöpft mit dem Tagessieg nochmals Hoffnung die Klasse doch noch zu erhalten, muss aber unbedingt gewinnen und ist auf Schützenhilfe angewiesen. Beste Hilzinger Spieler waren Jörg Hauer mit 105 und Axel Lenz mit 109 Schlägen.

Tasten lernen leicht gemacht

Pirmin Wäldin: Musiker aus Leidenschaft und Lehrer mit Erfahrung

Engen (swb). Eine fundierte Ausbildung für Tasteninstrumente bietet in Engen die Fachschule für Tasteninstrumente und Livemusik von Pirmin Wäldin. Instrumente wie Keyboard, Digitalpiano, Hammond- und E-Orgel werden dort professionell unterrichtet. In den Schulferien werden Intensiv-Tages,- Wochen,- Wochenend- und Ferienkurse für diese Instrumente für Anfänger wie Fortgeschrittene angeboten, in denen Fertigkeiten vertieft und erweitert werden.

Musiker aus Leidenschaft und erfahrener Lehrer: Pirmin Wäldin.

Kursleiter Pirmin Wäldin ist staatlich anerkannter Diplom-Musiklehrer und Pädagoge. Natürlich ist er auch aktiver Musiker. Seit seinem 15. Lebensjahr bestreitet er jährlich unzählige Liveauftritte. Und so kann er auf über 30 Jahre Erfahrung als Bandkeyboarder, Alleinunterhalter, Studiomusiker, Gastmusiker zurückblicken. Als Musikpädagoge und Lehrer für E-Orgel, Klavier, Keyboard, Digitalpiano und Hammond-Orgel kann er zudem eine über 20-jährige Erfahrung im Musikunterricht verweisen. Die Kurse werden abgehalten in Gruppen von drei bis fünf Teilnehmern. Unterrichtet werden alle Stilrichtungen, aber auch Improvisation, Spieltechniken oder freies Spiel ohne Noten. Bei Bedarf kann auch in den eigenen Gästezimmern im Haus übernachtet werden,

Infos zur Musikschule Wäldin unter www.musikschule-waeldin.de und www.waeldin-pirmin.de oder telefonisch unter 07733–98060.

EINWEIHUNG DES NEUEN BAUHOF IN GAILINGEN

TAG DER OFFENEN TÜR AM 5. JUNI VON 10 – 17 UHR

Alles an einem Standort

Ausstellung und Unterhaltung für die Gäste

Der neue Bauhof in Gailingen stellt sich am kommenden Sonntag, 5. Juni, mit einem Tag der offenen Türe der Öffentlichkeit vor. *swb-Bilder: of*

Er ist vollbracht, der Umzug des Gailinger Bauhofs in sein neues Domizil. Schon seit Ende März ist der Bauhof der Gemeinde Gailingen komplett an der neuen Adresse zu finden. Schon vor dem Winter war der Bauhof aus dem Hauptgebäude an den Gailinger Sportplatz umgezogen, danach war die Auflösung der Nebengebäude, die aus Platznot genutzt wurden, an der Reihe.

Der Tag der Einweihung ist am Sonntag, 5. Juni, von 10 bis 17 Uhr mit einem »Tag der offenen Türe«. Ein eigenes Organisationskomitee (OK) ist mit der Vorbereitung des Ereignisses befasst. Für 11 Uhr ist die eigentliche Einweihung mit Gästen aus Politik, Kirche und der Wirtschaft vorgesehen. Dabei wird auch die Gemeindepartnerschaft mit Liebschützberg, die in diesem Jahr ihren 20. Geburtstag feiert, eine Rolle spielen. Eine Delegation aus der Partnergemeinde hat sich für den Tag der Einweihung angekündigt. Der Festakt der Einweihung wird von der Jugendmusikschule westlicher Hegau umrahmt, am Nachmittag wird der Musikverein Gailingen zur Unterhaltung der Gäste aufspielen.

Viele Attraktionen

Der Bauhof selbst stellt sich an diesem Tag mit einer Ausstellung seiner Fahrzeuge und der Präsentation seiner ganzen Aufgabe vor. Denn es gibt eine ganze Menge für die Bauhofmitarbeiter zu tun. Viel mehr, als dies die meisten Bürger wissen. Die Bewirtung des Tag der offenen Türe wird vom Sportverein Gailingen übernommen. Durch Gebhard Brütsch wurde der »Florian Express« organisiert, der seine Runden für Kinder und Junggebliebene drehen wird. Die Energieversorger EKS und Thüga Energiedienste sind mit Infoständen präsent. Zum Abschluss des »Tag der offenen Türe« ist gegen 17 Uhr sogar – bei gutem Wetter – ein Ballonstart vorgesehen.

Bau im Kostenrahmen

Den angestrebten Kostenrahmen von 880.000 Euro habe man halten können, sagte Bürgermeister Heinz Brennenstuhl. Geringe Mehrkosten gegenüber dem eigentlichen Preislimit hatte der Gemeinderat genehmigt. Wichtig war für Bürgermeister Heinz Brennenstuhl, dass das über ein Darlehen finanzierte Solardach noch vor dem Jahreswechsel seinen ersten Strom lieferte. Das habe auch gerade noch zum 30. Dezember geklappt. Zum Jahreswechsel wurde der Fördersatz für Solarstrom deutlich gesenkt, was die Amortisation der Anlage erheblich verlängert hätte.

Kurt Baier
Inh. Joachim Zimmermann
Sanitärmeister
Bergstraße 34
78262 Gailingen
Tel. 0 77 34/22 61
Fax 0 77 34/93 12 57
- Gas- und Wasserinstallationen
- Baublechnerei
- Gasheizungen
- Reparaturen

SAUTER GmbH
Stukkateurbetrieb
78250 TENGEN
Energieberater im Handwerk
Dämmen Nr. 1 beim Energiesparen
1. Dachdämmung
2. Außen- und Innenwanddämmung
3. Kellerdämmung
www.sauter-stuck.de
07736-387

Die Zaun- und Toranlagen wurden von uns geliefert und montiert.
MZT ZAUN & TOR HÄBERLEN
Inh. M. Häberlen
Albstraße 14 · 78609 Tuningen · Tel. (0 74 64) 98 75-0
www.haeberlentuningen.de

HEGAUER WOCHENBLATT

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau !

Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net

Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

wir gratulieren der gemeinde gailingen zum neuen bauhof.
baustatik relling

Haller Industriebau GmbH
Steinkirchring 1
78056 VS-Schwenningen
Tel. (07720) 6918-0
Fax (07720) 6918-45
www.Haller.de
Info@Haller.de

Haller
Bauen mit Profil Industriebau

Backofen wurde geklaut

Eigeltingen (swb). Am Wochenende vom 28. und 29. Mai wurde im Brielweg in Heudorf in ein nahezu fertig gestelltes, aber noch nicht bezogenes Wohnhaus eingebrochen. Laut Polizei bauten die Täter den Backofen sowie die Spülmaschine aus und stahlen die Geräte. Außerdem klauten sie 15 DVDs und zehn CDs.

Abenteuer und Erlebnisse

Stockach (swb). Vom 31. Juli bis zum 13. August bietet die Kolpingjugend Stockach eine Abenteuer- und Erlebnisfreizeit für elf- bis 15-Jährige in Gausbach im Murgtal bei Baden-Baden an. Infos und Anmeldungen bei Christian Waldraff unter 07503/3 68 95 39, www.kolping-stockach.de oder erlebnisfreizeit@kolping-stockach.de .

Sprechtage für Unternehmer

Stockach (swb). Die Wirtschaftsförderung der Stadt Stockach bietet kleinen und mittleren Unternehmen sowie Existenzgründern einen zusätzlichen Service an - eine kostenlose Beratung zu Fragen der Gründung, Unternehmensfinanzierung, Fördermöglichkeiten, Standortwahl oder Weiterbildungsmaßnahmen. Jeweils am ersten Dienstag im Monat werden diese Unternehmersprechtage stattfinden. Interessierte Personen und Betriebe können sich zur Terminabsprache per E-Mail unter wifoe@stockach.de oder telefonisch unter 07771/80 21 51 melden. Erster Termin zur Beratung ist Dienstag, 7. Juni, von 17 bis 19 Uhr in Zimmer 27 im Rathaus Stockach in der Adenauerstraße. Termine können auch außerhalb dieser Zeiten für ein vertrauliches Gespräch vereinbart werden.

Treue zum Geburtsort

Stockach (swb). Kunst in und an der Schule! An der Anton-Sohn-Schule in Zizenhausen waren kleine und ein großer Künstler am Werk. Der Keramiker Martin Schubert aus Hoppetenzell hat zusammen mit Schülern ein ansprechendes Relief gestaltet. Im Rahmen mehrerer AG-Nachmittage nahm das Kunstwerk Gestalt an. Und es konnte natürlich nur an einem einzigen Ort aufgehängt werden - in der Anton-Sohn-Schule. Dort, wo es auch »geboren« wurde. Mit ihrer künstlerischen Tätigkeit traten die Schüler in große Fußstapfen, denn sie wollen sich damit dem Namensgeber ihrer Schule annähern. Anton Sohn, der in Zizenhausen lebte, war der Schöpfer der bekannten Zizenhauser Terrakotten.

Auf den Spuren von Anton Sohn wurde ein Relief gestaltet.

Kunst trifft auf Literatur

Stockach (swb). Arbeiten der Stockacher Malerin MaRo Siegl sind bis Samstag, 11. Juni, in der Waldorfschule Wahlwies zu sehen, und eine Matinee dazu findet am Sonntag, 5. Juni, um 11 Uhr im »Gelben Saal« statt. Christoph Hoffmann spielt am Flügel Improvisationen zu den ausgestellten Bildern und den literarischen Beiträgen, denn Autoren lesen unter dem Motto »Junge und junggebliebene Autoren« kurze Sequenzen aus ihren Werken vor.

Model und noch mehr

Die Terrakotten kehren zurück ins Stadtmuseum

Stockach (swb). Ein Termin zum Vormerken! Zizenhauser Terrakotten werden von Dienstag, 5. Juli, bis Samstag, 5. November, im Stadtmuseum im »Alten Forstamt« in der Salmannsweilerstraße in Stockach gezeigt. Vernissage zu der Ausstellung mit dem Titel »Terrakotten, Model und noch mehr. Das Erbe der Familie Sohn aus Zizenhausen« ist am Schweizerfeiertag, also am Sonntag, 3. Juli, um 11.30 Uhr. Es gibt Grußworte von Bürgermeister Rainer Stolz und Professor Werner Mezger vom Institut für Volkskunde der Universität Freiburg. Für die musikalische Umrahmung sind Heinrich Braun an der Klarinette und Rudolf Hartmann am Akkordeon zuständig. Ein Katalog wird begleitend zur Ausstellung erstellt. Informationen gibt es bei Museumschefin Yvonne Istas unter 07771/80 23 03.

Jumelage in Steißlingen

Steißlingen (swb). Ab Donnerstag, 2. Juni, werden 90 französische Gäste aus St. Palais vier Tage in Steißlingen verbringen. Durch den Besuch sollen die partnerschaftlichen Beziehungen vertieft werden, daher ist die Bevölkerung zu verschiedenen Veranstaltungen eingeladen: Donnerstag, 2. Juni, 18 Uhr: Begrüßungskonzert des Blasorchesters »Harmonie« aus St. Palais in der Torkel; 18.30 Uhr: Begrüßung in der Torkel mit Stehempfang durch die Gemeinde, Umrahmung durch den »Chor des Schüleraustausches«, die Percussionsgruppe und die Gesangsklasse der Gemeindemusikschule. Freitag, 3. Juni, 8 Uhr: Ausflug in den Schwarzwald; 19 Uhr: Sommerfest des Musikvereins mit einem »Bayrischen Bierabend« in der Torkel mit der »U 21« und der »Harmonie« aus St. Palais. Samstag, 4. Juni, 10.30 Uhr: Weißwurstfrühstück in der Torkel durch den Gewerbeverein, Unterhaltung durch die »U 21«; 14.30 Uhr: Auftritt des Blasorchesters »Harmonie« aus St. Palais bei den Gartentagen der Baumschule Ammann; 19 Uhr: Galaabend in der Seeblickhalle, Karten dafür waren nur im Vorverkauf erhältlich.

Gottesdienst mit Gemeindehock

Bodman-Ludwigshafen (swb). Die evangelische Kirchengemeinde Bodman-Ludwigshafen feiert am Donnerstag, 2. Juni, also an Christi Himmelfahrt, um 10 Uhr einen Gottesdienst mit anschließendem Gemeindehock in Ludwigshafen. Es gibt ein Mittagessen, Kaffee und Kuchen.

Tagwerk eines Nachtwächters

Stockach (swb). Einen nicht alltäglichen Sonntag erlebten die Mitglieder der Kolpingsfamilie Stockach in Mühlheim an der Donau. Siegfried Kunz, historischer Nachtwächter des Ortes, zeigte am helllichten Tag die Umgebung seiner Heimatstadt. Auf dem Hausberg von Mühlheim ist die Kirchenruine »Maria Hilf«, ein ehemaliger Wallfahrtsort, der auch heute noch Ziel vieler Gläubigen ist. Ebenso finden dort viele kulturelle Veranstaltungen statt. Das nächste Ziel war das glitzernde Kreuz, das hoch über Mühlheim steht. Weiteres Ziel war der Schwedenfriedhof. Dort liegen über 300 schwedische Reiter aus dem 30-jährigen Krieg begraben. Ganz begeistert waren die Stockacher von der Pestkappelle St. Stephan aus dem Jahr 1618. Ein gemütlicher Ausklang mit Siegfried Kunz beendete diesen äußerst interessanten Sonntag.

Pfarramt bleibt geschlossen

Stockach (swb). Das Pfarramt der evangelischen Kirchengemeinde in der Mühlbachstraße 7 in Ludwigshafen bleibt am Dienstag, 7. Juni, wegen einer Fortbildung geschlossen.

Sommerabend auf dem Riederhof

Engen (swb). Bei Hilzingen liegt der Riederhof, ein ehemaliger Klosterhof. Davon zeugen eine kleine Kapelle, der alte Brunnen und der Klosterweiher. Der benachbarte Bauerngarten mit Gemüse, Blumen, Stauden, Kletterpflanzen und Rosen wird liebevoll von Zita Lang gepflegt. Sie lädt den Engener »Frauenhock« ein, ihren Garten zu besichtigen und dort mit der herrlichen Aussicht in die Hegauregion einen schönen Sommerabend zu verbringen. Alle Frauen sind zu diesem Ausflug am Mittwoch, 8. Juni, herzlich eingeladen. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften ist um 19.15 Uhr am Bahnhof Engen.

Musikalische Fiesta in Engen

Engen (swb). Mit einem Chorkonzert und spanischem Folkloretanz lädt der Gesangverein Liederkranz Engen am Samstag, 4. Juni, 20 Uhr, in die Stadthalle Engen zu einer musikalischen Reise in südliche Länder ein. Bei diesem Konzert möchte der Gesangverein seine Gäste auf die kommende Urlaubszeit einstimmen. Von südländischer Lebensfreude, fröhlichen Festen mit Gesang, Folklore, Tanz und rotem Wein. Gemeinsam mit dem Gastchor, dem Gesangverein Nenzingen 1857, ebenfalls unter der Leitung von Lidia Gikal und einer spanischen Folklore-Tanzgruppe aus Singen, wird der Liederkranz Engen seinen Zuhörern einen zauberhaften Abend voller Emotionen bereiten.

Wer hat Platz für Praktikanten ?

Engen (swb). Die Stadt Engen sucht für die Praktikanten aus der ungarischen Partnerstadt Pannonhalma vom 26. Juni bis 25. Juli Privatunterkünfte in Engen und die Bürger um Unterstützung. Anmeldungen für die Bereitstellung von Unterkünften nimmt Margit Boßlet-Dietrich, Sprecherin vom Arbeitskreis Pannonhalma, Telefon 07733-9279792 entgegen. Die Engener Bürger sind zudem herzlich zur Pándzsa-Party (Kessel-Kochfest) in Pannonhalma eingeladen, das am 25. Juni vom Verein Pándzsa veranstaltet wird. Die Anreise ist nur privat möglich.
Infos bei Margit Boßlet-Dietrich, Sprecherin vom Arbeitskreis Pannonhalma.

Picknicken und Schmökern

Engen (swb). Am Montag, 6. Juni um 15 Uhr können Kinder ab zwei Jahren mit ihren Eltern einen besonderen Nachmittag verbringen. Treffpunkt ist in der Stadtbibliothek Engen und dann geht es zum Vorlesen in den Stadtpark. Es wird ein schönes Bilderbuch über die Biene, den Frosch, die Schmetterlinge und andere Tiere vorgelesen. Weiter geht es mit einem kleinen Picknick. Getränke sollten mitgebracht werden, für Essen ist gesorgt. Falls es regnet, findet die Veranstaltung in der Stadtbibliothek statt.
Anmeldungen in der Bibliothek Engen oder unter Telefon 07733/501839.

Mit dem Richtfest des 2. Bauabschnittes ist das Engener Gymnasium auf die Zielgerade gebogen. *swb-Bild: mu*

»Stolz und dankbar«

Richtfest am Gymnasium in Engen

Engen (mu). Mit dem obligatorischen Richtfest wurde am vergangenen Donnerstag der 2. Bauabschnitt des Gymnasiums Engen auf die Zielgerade geschickt. »Dies ist eine Investition in die Zukunft unserer Stadt«, betonte Bürgermeister Johannes Moser vor zahlreichen Gästen, Handwerkern und Lehrern.
Am 11. September, pünktlich zum Schuljahresbeginn 2011/12, soll die Schlüsselübergabe stattfinden und das Großprojekt Gymnasium vollendet werden, kündigte Stadtbaumeister Matthias Distler an. Dank einer funktionierenden Teamarbeit werde man sowohl den Zeit - wie auch den Kostenrahmen von rund 2,65 Millionen Euro einhalten können. »Es läuft sehr gut, wir haben die Verzögerungen durch den langen Winter wieder reingeholt und machen uns jetzt an den aufwendigen Innenausbau«, erklärte der Planer und Architekt.
Der 2. Bauabschnitt des Gymnasiums rundet das Raumangebot für die Oberstufe ab. Sechs Klassenzimmer, Lehrer- und Nebenräume, ein Kunstraum und Platz für den Ganztagesbetrieb werden auf knapp tausend Quadratmeter entstehen.
Für Gymnasialrektor Thomas Umbscheiden, Schüler und Lehrer geht mit der Fertigstellung des 2. Bauabschnittes ein großer Wunsch in Erfüllung. »Für dieses Haus sind wir dankbar und stolz«, so Umbscheiden. Besonders die harmonische Ergänzung des baulichen und pädagogischen Konzeptes begeistert ihn und auch Kollegen, die das neue Gymnasium besichtigen.
Wie groß die Akzeptanz des Gymnasiums in Engen und der Region ist, zeigen erneut die hohen Anmeldezahlen von fast 90 Schüler für das kommende Schuljahr.
Bilder vom Richtfest am Engener Gymnasium gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net.

Mit einem »Herzlich willkommen« begrüßten die Engener Swimmys ihre Geburtstagsgäste und servierten ihnen ein buntes, unterhaltsames Programm.

Ein Fest mit Freunden

Swimmys feiern 25. Geburtstag

Engen (mu). Das war ein Fest ganz nach dem Geschmack der Swimmys und ihren zahlreichen Gästen: Flotte Musik, beste Unterhaltung und viel gute Laune erfüllten die Engener Stadthalle anlässlich des 25. Geburtstages der Engener Behindertengruppe.
Launig und informativ führte Swimmy-Leiter und Mitbegründer Peter Winkler durchs Programm und wechselte sich im Takt mit der integrativen Brenz-Band aus Ludwigsburg ab. Die Musiker verbreiteten ansteckende Lebensfreude mit ihren Liedern begleitet von Dudelsack, Akkordeon und Schlagzeugsoli. Mit einem frisch erfunden Theaterstück begeisterte das »Spaßpedal« aus Singen das Publikum. Die Gruppe setzt sich aus Mitgliedern der Lebenshilfe und der Caritas Singen-Hegau zusammen und erzählte die Geschichte eines Anglers, der nach einem Ausflug in die Unterwasserwelt zum Freund der Fische wurde. Die Botschaft kam an: Auch bei den Swimmys lohnt es sich, in ihre Welt einzutauchen und die Herzlichkeit und Unbeschwertheit zu genießen. Das Konstanzer Maskentheater mit den besten Szenen aus ihrem Stück »DamnundHern und der Himmel auf Erden« wurde mit viel Applaus belohnt ebenso wie der schwungvolle Auftritt der Tanzgruppe des TV Engen. Am Sonntagmorgen feierten die Swimmys mit einem Gottesdienst unter dem Caritas-Motto »Kein Mensch ist perfekt« und anschließend traf man sich mit Gästen und Freunden zum gemütlichen Frühschoppen, der von der Brenz-Band begleitet wurde.
Weitere Photos des Swimmy-Jubiläums sind im Internet unter www.wochenblatt.net zu finden.

»Tag des Talents« im Hegaustadion

Engen (swb). Der TV Engen wird zusammen mit dem Gymnasium Engen am kommenden Mittwoch, 1. Juni, ab 14 Uhr im Hegau-Stadion in Engen einen Talentsichtungswettbewerb, die VR-Talentiade, durchführen.
An diesem »Tag des Talents« sollen die zehn- und elfjährigen Schülerinnen und Schüler (Klasse 4) der umliegenden Schulen für die Leichtathletik begeistert werden.
Die Volksbanken/Raiffeisenbanken haben 2001 gemeinsam mit dem Württembergischen Leichtathletik-Verband ein Konzept entwickelt, das die Möglichkeit eröffnet, landesweit und flächendeckend Talente für die Leichtathletik und andere Sportarten zu entdecken.
Das Landesinstitut für Schulsport unterstützt diesen Wettbewerb zusätzlich wissenschaftlich und organisatorisch.

Ferienbetreuung in den Pfingstferien

Engen (swb). In den Pfingstferien wird in Engen eine Ferienbetreuung von Kindergarten- und Grundschulkindern (3 – 10 Jahre) angeboten. Eine Anmeldung ist verbindlich und kann nicht zurückgenommen werden.
Die Kosten belaufen sich pro Kind und angefangener Woche auf 30 Euro für die Betreuung in Gruppen mit verlängerten Öffnungszeiten und 60 Euro für eine Betreuung in Regelgruppen und Ganztagesgruppen.
Die Anmeldung zur Ferienbetreuung ist in den einzelnen Einrichtungen vorzunehmen.
Auskunft erteilt auch Heike Kunle, im Bürgerbüro am Marktplatz, Telefon 07733/502-248, E-Mail: HKunle@engen.de.

▸ FOTO-SAFARI

Auf zur »Fofo-Safari« heißt es am Freitag, 3. Juni um 17 Uhr in Engen. Eine Jagd nach interessanten Motiven und Besonderheiten der historischen Stadt wird geboten. Nebenbei gibt es viel Wissenswertes über Engen zu erfahren. Außergewöhnliche Kamera-Stellungen garantieren Spaß für die ganze Familie und eine reiche Foto-Beute. Treffpunkt ist vor dem Rathaus. Eine Kamera ist mitzubringen. Kinder unter 14 Jahren sind frei. Anmeldungen an das Kulturamt, Sabrina Lohr, Telefon 07733 502–202.

▸ FEURIG

Einen Abend mit feurigen Rhythmen aus Spanien und Portugal versprechen Ester Lorenz und Peter Kuhz ihrem Publikum am Samstag, 4. Juni um 20 Uhr im Städtischen Museum Engen + Galerie. Das Duo spielt Bossa Nova, Bolero und mittelalterliche Gesänge der jüdischen Kultur Spaniens. Kartenreservierung unter Telefon 07733-502202.

Der Pott ging an »Pif Paf Polteri«

Anselfingen (swb). Bei der 10. Auflage des Grümpelturniers des TTV Anselfingen im Bürgerhaus, setzte sich in diesem Jahr die Mannschaft »Pif Paf Polteri«, mit Gudrun und Bernd Goblirsch, gegen ihre Mitstreiter und letztjährigen Zweiten, »S-United«, mit Stefanie Walzer und Stephan Assinner, knapp aber verdient durch.
Den 3. Platz belegten Nico Califano, Graciano Parotti und Olaf Axineti im Trikot der »Breezer Boys«, vor den »Tiger Ducks 1«, mit Roland Sonnleitner und Tim Gnädinger. Auf dem 5. Platz folgten die Männer der »Big Kings«, mit Stefan de Felice und Benjamin Jäckle, Platz 6. »FFW – Löschzwerge« um Marcel Heinzelmann und Florian Schuster, Platz 7. »Bros.« mit Gino Truse und Giuse Torre vor dem »Stammtisch Krone«, den Spielern des Musikvereins Anselfingen 1 und 2. Die »Mackers in Love« gewannen den Fairnesspokal, den Jürgen Stille, Vorstand des Hauptsponsor, der Sparkasse Engen-Gottmadingen, überreichte. An der Siegerehrung übergab Engens Bürgermeister Johannes Moser Pokale und Preise an die besten Mannschaften.

Das Wetter machte dem 1. Engener Flow-Festival zwar einen Strich durch die Rechnung, doch die Jugendlichen ließen sich dadurch nicht aus dem Takt bringen. Sie lieferten einen bunten Mix an Tanz, Akrobatik, Musik und viel Spaß. Zudem übergab eine Delegation der Jugendstiftung Baden-Württemberg der SMV der Anne-Frank-Realschule den Kreativpreis und dem Filmprojekt »Heimatlos« der Stadtjugendpflege den 3. Rang des Jugendvielfalt-Wettbewerbs.

Amtskette zum Jubiläum

Heinz Brennenstuhl ist seit 25 Jahren Bürgermeister in Gailingen

Gailingen (mu). Die Überraschung war gelungen: Zu seinem 25. Amtsjubiläum als Bürgermeister der Hochrheingemeinde Gailingen bescherten der Gemeinderat und die Rathaus-Mitarbeiter ihrem Chef Heinz Brennenstuhl eine Feierstunde im kleinen Kreis mit Familie und engen Weggefährten.

»Die 25-jährige Partnerschaft zwischen Heinz Brennenstuhl und der Gemeinde in guten wie in schlechten Zeiten sind für Gailingen äußerst gedeihlich verlaufen«, fasste Ingbert Sienel, der erste Stellvertreter des Bürgermeisters, zusammen. Die vergangenen 25 Jahre seien geprägt von den Impulsen und Ideen Brennenstuhls, der die Kommune damit vorangebracht habe. Und als Dank für das Geleistete des zurückliegenden Vierteljahrhunderts überreichte er dem Gemeindeoberhaupt die neu kreierte Amtskette der Gemeinde, die Brennenstuhl künftig als erster Träger bei entsprechenden Anlässen zieren wird. Entworfen wurde die handgemachte, schlichte Kette von der Gailinger Künstlerin Karen Lünse, die das Ortswappen umrahmt von Wasser und Reben mit einarbeitete. Sichtlich ergriffen dankte Heinz Brennenstuhl seinem Stellvertreter und den Gratulanten ehe er sich mit dem gesamten Gemeinderat ins Goldene Buch der Gemeinde eintrug.

Gailingens Bürgermeister Heinz Brennenstuhl freute sich über die Überraschungsfeier anlässlich seines 25. Dienstjubiläums und über die Amtskette, die die Gailinger Künstlerin Karen Lünse entworfen hat. *swb-Bild: mu*

Zuvor hatte Hilzingens Bürgermeister Franz Moser als Freund, Mentor und Kollege die Laudatio auf den Jubilar gehalten und seinen bisherigen Werdegang aufgezeichnet. »Heinz Brennenstuhl ist eine Persönlichkeit, die all die Jahre zum Wohle der Bürger und der Gemeinde arbeitete«, so Franz Moser. Verlässlich, engagiert, bestens ausgebildet, offen und vertrauensvoll sei er ein Mann der klaren Entscheidungen, dem vor allem das Soziale und die Jugend am Herzen liegen, so der Hilzinger Bürgermeister über seinen langjährigen Kollegen und Freund. Für Heinz Brennenstuhl ist rückblickend das gemeinsam Geleistete ebenso wichtig wie der respektvolle Umgang miteinander. Er wünsche sich, so Brennenstuhl, noch weitere gemeinsame Jahre erfolgreich zu wirken, zusammen mit seiner Familie und in der Dorfgemeinschaft.

Weitere Bilder von der Jubiläumsfeier für Bürgermeister Heinz Brennenstuhl sind im Internet unter www.wochenblatt.net zu finden.

Pfarrgemeinde St. Dionysius feiert

Gailingen(swb). Anlässlich des 100. Geburtstages der Gailinger Pfarrgemeinde St. Dionysius lädt die Kirche am Mittwoch, 8. Juni und Montag, 13. Juni zum gemeinsamen Feiern ein. Los geht es am Montag mit einem Festvortrag des Heimathistorikers Detlef Girres unter dem Titel »Ein Haus voll Glorie schauet«. Beginn ist um 20 Uhr im Schlosskeller des Liebenfelsischen Schlößchens. Am Montag lädt die Pfarrgemeinde zu einem gemeinsamem Festgottesdienst ab 10 Uhr mit Weihbischof Dr. Paul Wehrle in die Pfarrkirche nach Gailingen ein. Anschließend findet eine Feier mit buntem Programm und einer historischen Ausstellung in der Hochrheinhalle statt.

Seniorenmittag im »Eichelklauber«

Gailingen (swb). Das Seniorenwerk Gailingen lädt alle Mitbürger und Mitbürgerinnen ab dem 60. Lebensjahr zum Seniorennachmittag im »Eichelklauber« am Mittwoch, 8. Juni ab 12 Uhr zum gemeinsamen Mittagessen ein. Der Nachmittag steht unter dem Motto »Ernährung im Alter«.

»Brücke der Freundschaft« tagt

Ebringen (swb). Die Mitgliederversammlung der »Brücke der Freundschaft« fand dieses Jahr in den Räumen der AWO statt und dies hatte einen guten Grund, denn Vorstand Klaus Brachat berichtet über das ereignisvolle Jahr 2010 und nahm an diesem Abend feierlich Rainer Ruess, den Vorsitzenden der AWO Gottmadingen, als neues Mitglied der »Brücke der Freundschaft« auf.

Auch das Jahr 2011 hat wieder mit einem umfangreichen Programm angefangen und schon etliche Vorbereitungen und Treffs abverlangt. Besonders stolz ist man über die aktuelle Broschüre zur aktuellen Situation und zum anstehenden 35. Geburtstag der »Brücke der Freundschaft«. Ein Highlight in diesem Jahr waren die mit vollem Teamgeist und Einsatz gestalteten Kräutertage am 21. und 22. Mai in Binningen, berichtet Brachat. Besonders dankbar war der Vorstand dabei für die zahlreichen Kuchenspenden, die anlässlich der Kräutertage von Vereinsangehörigen gespendet wurden.

Weitere Informationen über den gemeinnützigen Verein erhalten Interessierte im Internet auf der Homepage: www.bruecke-der-freundschaft.de.

FRÜHLINGSFEST BEIM MUSIKVEREIN FRIEDINGEN

TOLLE STIMMUNG FÜR DEN VATERTAG AM 2. JUNI

Ein Ziel für den ganzen Hegau

Musiker laden seit 37 Jahren ein

Das ist eine der besten und beliebtesten Adressen in der Region für alle Ausflügler am morgigen Feiertag Christi Himmelfahrt. Auf dem Schulhof in Friedingen veranstaltet der Musikverein Friedingen am so genannten Vatertag, 2. Juni, sein diesjähriges Frühlingsfest bereits in der 37. Auflage und das ist ein bewährtes Ziel für viele Familien aus dem ganzen Hegau, die gerne die Stimmung in dem aktiven Hegaudorf genießen.

Denn dieses Fest hat wirklich Magnetcharakter: Aus dem ganzen Umland kommen die Gäste, die sich in Friedingen auch sehr willkommen fühlen dürfen.

Zu den traditionellen und berühmten Schweinshaxen aus der Küche sowie leckeren Torten und Kuchen und weiteren Spezialitäten sind alle Ausflügler herzlich eingeladen, die Mitglieder des Vereins legen sich für die Verköstigung jedes Jahr besonders ins Zeug.

Das musikalische Programm

Zum Frühschoppen unterhalten in diesem Jahr ab 11 Uhr »Gässli Humper« aus Gutmadingen an der Donau die Gäste mit munteren Weisen und frechen Stücken, nachmittags sorgt ab etwa 13.30 Uhr »Die Deienmooser Gretle Band« aus Bankholzen mit ihrer originellen Inszenierung für schöne Stunden. Als weiterer Gast wird der Musikverein Orsingen bis zum Ausklang die Gäste ganz gekonnt unterhalten.

Für die kleinen Gäste steht außerdem eine Hüpfburg parat, so dass hier der Familienausflug sein Ziel nehmen kann.

Drinnen oder Draussen?

Falls das Wetter nicht so ganz mitspielt, wird das Fest ganz einfach in die Schlossberghalle verlegt – denn gefeiert wird auf jeden Fall in Friedingen. Auf zahlreichen Besuch freut sich der Musikverein mit seinem aktiven Helfern.

Informationen zum Musikverein Friedingen gibt es im Internet unter www.musikverein-friedingen.de.

Das Frühlingsfest in Friedingen ist der Renner zum Vatertag in der Region. *swb-Bilder: of*

Ob drinnen oder draussen. Gefeiert wird bei jedem Wetter in Friedingen.

Haargenau richtig für Sie
HAARTEMPEL
Frau Angelika Hipp-Kuhn
Friedingen
Beurener Str. 18
Tel. 0 77 31 / 4 15 17

Niederberger
PUTZ & STUCK
FOHRENWEG 10 · 78224 SINGEN-FRIEDINGEN · TEL. 07731/48719 · FAX 48067

Frühlingsfest Friedingen
Vatertag, 2. Juni 2011
Frühschoppen Gässli-Huper aus Gutmadingen
Nachmittags-unterhaltung Deienmooser Gretle-Band Bankholzen
Musikverein Orsingen
Schweinshaxen • Weizenbier • Kuchen/Torten
Auf Ihren Besuch freut sich: Musikverein Friedingen e.V.

Bechler
SCHREINEREI
Innenausbau Parkett
Singen-Friedingen · ☎07731/4 43 60

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
WIR WÜNSCHEN GUTE UNTERHALTUNG BEIM FRÜHLINGSFEST IN FRIEDINGEN.
Ihre Anzeigenberaterin vom
SINGENER WOCHENBLATT

Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

22 aktive Power-Frauen

Aufnahmefeier des neuen Zonta-Clubs

Stein am Rhein/Hegau (pud). Im Rahmen eines Festakts ist am Samstag der bereits im vergangenen Sommer gegründete Zonta-Club Hegau-Bodensee offiziell in die internationale Zonta-Organisation aufgenommen worden. Diese so genannte Charterfeier fand im Bürgerasyl in Stein am Rhein in Anwesenheit hochrangiger Zonta-Persönlichkeiten statt. Das Städtchen wurde ausgewählt, weil vier der derzeit 22 Mitglieder aus der Schweiz sind. Ansonsten kommen die Mitglieder beispielsweise aus Singen, Radolfzell und Konstanz.

»Wir waren überrascht, in der Region so viele interessante Frauen gefunden zu haben, die bei uns sofort mitmachen wollten«, erklärte Club-Schriftführerin Christa Bühl. Das Hauptziel des Clubs entspricht der Leitlinie von Zonta international, nämlich die politische, rechtliche, wirtschaftliche und

Am Samstag ist der Zonta-Club Hegau-Bodensee in die internationale Zonta-Organisation aufgenommen worden. 22 Frauen gehören dem neuen Club an. Präsidentin ist Katharina Curtius (vorn 3.v.l.) *swb-Bild: pud*

berufliche Stellung der Frauen zu verbessern.

Konkret befasst sich der neue Club mit einem Projekt an der Singener Schillerschule, einer Brennpunktschule. »Mädchen ab 13 Jahren werden auf das Leben nach der Schule vorbereitet. Wir begleiten sie ein Jahr lang bei der Berufswahl, beantworten Fragen zur Sexualität, helfen beim Umgang mit Finanzen und leisten Hilfestellung zur Bewältigung von Konflikten«, erklärte Club-Präsidentin Katharina Curtius. Höhepunkt wird ein Steptanzkurs sein. »Denn Frauen, die selbstbewusst sind und ihren Körper kennen, werden seltener Opfer von sexueller Gewalt«, so Curtius. »Viel Kraft, den Frauen in der Bodenseeregion Unterstützung zu geben«, wünschte Area-Direktorin Nicolle Macho. Zonta ist ein internationaler Service-Club berufstätiger Frauen, die sich zum Dienst am Menschen verpflichtet haben. Hauptsitz ist in Chicago.

Rathauslift zum Rheinufer

Diessenhofen (swb). Eine Fußgängerverbindung zwischen Altstadt und Rhein, welche Betagten, Behinderten oder Familien mit Kinderwagen mühelos den Höhenunterschied zwischen Altstadt und Rheinufer überwindet, war ein wichtiges Anliegen der Entwicklungsplanung Altstadt.

Der Stadtrat beauftragte das Architekturbüro Moos.Giuliani.Herrmann und das Ingenieurbüro Béchaz + Flükiger mit der Ausarbeitung der Studie, aus der zwei Varianten hervorgingen.

Eine Lift und Aussichtsplattform beim Rathaus wäre eine spektakuläre Lösung 15 Meter über dem Rhein, von wo aus ein Lift die Besucher zum Schwaderloch führt. Eine Kostenschätzung beläuft sich auf rund eine halbe Million Franken.

Die Machbarkeitsstudie ist mehr als eine Vision, nun geht es darum, wie die Gemeinde das umsetzen könnte.

Christine Althaus von »Konzept+« mit den Widmann-Azubis Michael Lieb und Martin Fahr bei der Einweihung der Buchstabenwand im WOCHENBLATT. *swb-Bild: of*

Fest der Buchstaben

Widmann-Azubis schaffen Kunst

Singen (of). Eine fröhliche Welt der Buchstaben tut sich seit einigen Tagen in der Kleinanzeigenannahme des WOCHENBLATT auf. Das Kunstwerk ist eine gelungene Kooperation zwischen der Agentur »Konzept+« von Christine Althaus und dem Unternehmen Widmann aus Singen.

Christine Althaus hatte die Idee, einen Schriftzug in der Kleinanzeigenannahme zu Platzieren, denn um Buchstaben geht es im WOCHENBLATT natürlich.

Rudolf Babeck und Heike Wagenblast von Widmann hatten einen guten Tipp: die drei Auszubildenden Michael Lieb, Martin Fahr und Richard Morelli gingen mit Alumiumblech zu Werk. »Das ist auch eine gute Idee für unser Geschäftsgebäude«, erkannte Heike Wagenblast von Widmann.

LIDL

Lidl lohnt sich.

Mi, 1.6. bis Sa, 4.6. Sparpreise fürs Wochenende!

Landjunker Frische Puten-Grillies am Spieß

- Mariniert
- 300-g-Packung
- 1 kg = 5.64

- 22 %!
2.19 1.69*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frisches Entrecôte

- Vom deutschen Jungbullen
- Mariniert mit Barbecue-Pfeffer
- Ca. 500-g-Pckg.
- kg-Preis

Aktion!
1 kg = 10.99*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Gebirgsjäger Maxi-Rostbratwurst

- In den Sorten Natur oder Chili
- Spitzenqualität
- Je 2x 180-g-Packung
- 1 kg = 5.53

Mit 2 Grillmeister-Punkten

ca. 43 cm lang
XXL
1.99*

Formil Flüssiges Voll-/Color-waschmittel 30 Wäschen

- Reicht für ca. 30 Waschladungen (1 WL = -.09)
- 3-l-Flasche
- 1 l = -.82

+50 % GRATIS
2.45*

XXL WOCHE – Da ist mehr für Sie drin!

Ice Tea

- Pfirsich, Mango, Zitrone u.a.
- Teilweise mit Fruchtsaftkonzentraten
- Je 1,25-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.53

- 33 %!
-.99 -.66*

Danone Activia

- Mit Ballaststoffen oder Classic, jeweils in versch. Sorten
- Je 4x 115-g-Packung
- 1 kg = 3.24

- 25 %!
1.99 1.49*

Landjunker Frische Hähnchenflügel

- Gewürzt
- 550-g-Packung
- 1 kg = 3.62

Aktion!
1.99*

QS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Trattoria Alfredo Steinofenpizza Margherita

- 4x 300-g-Pckg.
- 1 kg = 1.66

TIEFGEFROREN

+1 Pizza GRATIS
1.99*

Gelatelli Stieleis

- Classic, Mandel oder Erdbeer Crisp
- Je 8x 120-ml-Packung
- 1 l = 2.48

TIEFGEFROREN

+2 Eis GRATIS
2.38*

Sahne-/Grießpudding

- Jeweils in verschiedenen Sorten
- 4x 125-g-Pckg.
- 1 kg = 2.98

- 25 %!
1.99 1.49

Crunchips/Erdnuß-locken

- Jeweils in verschiedenen Sorten
- Je 200-g-/175-g-/250-g-Packung
- 100 g = -.65/-.74/-.52

- 27 %!
1.79 1.29

Milbona Maasdamer, in Scheiben

- Je 300-g-Pckg.
- 1 kg = 4.30

- 20 %!
1.63 1.29

Babybel Mini Babybel

- Klassisch oder Light
- Je 10x 20-g-Netz
- 100 g = 1.-

10er-Netz!
1.99*

Floralys Toilettenpapier

- 4-lagig, supersoft
- Je 16x 160-Blatt

16 Rollen XXL
4.44*

lupilu Kinder-Nachtwäsche

- Schlafanzug, Nachthemd oder frecher Shorty
- 100 % Baumwolle bzw. 90 % Baumwolle, 10 % Viskose
- Größen: 86/92–110/116

je 4.99*

lupilu Jungen-Cargo-Hose/-Bermudas

- Hautsympathisch durch reine Baumwolle
- Weitenverstellbarer Innenbund mit Gummizug und Knopf
- Größen: 86/92–110/116

je 4.99*

TEXTILES VERTRAUEN
Trockner-geeignet

Kleinkinder-Schuhe

- Aus strapazierfähigem Obermaterial
- Angenehmer Tragekomfort durch Leder- oder Textil-Innenfutter
- Mit Klettverschluss
- Leichte, flexible und profilierte Laufsohle
- Größen: 22–27

je Paar 12.99*

lupilu 4 Paar Kleinkinder-Söckchen

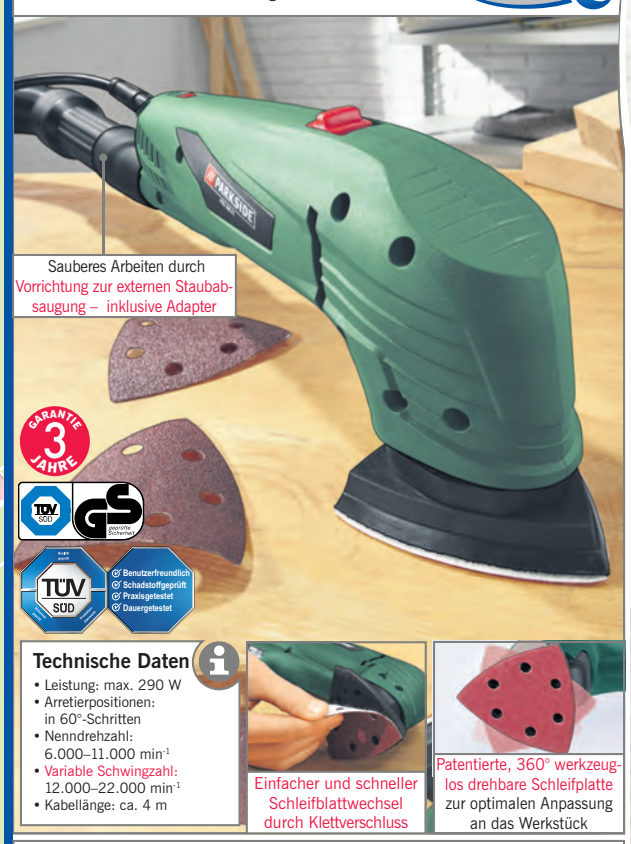
- Mit gekettelter Fußspitze
- Materialmix aus Baumwolle, Polyamid und Elasthan
- Größen: 19/22–27/30

je 4 Paar 2.99*

PARKSIDE Dreieckschleifer „PDS 290 A1“

- Ideal für kleine oder schwer zugängliche Bereiche
- Komfortables Arbeiten durch ergonomische Geräteform – rechts- wie linkshändig
- Fußplatte: ca. 90 x 90 x 90 mm (Kantenlänge)
- Inklusive 3 Schleifblätter (Körnung: 60/80/120)

PRODUKT-VIDEO www.lidl.de
13.99*



Technische Daten

- Leistung: max. 290 W
- Arretierpositionen: in 60°-Schritten
- Nenndrehzahl: 6.000–11.000 min^{-1}
- Variable Schwingzahl: 12.000–22.000 min^{-1}
- Kabellänge: ca. 4 m

Einfacher und schneller Schleifblattwechsel durch Klettverschluss

Patentierte, 360° werkzeuglos drehbare Schleifplatte zur optimalen Anpassung an das Werkstück

PARKSIDE Dreieckschleifpapierset „PDSZ 30 A1“, 30-teilig

- Einfacher Wechsel durch Kletthaftung
- Mit Lochung – auch für staubabsaugende Geräte geeignet
- Blattabmessung: ca. 95 mm

Set 2.99*

Gekonnt heimwerken!

POWERFIX Profi Herren-Multifunktionslatzhose

- In pflegeleichter, strapazierfähiger Twillqualität
- Mit Knopfleiste für leichtes An- und Ausziehen, Gummizug in der Taille für optimale Bewegungsfreiheit
- Maßgarantie durch einlaufgeschützte Sanfor®-Ausrüstung
- 65 % Polyester, 35 % Baumwolle

je 14.99*

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. – Alle Preise ohne Deko. – Für Druckfehler keine Haftung. – Modelle teilweise nicht in allen Größen erhältlich.

Gestärkt aus der Krise

Vertreter billigen Volksbank Bilanz

Singen (of). Die Volksbank Singen kann optimistisch in die Zukunft blicken. Das stellte der Vorsitzende des Aufsichtsrats, Bernhard Hertrich in seiner Einführung zur diesjährigen Vertreterversammlung am Mittwochabend in der Stadthalle fest. Wie Hertrich ausführte sei das gute Ergebnis der Bank auch durch das große Engagement der Mitarbeiter hervorragend ausgefallen. »Ihre Volksbank ist mit Rückenwind in den Aufschwung gegangen«, sagte Volksbank-Vorstand Daniel Hirt. »Wir haben den Stresstest einer weltweiten Rezession mit Bravour bestanden.« Volksbank Mitglieder seien die zufriedensten, führte Hirt aus, und wurde dabei sogar von Ulrich Wickert unterstützt, der an diesem Abend per Videobotschaft sprach, aber am 28. Juni persönlich in die Stadthalle kommt, um über sein Verständnis von Werten zu sprechen.

Das Kundenkreditvolumen stieg um 4 Prozent, besonders stark die Baufinanzierungen. Man sei ein verlässlicher Partner des Mittelstands.

Die Einlagen seien auf 251 Millionen Euro gestiegen. Man habe letztes Jahr 1380 neue Kunden gewonnen, das zeuge von Vertrauen. Man habe auch rund 11 Prozent Personalkonsten und 6 Prozent Sachkosten senken können, das sind rund 800.000 Euro. Das Vermögen der Kunden habe einen Wert von 412 Millionen Euro erreicht (+ 4 Prozent), die Bilanzsumme stieg auf 323 Millionen Euro. Das Ergebnis vor Bewertung liegt bei 3,15 Millionen Euro (+ 23 Prozent). Der ausgewiesene Jahresüberschuss von rund 750.000 Euro soll zu einem Anteil von 288.000 Euro als Dividende an die rund 11.700 Mitglieder ausgeschüttet werden.

Hirt nutzte das Podium auch zu politischer Kritik: Aber trotz der Verschärfungen durch »Basel III« werde es keine Kreditklemme im Hegau geben.

Hirt vertrat auch den Standpunkt, dass »Basel III« die Sicherheiten nicht erhöhe, nur den Aufwand. Bernhard Hertrich als Aufsichtsratvorsitzender verlas nach dem Tätigkeitsbericht den Bericht der gesetzlichen Prüfung, der hier von geordneten und gesicherten Geschäften sprach, wenn in einigen Fällen auch die Limits von Krediten überstiegen wurden.

Die Vertreter stimmten der Bilanz wie den Berichten einstimmig zu. Auch der Vorstand wurde ohne weitere Diskussion einstimmig entlastet, wie auch der Aufsichtsrat.

Klaus Bach, Clemens Fleischmann und Josef Steidle wurden als Aufsichtsräte für eine weitere Periode gewählt. Insgesamt 31 Mitglieder sind seit 50 Jahren in der Volksbank. Die anwesenden Jubilare wurden vor der Bühne geehrt.

Im Anschluss an den offiziellen Teil trug Konrad Preter seine Erlebnisse von drei Monaten Tour auf dem Jakobsweg vor, die er Anfang letzten Jahres machte.

Julius Happle, Günter Hins, Helmut Karl Hoffmann, Ruth Hoffmann, Wilhelm Martin, Wendelin Schwarz, Ernst Speck und Kaspar Kohler wurden bei der Verteterversammlung vom Vorstand und Aufsichtsrat für 50-jährige Mitgliedschaft geehrt. swb-Bild: of

Filmclub feiert 40. Geburtstag

Singen/Radolfzell (swb). Seit 40 Jahren trifft sich ein Kreis von engagierten Amateurfilmern, um Ideen und Anregungen auszutauschen. Um das 40-jährige Bestehen gebührend zu feiern lädt der Filmclub Singen-Radolfzell am Freitag, 3. Juni ab 20 Uhr zu einem Jubiläumsfilmfestival ins »Universum«-Nostalgiekino nach Radolfzell ein. Dabei zeigen die Filmfreunde ihre besten Filme: Robert Werras »Im Anfang war das Wort«, Reinhard Bähns »Der letzte Spankorbmacher«, Hubert Foellmer und Bernd Ochs: »Szenen einer Leidenschaft«, Walter Reichhart »Königin der Torten«, Werner Duffners »Man zieht sich halt den Anzug an«, Werner Flaigs »Carver«, Guido Moriells »Walk the Line«, Erich und Christl Herolds »Red Dog« sowie Hansueli Holzers »Die Sägerei des Jakob Albrecht«.

STEISSLINGER GARTENTAGE
AM 4. UND 5. JUNI

ERSTMAL KOI-SCHAU / PRÄSENTATION DER GARTENBAUER BEI AMMANN

»Bau dir ein Bienenhotel«

Großes Mitmach-Programm für Kinder

Das kommende Wochenende wird wird ein Treffpunkt der Gartenfreunde aus der ganzen Region sein, denn am 4. und 5. Juni – jeweils von 10 bis 18 Uhr - lädt Ammann Gartenkultur in Steißlingen zu seinen 11. Steißlinger Gartentagen ein, die wieder einige ganz besondere Akzente setzen können. Auf dem Gelände, das sich in den Tagen davor wie von Zauberhand in eine herrlich grüne und blühende Messe verwandelt, präsentieren sich viele Gartenbauer aus der Region, und manche bauen einen Pavillon nur für die die beiden Gartentage auf. Erstmals, so Brigitte Steidle von Ammann Gartenkultur wird auch das Thema Koi vertreten sein über ein Unternehmen aus Blumberg, das einen Glascontainer mit den wertvollen Fischen aus Japan aufbaut. Ob Wintergarten oder Sommerlust auf der Terrasse, so kurz wie auf den Steißlinger Gartentagen sind die Wege zu den Fachleuten sonst nie.

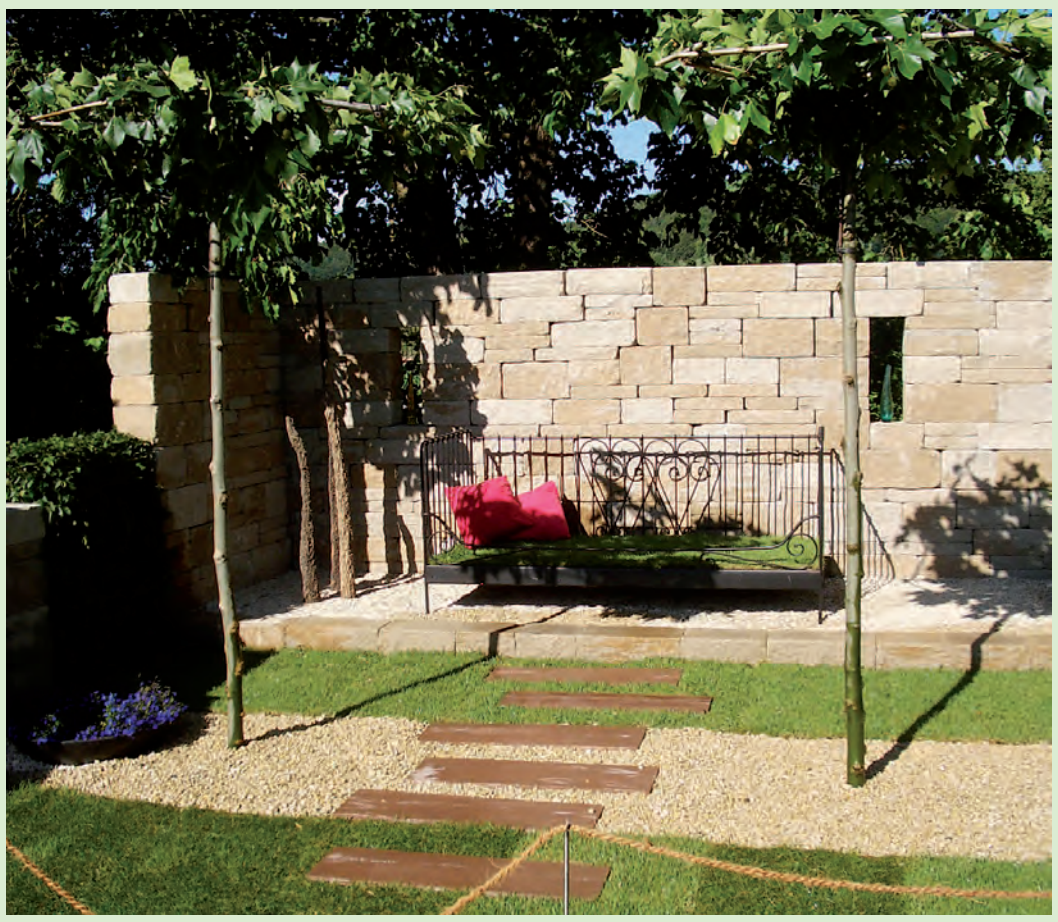
Großes Kinderprogramm

Kinder kommen auch bei den 11. Steißlinger Gartentagen wieder besonders auf ihre Kosten, und das ist ein besonderes Prädikat dieser Veranstaltung. Sie können nach Herzenslust beim Kupferbildhauer hämmern, sie können auf dem Kamel reiten und Alpakas streicheln, der Schäferzug der Familie Strobel ist vor Ort und hat manche schöne Geschichte im Gepäck. »Erstmals kann man in diesem Jahr hier auch Wildbienenhotels bauen«, freut sich Brigitte Steidle. Profis helfen den Kindern dabei mit.

Kulinarik und Mode

Das Glashaus bietet wieder den Rahmen für manch spannende Ausstellung. Kulinarisch können sich die Besucher auf biologische Schlawinerkost freuen oder Bioweine genießen.

Weitere Informationen: www-baumschule-ammann.de



Vielfältigste Garteninspirationen bieten sich an den 11. Steißlinger Gartentagen bei Ammann Gartenkultur am 4. und 5. Juni. swb-Bilder: of

holzofenbecken
der Marktbäcker aus Oberschwaben
seit anno MCMXCII
www.dinnete.de
Alfons Boos D-88326 Aulendorf

RALPH KÜNG
Gartengestaltung
Planung, Ausführung und Pflege
www.gartengestaltung-kueng.de

STECK
WAGNEREI & DREHSELARTIKEL
Jürgen Steck
Wagnermeister
Lange Straße 34b
89129 Langenau
Tel. 0 73 45/23 86 30
www.wagnerei-steck.de

AMMANN
Das Gartenfestival am Bodensee am 04. und 05. Juni 2011
[11. STEISSLINGER GARTENTAGE]
Ein bunter Markt rund um den Garten. Pflanzenspezialitäten. Ideen und Anregungen. Praktisches und Schönes. Neues und Altes. Kostbarkeiten und Köstlichkeiten. Kinderprogramm.
Öffnungszeiten:
jeweils 10.00 – 18.00 Uhr
Eintritt: 2,50 € / für beide Tage 4,– €
Kinder bis 18 Jahre frei!
AMMANN GARTENKULTUR
RADOLFZELLER STRASSE 42
78256 STEISSLINGEN
TELEFON 07738 / 92 65-0
info@baumschule-ammann.de

HEGAUER
WOCHENBLATT
Wir wünschen viel Vergnügen bei den 11. Steißlinger Gartentagen.
Daniel Fruchtzweig
Tel. 07731 / 88 00 68
d.fruchtzweig@wochenblatt.net
Isabella Gnirß
Tel. 07731 / 88 00 33
i.gnirss@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie

Winfried Kountz und das Team des »See- und Wellnesshotels Adler« in Ludwigshafen wollen den Betrieb des in Insolvenz geratenen Unternehmens weiterführen. *swb-Bild: Weiß*

Neue Angebote im »Adler«

Eigentümer Kountz möchte Hotel ausbauen

Ludwigshafen (sw). Winfried Kountz zieht alle Register: »Unsere Philosophie ist der Gast. Und der Gast muss zufrieden sein«, erklärt er den Mitarbeitern des »See- und Wellnesshotels Adler« direkt am See in Ludwigshafen bei Stockach. Er möchte sein Team für die nächsten Wochen fit machen und sich für die Arbeit der vergangenen Wochen bedanken. Denn Anfang Mai wurde ein Insolvenzverfahren gegen die »See- und Wellnesshotel Adler OHG« mit ihren beiden Geschäftsführern Christoph Specht und Carsten Zeininger eingeleitet, die bisher das Hotel und das gemeindeeigene »Zollhaus« bewirtschaftet haben. Doch Winfried Kountz, Getränkehändler aus Radolfzell und Eigentümer des Hotels, möchte, dass der Betrieb reibungslos weiterläuft und die etwa 40 Arbeitsplätze erhalten bleiben. Ungefähr sieben Millionen Euro hat er nach eigenen Angaben in der Vergangenheit bereits in das Unternehmen investiert, und nun möchte er für weitere Angebote im »Adler« sorgen. Eine Tiefgarage mit 25 Stellplätzen wird für Kosten in Höhe von ungefähr 800.000 Euro in den nächsten beiden Wochen fertig gestellt werden. Nach dem Ende der laufenden Saison möchte Winfried Kountz dann noch einmal 2,5 Millionen Euro für einen neuen Anbau ausgeben, der durch einen Aufzug mit der Tiefgarage verbunden ist. In der ersten Etage des Neubaus werden ein Wellness- und Fitnessbereich mit Saunen und Dampfbädern untergebracht, und in den beiden Stockwerken darüber werden 29 Doppelzimmer eingerichtet. Sie haben jeweils 27 Quadratmeter Fläche, einen Balkon und eine gehobene Ausstattung. Bis Ostern 2012 soll dieses Bauprojekt abgeschlossen sein. In einer zweiten Phase, so Winfried Kountz, sei ein weiterer Ausbau um 19 Zimmer möglich.

Zudem möchte der Hotel-Besitzer ein Schwimmbad mit »Panorama-Blick zum See« errichten. In den nächsten Wochen wird außerdem die Besucherterrasse hinter dem Hotelkomplex in Richtung See hin geöffnet, erweitert und mediterran umgestaltet. Für eine weitere Attraktivierung des Angebots im »Adler« hat Winfried Kountz viele Pläne - so könnte er sich die Anschaffung von zwei Quads für einen Ausleih durch die Gäste vorstellen. Er setzt bei seinen Bemühungen auch auf seine Mitarbeiter: Sie sollen Anregungen einbringen. So erhalten etwa die Azubis aller drei Lehrjahre je 1.000 Euro, um nach eigenem Gusto Dinge anzuschaffen, die »dem Gast gefallen könnten«. Denn: »Unsere Philosophie ist der Gast«

Der Kunstkreis um Roland Kamenzin hat eine Ausstellung im Stockacher Rathaus bestückt, die von Bürgermeister Rainer Stolz eröffnet wurde. *swb-Bild: Weiß.*

Farben im Fadenkreuz

Ausstellung im Stockacher Rathaus

Stockach (sw). Langsam romantisierend gleitet eine Gondel durch die Lagunenstadt Venedig. Wellen klatschen fröhlich-aggressiv gegen sanfte Steinriesen. Ein Gewirr aus Farben, in verschiedene Formen gepresst, entwirrt sich zu einem geometrisch verzerrten Ganzen. Abstraktes und Gegenständliches. Farbenfrohes und Farbenarmes. Aufgeregtes und Ruhiges. Im Stockacher Rathaus wird ein ganzer Bilderbogen aus Bildhaftem gezeigt, denn die grauen Wände werden bis Sonntag, 3. Juli, mit Arbeiten der Künstlergruppe um Roland Kamenzin verschönt. Der sympathisch-coole Künstler und Kunstlehrer gibt seit vielen Jahren Malkurse an der Volkshochschule Stockach und hat eine Gruppe aus Kursteilnehmerinnen um sich geschart. Zehn von ihnen wagen nun den Schritt an die Öffentlichkeit - Gisela Bertsche, Kristina Bröhl, Karin Broghammer, Helga Felgenhauer, Angelika Keller, Sabrina Messmer, Angelika Müller, Marlis Reimann, Birgit Schmal und Ingrid Stössel präsentieren ihre Werke. Sie sind Autodidakten. Na und? Kulturamtsleiter Thomas Warndorf brach in seiner Rede zur Vernissage eine Lanze für Menschen, die sich selbst etwas beigebracht haben. Goethe sei in Punkto Naturwissenschaften bis zum Verfassen seiner »Farbenlehre« ein Autodidakt gewesen, und auch weltbekannte Künstler wie Vincent van Gogh haben sich ihre Kunst selbst gelehrt. So hätten die malenden Damen viel auszusagen, meinte Thomas Warndorf. Die Ausstellung würde zwar qualitative Unterschiede offenbaren, doch der Vergleich müsse Anstoß zum Weitermachen und Weiterarbeiten sein. Und: »Diese Frauen wollen etwas lernen, und das verdient höchste Anerkennung«. Gelernt haben sie aber auch schon einiges: Unter der fachlichen Anleitung von Roland Kamenzin ist spannende Kunst im Spannungsfeld ganz unterschiedlicher Themen entstanden.

Geschenke der Natur

Hohenfels (swb). Vier Veranstaltungen bietet der »Lebensraum-Garten« in Hohenfels an: Am Freitag, 3. Juni, um 20 Uhr treten die »Märchen-Drei« mit ihrem neuen Programm »Märchen von Blumen, Bäumen und Früchten« im Weidenpavillon auf. Am Samstag, 4. Juni, von 14 bis 17.30 Uhr lädt die Künstlerin Ursula Rehmann zum »Malen im Garten in meditativer Stille« ein. Am Sonntag, 5. Juni, von 14 bis 16 Uhr führt Wolfgang Schrader die Besucher auf den »geomantischen Gartenrundgang« und zu einer Begegnung mit Kraftplätzen und Energien der Erde. Um 17 Uhr beginnt im Weidenpavillon das »Sommer-Konzert« mit Folklore aus aller Welt mit Jochen Bernauer, Percussion, Christoph Betz, Gitarre und Bass, Daniela Botros, Klavier und Blockflöte, und Ursula Rehmann, Block- und Querflöte. Infos: 07557/92 95 33 und www.lebensraum-garten.net .

Eine bildreiche Ausstellung

Ludwigshafen (swb). Eine Ausstellung des Fotoclubs Radolfzell ist ab Donnerstag, 9. Juni, im Rathaus Ludwigshafen zu bewundern. Zu sehen sind Bilder zu den verschiedensten Themen, auch von Heinz May, Wolfgang Volprecht, Werner Teufel, Eugen Kille, Guido Moriell, Rudolf Bonarek, Hanswalter Müller, Andre Wartmann, Reimund Grömminger und Gudrun Perske. Die Vernissage findet am 9. Juni um 18.30 Uhr im ersten Obergeschoss des Rathauses statt.

Kunst wie aus dem Märchen

Raum Stockach (swb). Die Künstler Martin Schubert aus Hoppetenzell und Ursula Rehmann stellen von Freitag, 10., bis Samstag, 25. Juni, in der »Galerie im Bahnhof« in Sipplingen ihre Werke aus. Vernissage zu der Ausstellung »Märchenhaftes. Malerei und Skulptur« ist am Freitag, 10. Juni, um 19 Uhr. Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

Eine attraktive Ausstellung

Stockach (swb). Die Ausstellung »Die Liebe zur Malerei« ist montags von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, dienstags von 8 bis 12 Uhr, mittwochs von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, donnerstags von 8 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 19 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr im Rathaus Stockach in der Adenauerstraße zu sehen. Gezeigt werden die Arbeiten des Kunstkreises um den Kunstlehrer Roland Kamenzin bis Sonntag, 3. Juli.

Mit der Ernte der ersten Gurken eröffneten Kunde Hannes Feneberg, Christian Richter, Betriebsleiter der Gärtnerei, Axel Goßner, Sozialdezernent des Landkreises, Bürgermeister Rainer Stolz und Ortsvorsteherin Beate Klatt (von links) das neue Gewächshaus im Pestalozzi-Kinder- und -Jugenddorf in Wahlwies. *swb-Bild: Struckat*

Zukunft im Glashaus

Neues Gewächshaus eingeweiht

Wahlwies (stu). Einblicke in die Arbeitsweise des Kinderdorfs. Überblicke über die Aktionen. Ausblicke auf künftige Pläne. All das sorgte für Durchblick bei den Besuchern des Pestalozzi-Kinder- und - Jugenddorfs in Stockach-Wahlwies. Bei einem Familienfest war jede Menge los - Besichtigungen, Puppentheater, Führungen, Kulturelles, Geselliges, Gemütliches. Am Morgen hatte sich das Kinderdorf selbst ein Geschenk gemacht und das neue Glasgewächshaus als Erweiterung des Ausbildungsbetriebs Gärtnerei eingeweiht. In dem etwa 1,5 Hektar großen Neubau werden Tomaten, Gurken, Feldsalate und Salate angebaut, und hier werden zehn Arbeitsplätze entstehen. Das Projekt sei ganz im Sinne des Pädagogen Johann Heinrich Pestalozzi, denn es diene dazu, die ausgewogene gleichgewichtige Erziehung zu ermöglichen, so der Geschäftsführer des Kinderdorfs, Bernd Löhle. Im biologischen Anbau würden hier Arbeitsplätze »mit einer gewissen Lohnintensität« geschaffen, die sonst wegrationalisiert würden. Junge Menschen mit Behinderungen oder sozialen Schwierigkeiten hätten hier die Chance, die Fähigkeiten zu erlernen, die am ersten Arbeitsmarkt erforderlich sind, erklärte der Kinderdorfchef. Christian Richter, der Betriebsleiter der Gärtnerei, brachte interessierten Bürgern das Gewächshaus mit modernster Technik den ganzen Tag über bei Führungen näher und freute sich mit seinem typisch bayerischen Charme über die Neuerung. Und darüber, »weg vom Nimbus jugendlicher Heimgärtnerei« zu sein. Denn: »Hier ist eine ordentliche Produktionsstätte entstanden«. Ordentlich verlief auch der Rest des Tages im Kinderdorf. Mit Infos durch Vorträge über biologisch-dynamischen Anbau und Energie im Gewächshaus. Mit Spaß durch Bewegungsspiele, einen Streichelzoo oder Kutschfahrten. Mit Schnäppchenjagen etwa bei Kinderflohmarkt. Dazu gab es Puppentheater, den Baraka-Weltmusikchor, das Ehemaligen-Café, Verkleiden...

Dienste und Dienstleistungen

Stockach (swb). Die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstraße 46 in Stockach informiert gern über ihre Dienstleistungen. Sie ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr geöffnet und unter der Rufnummer 07771/87 75 03 zu erreichen.

Räte treffen sich

Bodman-Ludwigshafen (swb). Die evangelische Kirchengemeinde von Bodman-Ludwigshafen lädt am Freitag, 10. Juni, um 20 Uhr zu einer ökumenischen Sitzung der Kirchengemeinderäte in das Pfarrheim in Sipplingen ein.

Ich habe einen Knall ...

RÄUMUNGSVERKAUF

Wir bauen um!

WIR RÄUMEN UNSER LAGER

RADIKAL

WEGEN UMBAU

REDUZIERT

ab 3. Juni 2011

Am Freitag um 9.00 Uhr geht's los!

TOP-MARKENSCHUHE

20% - 50%

Der SchuhLaden.

ehemals Schuhmarkt
Hadwigstraße 5 · Singen

Öffnungszeiten im Räumungsverkauf:
Mo – Fr 9.00 – 19.00 Uhr durchgehend · Sa 9.00 – 18.00 Uhr durchgehend

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN-HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Braun Möbelcenter
Sport Müller GmbH
HEM expert

Teilausgaben:

Wochenblättle Orsingen-Nenzingen
Pflanzenparadies Mauch GmbH
ARO Verlag Bayerischer
Klaiber GmbH & Co. KG
Wollworth GmbH
Central Apotheke

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - 2 € / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H.
August-Ruf-Str. 13
In der Marktpassage EG
Montag & Dienstag

Radolfzell
Bahnhofstrasse 4
gegenüber dem Bauernmarkt
Dienstag & Mittwoch

Konstanz
Katzgasse 13
Neben der VHS
Dienstag & Freitag

unsere Öffnungszeiten: 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

Das Beste im Leben kommt kostenlos.

Hilfe braucht Helfer.

Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstraße 224
60599 Frankfurt am Main
Spendenkonto 488 888 0
BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69.707 997-0
Fax: +49 69.707 997-20

Ärzte für die Dritte Welt

Raumkultur SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

SKATE & BIKE

www.skateandrun.de

- **Hegau InlineCup für Schulklassen**
- **Keine Startgebühr**

Hegau InlineCup auf Inlineskates für Schulen

&

Hegau Staffellauf für Jogger und Läufer

am Samstag, den 11. Oktober 2011 in GOTTMADINGEN

- **Jedermann-Staffellauf**
  Staffellauf mit je 4 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
  Startgebühr 8,– €
- **Elite-Staffellauf**
  Staffellauf mit je 6 Staffelläufer/innen in einer Staffel (gemischte Staffel)
  Startgebühr 20,– €

Was es zu gewinnen gibt:

Hegau InlineCup für Schulklassen
- **1. – 3. Platz:** je 200,– € für die Schulklasse
- **Anerkennungspreis** in Höhe von je 100,– € für jede weitere Schulklasse

Jedermann-Staffellauf:
- **1. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 160,– €
- **2. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 120,– €
- **3. Platz** pro Wertung: Gruppenerlebnis im Wert von 80,– €

Elite-Staffellauf:
- **1. Platz:** Barpreis im Wert von 200,– €
- **2. Platz:** Barpreis im Wert von 120,– €
- **3. Platz:** Barpreis im Wert von 80,– €

Siegerehrung direkt nach der Veranstaltung.

Anmeldung unter:
www.skateandrun.de

WOCHENBLATT
Lehrinstitut für Orthographie und Sprachkompetenz LOS

Volkswagen Zentrum Singen

Sparkasse Engen-Gottmadingen

COWA service gebäudedienste

Müller

SPAR-AKTION!

SPITZEN-FINANZIERUNG
0,0%
Zinslose Finanzierung ab 250 Euro durch unsere Hausbank
Erforderlich:
- Gültiger Personalausweis oder Reisepass
- Lohn-/Gehaltsabrechnung
Mitbürger aus nicht EU-Staaten:
- Arbeitserlaubnis
- Aufenthaltsgenehmigung
bis 24 Monatsraten - Keine Anzahlung

IHRE SUPER-CHANCE FÜR EINEN GÜNSTIGEN MÖBELKAUF!

Juni 2011

super Auswahl
BRAUN
super Preise

SCHLAFZIMMER,
Korpus Walnuss Nachbildung, Front Coffe braun Hochglanz, best. aus: Schwebetürenschrank B ca. 293cm, Doppelbett mit Metallkufe und Kopfteil mit Stoffbezug in Lederoptik. Aufpreis für Passepartoutrahmen, Rahmen und Auflagen

1999,- €

ALLES ABHOL-PREISE OHNE DEKO

Lieferung und professionelle Montage gegen fairen Aufpreis!

BMC 06/11 01

BRAUN

BRAUN MÖBEL CENTER

Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

Kaffeemaschinen E. Hänsler
Neu- & Gebrauchtgeräte (Haushalt & Gewerbe) · Service & Reparatur
Mo. bis Fr. von 8.00 – 12.00 h · Mo., Mi., Fr. von 16.30 – 18.00 h
Volkertshausen · Friedenstr. 13 · Tel. 0 77 74/86 86
Ihr Team: E. & M. Hänsler, A. Harkov

Thomas Philipps & KOMPAKT
Sonderposten GmbH & Co. KG
Preise gültig von Mi 01.06. bis Sa 04.06.2011
Abholpreise
Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!
www.thomas-philipps.de

Saaletaler Jagdwurst im Kunstdarm
1 kg 2,48

Bauer Sahnejoghurt
versch. Sorten
150 g (100 g = –,19)
–,29

Snack Vollmilch oder Erdnuss
je 3 Riegel á 37 g/40 g (100 g = –,53/–,49)
je * –,79
–,59

Tür-Streifenvorhang
für Tür + Fenster, aus Kunststoff, in versch. Farben
90 x 200 cm
1,98

Knaller Preis
Solarlampe
• schaltet sich bei Dunkelheit selbstständig ein
• mit Erdspieß
H 42 cm ø 12 cm
* 3,98
1,99

Emaille Kugelgrill
mit Rollen, Grillrost und 2 Ablagen, H ca. 82 cm, schwarz
ø 45 cm
* 29,50
24,50

Tomatenpflanze
Fleischtomatenpflanze
Cocktailtomatenpflanze
oder Eiertomatenpflanze
im 8,5 cm Topf
* –,50
je –,33

Cat-Tonit Katzenstreu
• sparsam
• klumpenbildend
• geruchsbindend
• umweltfreundlich
20 kg (1 kg = –,17)
* 3,98
3,33

Metall Rankhilfe
spiralförmig
H 180 cm
1,28
H 210 cm 1,48
(ohne Pflanze)

Nostalgie Guß-Holz Parkbank
• Rosendesign
• sehr stabil
* 59,95
49,95

Sitzkissen
4 Stück
100% Baumwolle, versch. Farben
38x38x8 cm
5,–

Geranien
stehend oder hängend
6 Pflanzen im Tray
* 3,99
2,99

Erdbeer-Früchtetee
1 Liter
Einzelpreis –,59
zzgl. –,25 Pfand
Vorteilspreis 6 Flaschen = 3,–
(1 L = –,50) zzgl. 1,50 Pfand
* unser alter Preis

Alle Artikel ohne Deko!

Tuttlingen Ludwigstaler Str. 66
Überlingen Waldhornstr. 5
Philipps KOMPAKT
Spaichingen Obere Wiesen 9

Lisa Hummel und Dominik Niedermann holten am TG die Traumnote 1,0 für ihr Abitur. Dazu gratulierten Schulleiter Eberhard Grundgeiger, Stephan Glunk und Michael Ahrendt. swb-Bild: of

Zweimal Traumnote 1

Hohentwiel-Gewerbeschule feierte

Singen (of). Einen Streich nach dem anderen legten die Abiturienten der vier Klassen des Technischen Gymnasium am Samstag Abend in der Stadthalle hin. Nach der Begrüßung durch Schulleiter Eberhard Grundgeiger verkündete Schulleiter Michael Ahrendt den Abi-Schnitt mit 2,5 und ging ins philosophische: Einzigartige Schüler seien im Wald der Schule herangewachsen und verließen nun die Schule, zurück blieben die Waldarbeiter in der Pflege weiterer Bäume. Schülersprecher Florian Zeller versprach vor seiner Rede, dass er bestimmt nicht auf Wikipedia zurückgegriffen habe, um seine Rede zu gestalten. Beim TG gibt es in diesem Jahr trotz des etwas gesunkenen Schnitts zwei Mal die Traumnote 1,0: an Lisa Hummel, sie bekam dazu Fachpreise in Mathe und Sport, sowie Dominik Niedermann (er bekam Fachpreise in Physik und Englisch) konnten für das Traumergebnis geehrt werden. Weiter Preise gingen an Läuferstar Timo Benitz (Technik) der klar machte, dass das Laufen für ihn schon wichtiger war als die Schule. Linda Diebold bekam den Preis Französisch, Roland Reinbold in ev. Religion, Mareike Steiner in Deutsch und Ethik, Simon Gampe in Chemie, Selina März in Gestaltungs- und Medientechnik. Heidi Klotz in Wirtschaftslehre, Florian Zeller in Geschichte, Nikolas Bolduan in Computertechnik, Benjamin Lange in Informationstechnik, Philipp Trah in Spanisch, Clara Waesse in kath. Religion, Max Wenzel in Technik- und Management. Kevin Heimburger, Christian Vogt, Oliver Bergau, Heiko Hoffmann, Manuel Krotz, Florian Weber und David Schade erhielten eine Anerkennung für ein Abitur mit einem Schnitt unter 2,0. Weitere Bilder von der Abi-Feier gibt es unter www.wochenblatt.net.

Sie freuen sich auf die rauschende Party: Nik Herb, Vera Speicher, Harry Ohlig vom Top10 und Caritas-Fachbereichsleiter Jörg Hönle.

Partyalarm für Alle

Caritas und Top10 feiern zusammen

Singen (gü). Unter dem Motto »Come together, dance together« geht die Veranstaltungsreihe der Caritas Singen in die nächste Runde. Gemeinsam mit der Singener Großraumdiscothek »Top10« lädt der Caritasverband am Sonntag, 5. Juni ab 15 Uhr alle Menschen mit Behinderung sowie Familien mit Kindern zu einem gemeinsamen Benefiz-Party-Nachmittag in die Räumlichkeiten des »Top10« ein. Die Idee, die hinter dieser Kooperation steckt ist simpel, wie der Fachbereichsleiter des Caritasverbandes Singen-Hegau, Jörg Hönle, beim offiziellen Pressegespräch verrät. »Es gilt einfach Barrieren abzuschaffen und Menschen mit und ohne Behinderung zusammenzuführen«, so Hönle. Dabei versprechen die Kooperationspartner Aktionstag gelebte Inklusion. »Wir wollen bewusst keine Grenzen setzen. Deshalb findet die Veranstaltung nicht hinter verschlossenen Türen statt, sondern ist offen für alle«, erklärt Harry Ohlig, vom Event- und Marketingmanagement des »Top10«. Den Partygängern der Caritas sowie allen anderen Interessierten stehen neben der Mainhall auch der 1.000 Quadratmeter große Außenbereich mit Freiluftanzfläche und Bars zur Verfügung. »Natürlich bleibt die Veranstaltung komplett alkohol- und nikotinfrei«, so Ohlig weiter. Als Schirmherr, der als Benefizveranstaltung zu 100 Prozent von der Singener Großraumdiscothek getragenen Aktion, konnte zudem der Leiter des EnBW-Repräsentanten in Berlin und Brüssel und ehemalige Oberbügermeister von Singen, Andreas Renner, gewonnen werden.

Saalwette gewonnen

Großer Andrang auf WG Singen

Radolfzell /Singen (of). 121 Schülerinnen und Schüler konnten am Freitag im Rahmen der Abiturfeier des Wirtschaftsgymnasium der Robert-Gerwig-Schule Singen im Radolfzeller Milchwerk ihr Abitur entgegennehmen. Wie Schulleiter Manfred Hensler in seiner Rede sagte, haben auch alle Kandidaten die Prüfungen bestanden. Zuvor hatten allerdings nach dem Motto »Abi Las Vegas« die Moderatoren im Stil von Thomas Gottschalk eine Saalwette ausgerufen. Wenn der Schnitt besser als 2,5 wäre, dann müssten alle Lehrer für einen Tanz auf die Bühne kommen. Sie mussten. Denn der Schnitt beträgt in diesem Jahr stolze 2,3! 31 Schüler konnten dabei besser als 2,0 abschneiden.
Manfred Hensler hatte seine Rede als Schulleiter dem Thema Aufmerksamkeit gewidmet. Das sei ein wichtiges Gut für beide Seiten, Lehrer wie Schüler, denn wertvolle Güter seien meistens knapp. Gerade in einer Casting-Gesellschaft, bei der vieles schön verpackt, aber ohne Inhalt sei. Daran knüpfte auch seine Kritik am diesjährigen Abistreich an, den er zu wenig inhaltsreich einstufte. Hensler wünschte den Abiturienten einen E-Mail oder Facebook-freien Tag um wieder auf das Thema Aufmerksamkeit zurück zu kommen.
14 der Schülerinnen und Schüler haben ihr Abitur von der Hauptschule geschafft, sagte Manfred Hensler auf Nachfrage. Der Run auf das Wirtschaftsgymnasium sei weiter ungebrochen: es gab für das kommende Schuljahr 100 Anmeldungen mehr als Plätze. Es werde für die weitere Zukunft nötig sein, die Schule durchgängig sechszügig zu führen, so seine Einschätzung.
Safak Barkin als Schülersprecher danke für die Geduld der Lehrer und bekannte, dass es ihm in der Schule sehr gut gefallen hatte. Dr. Joachim Kleiner und Marcus Willneff übernahmen die Zeignisausgabe mit den jeweiligen Klassenlehrern. Der Preis als Jahrgangsbester ging in diesem Jahr an Benjamin Maier aus Radolfzell, der ein 1,0 Abitur bestand und dazu noch Preise in Wirtschaftsinformatik, Mathe und Spanisch bekam. Weitere Preisträger sind Daniela Büdel (1,1; Italienisch, Wirtschaft), Verena Springmann (1,1; Finanzmanagement, Englisch), Lena Maria Störr (1,2; Sport), Manuel Kleiser (1,3 ; Mathe), Rebecca Kehlbeck (1,3), Jan Trambacz (1,3, Geschichte), Nina Lang (1,4, Finanzmanagement), Patrick Schläfle (1,4), Yannik Bauer

Benjamin Maier hat das 1,0 Abitur an der Robert Gerwig-Schule geschafft und bekam dazu zahlreiche Fachpreise. Dazu gratulierten Schulleiter Manfred Hensler und Dr. Joachim Kleiner. swb-Bild: of

(1,5; Sport), Matthias Reithinger (1,5; Französisch B), Jana Anaschkin (1,6), Martin Jaser (1,6; Deutsch), Lisa Lohner (1,6), Franziska Drews (1,7), Theresa Hogg (1,7), Julian Reitze (1,7), Lena Schneiderheinze (1,7), Jessica Siegel (1,7), Carmen Weber (1,7) sowie Samuel Wilczak (1,7) und Fachpreise an Aylin Parlak (Musik), Christian Schadt (Musik), Luana D'Agosto (Italiensich), Franziska Fix (Sport) und Hannah Herz (kath. Religion). Mehr Bilder von der Abi-Feier gibt es unter www.wochenblatt.net.

Laurentiushof ohne Musik

Hilzingen (of). Der Laurentiushof in Hilzingen lädt am Vatertag zu seinem großen Fest, dieses Jahr allerdings ohne Live-Musik, was versehentlich in der letzten Ausgabe des WOCHENBLATT angekündigt wurde.

Zum letzten Mal beraten

Ebringen (swb). In Ebringen wird im Sommer 2012 ein Wärmenetz gebaut. Kurz vor Ende der Frist wird nun eine weitere, letzte Sprechstunde am 17. Juni, um 19 Uhr im Altes Schulhaus Ebringen angeboten.

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Frische Hähnchenkeulen

1 kg **3,99 €**

Farmerschinken
mild geräuchert und gegart

100 g **1,49 €**

Cevapcici
aus Schweine- und Rindfleisch

1 kg **5,99 €**

Orig. Südtiroler Schinkenspeck
Min. 6 Monate gereift

100 g **1,89 €**

KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

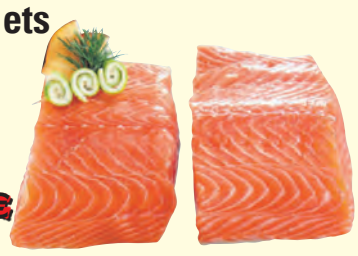
Xenia Feta
Griech. halbfester Schnittkäse aus Schafs- und Ziegenmilch mind. 45% Fett i. Tr.

100 g **1,11 €**

Premium Bergkäse
Österr. Hartkäse aus Rohmilch mind. 45% Fett i. Tr.

100 g **1,79 €**

FISCH

Lachsfilets
mit Haut

100 g **1,89 €**

Matjes
Doppelfilets Hanse in leichter Salzlake gereift

Stück **1,29 €**

OBST & GEMÜSE

Bio Champignons
Braun, aus Deutschland oder Holland, Klasse II
100 g = 0,72)
250-g-Schale

1,79 €

Sharon Früchte
aus Südafrika, Klasse I

Stück **0,99 €**

Eisbergsalat
aus Deutschland, Klasse I

Stück **0,79 €**

Zu Ihrer Information:
Wir beziehen unsere Blattsalate, Gurken und weitere Gemüsesorten ausschließlich von der Insel Reichenau und der Höri.

MOLKEREIPRODUKTE

Danone Actimel
verschiedene Sorten
(1 kg = 2,78 €)
8x 100-g-Packung

2,22 €

Dany Sahne
verschiedene Sorten z.B. Schoko
(1 kg = 1,91 €)
4x 115-g-Packung

0,88 €

WEIN

Rioja Vina Cerrada
Rosado Garnacha 2009
Passt ideal zu Salaten, Fisch oder hellem Fleisch

(1-Ltr. = 5,32)
0,75-Ltr.-Flasche **3,99 €**

Fiorile Bianco
IGT Grecanico 2009
Der perfekte Wein zu gegrilltem Fisch. Intensives, blumiges Aroma. Geschmacklich präsentiert er sich frisch, ausgewogen mit Andeutungen auf tropische Früchte

(1-Ltr. = 5,32)
0,75-Ltr.-Flasche **3,99 €**

Fiorile Rosato
IGT 2009
Blumiges und fruchtiges Aroma mit eindeutigen Hinweisen auf Erdbeere. Sein Geschmack ist vollmundig, trocken und harmonisch

(1-Ltr. = 5,32)
0,75-Ltr.-Flasche **3,99 €**

© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 1. BIS 8. JUNI 2011 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

ÄRZTETAFEL

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen -
Wir sind im Urlaub vom 14.06. bis 20.06.2011
Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Tutunchi

Zahnarztpraxis
Kurt Weidner
Engener Straße 3, 78267 Aach
Tel. 0 77 74 / 92 16 00
Wir machen Urlaub vom 06.06. bis 17.06.2011
Vertretung:
06.–10.06. Dr. Schütz, Engen
14.–17.06. Dr. Brückner, Steißlingen

Paul Lederer
Arzt für Allgemeinmedizin, Proktologie
Schützenstr. 3, 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 38 35
Praxis geschlossen vom 14. – 24.06.2011
Vertretung in dringenden Fällen:
Dr. Thaktsang, Tel. 07732-92440
(Für HAZV-Teilnehmer)
Dr. Rosenfelder, Tel.: 07732/4645

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11 · 78247 Hilzingen
Wir machen Urlaub vom 13.06. bis 24.06.2011
Ab dem 27.06.2011 sind wir wieder zu den gewohnten Praxisöffnungszeiten für Sie da.
Vertretung:
Dr. Dörflinger + Dr. Renner, Hilzingen

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Wir sind in den Ferien vom 14. bis 24. Juni 2011
Urlaubsvertretung:
Dr. Stadie, Dr. Cologna, Dr. Grathwohl (20. – 24. 6.)

Praxis
Dr. Rolf Wiesendanger
Arzt für Allgemeinmedizin u. Chirotherapie
J.-G.-Fahr-Straße 8, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 77
Wir machen Urlaub vom 14. 6. – 26. 6. 2011
Vertretung:
Dres. Wilms 18. – 24.6., Dr. Graf, Dr. Tutunchi

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 32 60
Wir machen Urlaub vom 08.06. - 30.06.2011
Vertretung:
08.06.–30.06.: Fr. Dr. Förg, Hauptstr. 48, Tel. 07731/65031; Hr. Dr. Jacobi, Engestr. 6, Tel. 07731/62868 – 14.06.–30.06.: Fr. Dr. Ehmann, Berliner Str. 8, Tel. 07731/21539

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Gartenarbeiten aller Art
Rasen mähen Groß- und Kleinflächen,
Sträucher- und Heckenschneiden
erledigt für Sie
Braun Dienstleistungen
Tel. 0173 / 151 77 20

Wäsche zum Verlieben
Riesige Auswahl an Wäsche
ab Fabrik – gr. Preisvorteil
Damen – Herren – Kinder
+ Übergrößen + extra lang
HERMKO, Rietheim 07424-2929 o. auf eBay

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

Lust auf eine Probewoche zum halben Preis?
Mehr Informationen unter:
077 31/940 94
www.malteser-bodensee.de
Malteser
...weil Nähe zählt.

www.kaffeeplus.de
Kaffee- & Reparaturservice
Kaffee- & Espressogeräte
Heim-, Büro- & Gastroservice
Ihr Plus an Qualität
KAFFEE PLUS
Kaffee • Maschinen • Service
Schlachthausstr. 16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post
... REDUZIERT ... REDUZIERT
Auf Grund der großen Nachfrage
öffnen wir unsere Fundgrube noch einen weiteren Tag
UNSER ANGEBOT:
4 Teile kaufen und
3 Teile bezahlen
(das günstigste ist umsonst)
Mittwoch 08.06.11 von 9 – 18 Uhr geöffnet!
Letzte Sommerfundgrube dieses Jahr
Wo: Engen – **Welschingen Dorfstr. 17 (neben der Post)**

Herzliche Einladung zum Tierheim-Sommerfest

Liebe Tierfreunde in Singen und im Hegau,
der Tierschutzverein lädt ein auf

Sonntag, 5. Juni, von 11 bis 18 Uhr zum Sommerfest ins Tierheim Singen

Münchriedstraße 52 (auch bei Regen).
Unsere Tiere im Katzen- und Hundehaus freuen sich auf die Begegnung mit tierlieben Menschen. Das Duo »Sugar Moon« mit Lydia und Siegfried Materna wird die Gäste im Innenhof musikalisch erfreuen. Eine reich bestückte Tombola, eine Trödlerecke mit Büchern und vielen Schnäppchen sowie für die private Tierhaltung geeignetes Zubehör, Beratungstipps am Infostand »Royal Canin« und gute Bewirtung sind das Angebot für die Besucher.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Im Namen des Vorstands- und Tierheimteams
Marion Czajor, Vorsitzende

Gabelstapler | Mietpark | Kundendienst | Ersatzteile | Staplerschein
Stapler online!
Besuchen Sie unsere neue Homepage mit großer Auswahl an Neu-, Gebraucht-, und Mietstaplern unter **www.kugler.net**

Harald Kugler
Gabelstapler-Service & Vermietung GmbH, 88356 Ostrach

KOMM STEIG EIN...
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE
moser
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
Wir sind für Sie da. 78234 ENGEN, TEL. 07733/505010

Pfingstmarkt Radolfzell

JEDE MENGE VERKAUFSSTÄNDE AM 8. JUNI IN DER INNENSTADT

Lockende Düfte und allerlei Waren

Am Mittwoch, den 8. Juni, findet in der Radolfzeller Innenstadt der Pfingstmarkt, nach dem Frühlingsmarkt der zweite der großen Märkte in diesem Jahr statt. Am Marktplatz und in einigen Straßen der Fußgängerzone werden wieder jede Menge Händler ihre Stände aufbauen und ihre Waren den Besuchern der Stadt darbieten.

Auf dem Markt wird es wieder alles geben, was das Herz begehrt: Nützliche und bewährte Haushalts- und Gebrauchsartikel, Strickwaren, Wolle, Textilien, Hüte, Strumpfwaren, Lederwaren und Schuhe in bunter Vielfalt. Und natürlich wird es auch allerhand für den Magen geben, von Süßwaren über eine breite Auswahl an Kräutern und Gewürzen bis hin zu kulinarischen Spezialitäten. Beim Spaziergang über den Markt werden die verschiedenen Düfte Feinschmecker wie auch hungrig Gewordene beim Einkaufsbummel an die Stände locken. Und wer nicht nur Gebrauchswaren erstehen, sondern sich auch selbst noch was gönnen will, für den gibt es eine Auswahl an Kunsthandwerk und Schmuck in allen Variationen. Egal ob zum reinen Shopping oder um Leute zu treffen und mit ihnen eine Tasse Kaffee zu trinken – der Pfingstmarkt ist einen Besuch auf jeden Fall wert.

Jede Menge Verkaufsstände werden beim Pfingstmarkt wieder den Marktplatz füllen.

Pizza-Spwint 2
Der Italiener
Radolfzeller Str. 7 · 78315 Radolfzell-Markelfingen
Bestell-Hotline: 0 77 32 / 93 89 701
Ihr Lieferservice rund um Radolfzell

ESPRESSO PINO
KAFFEESERVICE-MEISTERBETRIEB
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 14.00 Uhr
Kaffeemaschinen - Werkstatt - Verkauf
Jura . Saeco . Solis . De Longhi . Gaggia u.v.m.
Kaffee
verschiedene Kaffeesorten, Zubehör, Accessoires
Inhaber Pino Loisi . Elektrotechnikermeister
Teggingerstraße 9 . 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 33 165 . Fax 0 77 32 / 82 33 169
Web: www.espresso-pino.de

Pizzeria-Trattoria Toscana da Giovanni
die Trattoria in Radolfzell
Pizzen, Pasta, Fleisch- und Fischgerichte
Mittagstisch für € 6,50
Lieferservice
Untertorstraße 4 • 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 34 04
www.toscana-radolfzell.de

Trend für starke Frauen
Seestraße 41
Radolfzell
Tel. 07732-57477
chalou
sempre piu
Winkler Collection
La Voila!
no secret
Gr. 42–56

Eilers Käse- & Molkereiprodukte
Mi. + Sa. auf dem
Radolfzeller Wochenmarkt
Tel. 0171/5463023

Das »Kreuz« ist wieder da!
GASTHAUS KREUZ STEAK & FISCH
Grill- und Balkanspezialitäten,
gut bürgerliche Küche und täglich wechselnde Mittags-Menüs, durchgehend warme Küche … kein Ruhetag.
Zum Pfingstmarkt empfehlen wir Kaffee und Kuchen oder ein Schimmele vom Fass auf unserer sonnigen Terrasse.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Team vom Gasthaus Kreuz · Obertorstr. 3 · 78315 Radolfzell

ENGEL
Hut macht Laune.
St.-Johannis-Str. 2-4
Radolfzell
Tel. 07732/9409610
Hüte
Mützen
Accessoires

Mode Sonja
Seestraße 61
78315 Radolfzell
Tel. 07732-971625
ABSOLUT
TURBULENCE
CREA
Hopsack
Gr. 36-48

Landmetzgerei
Otto Böhm
Haus-Nr. 21, Reute
78315 Radolfzell
Telefon 07732/56182

Fischhandel
WALTER GEIGER
PREMIUM QUALITÄT
Tel. 07553/91820

WWW.SIA-JUWEL.DE
GOLDANKAUF
SOFORT BARGELD,
DISKRET & SERIÖS !
Sia Schoida
Taxatorin
Seestraße 54
78315 Radolfzell
0 77 32 / 1 30 36 83 * 01 63 / 2 55 02 54

Das »Kreuz« ist wieder da!
GASTHAUS KREUZ STEAK & FISCH
Ab sofort unter neuer Leitung wieder geöffnet:
das Gasthaus Kreuz mit dem unvergleichbaren Biergarten und geschmackvollen Räumlichkeiten.
Grill- und Balkanspezialitäten und auch ital. Küche.
Täglich wechselnde Mittags-Menüs … durchgehend warme Küche …
Kaffee und Kuchen … Nebenzimmer für Feste und Versammlungen …
Bier vom Fass … kein Ruhetag und ein freundliches Ambiente !!
Willkommen im Kreuz · Obertorstr. 3 · Radolfzell

Hol dir deinen grünen Pullunder aus dem Schrank!

Benefiz-Konzert für »Menschen helfen« am Samstag: Wir sind alle »Pumpels« in der Scheffelhalle

Erbarmen. Zu spät. Die »Pumpel's« kommen und legen für »Menschen helfen e. V.« los.

Singen (sw). Hol den grünen Pullunder aus dem Schrank! Setz die rosa Sonnenbrille auf! Wirf dich in den orange-farbenen Sweater! Oder komm einfach so, wie du bist! Denn die »Pumpels« werfen einen großen Umhang aus Spaß, Stimmung und einem super Sound über ihr Publikum und staffieren es mit kleidsamen Schlagern aus. Sie spielen alles Miese von Miesepetern weg, treiben Langeweilern die Langeweile aus und setzen Transusen unter Strom. Ihr Rezept ist die Unterhaltung, ihre Medizin die »Pumpel-Power«, ihre Pillen der Schwung mit Swing. Peppig. Prima. Proper. Die »Pumpels« bringen's – auch am Samstag, 4. Juni, ab 20.30 Uhr in der Scheffelhalle in Singen. Dann machen sie Spaß für Ernst, denn der Erlös aus dem Benefiz-Konzert kommt dem Projekt »Menschen helfen e. V.« zu Gute. Der Förderverein setzt sich für in Not Geratene aus der Region ein und hilft weiter, wenn staatliche Unterstützung fehlt. Es werden keine Bargeldbeträge ausgezahlt, sondern Leistungen wie die Praxisgebühr beim Arzt, die dringend benötigte Brille oder ein Zuschuss zum Zahnersatz übernommen. »Menschen helfen« hilft, die Welt ein wenig menschlicher zu machen – und für diesen Zweck wird »gepumpelt«. Fesch. Frisch. Flott. Die »Pumpel's« verführen – zum Schunkeln, Singen und Spaß haben. Sie sind die fetzigste Versuchung, seit es Schlager gibt. Und die acht Jungs um Frontmann Rainer Vollmer regen frau an und man(n) nicht auf.

Wenn sie mal kurz nach »Honolulu« am Rande der Azoren jetten, mit dem geliebten Bodensee flirten, die »Zuckerbäckerin aus dem Ruhrgebiet« ins Badische holen oder alle Zuhörer zu »Schlagerstars« machen. Sie schlagen mit Schlagern zu. Da bekommt »Lucille« ihr Fett weg, da bekommt »Du« den Schmalz weg, da bekommt »Albany« den Schmelz weg. Und dem Publikum bekommt's bestens. Heute füllen die »Pumpels« Hallen, vor ihrem ersten Auftritt 2008 aber übten sie im stillen Kämmerlein. So dass sein kleiner Sohn am nächsten Tag fragte, wo denn »Papi's Pumpels« seien. So ging es los mit den »Pumpels«. Kernig. Knackig. Cool.

Karten für das Konzert unter der Schirmherrschaft von Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret gibt es in den WOCHENBLATT-Geschäftsstellen in Singen, Radolfzell und Stockach. Restkarten an der Abendkasse ab 19.30 Uhr.

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
GRAFIK-DESIGNER/IN
... wir brauchen Dich
www.mediaprintrauch.de . tel 07732 / 94 59 21 DIE IDEEN MACHER.

Kreisklinik nur ohne Altlasten möglich

Deutliche Worte von Moser und Hämmerle beim »Konstanzer Felchen«

Konstanz (li). Die Zukunft der Krankenhauslandschaft im Kreis stand im Mittelpunkt des »Konstanzer Felchens«, bei dem sich Landrat Frank Hämmerle und die Bürgermeister im Kreis am Freitag trafen. Zwei Personalien gab es vorab. Landrat Frank Hämmerle ist bereit, bei einer Volkswahl des Landrats anzutreten. Der Konstanzer Oberbürgermeister Horst Frank will seine Entscheidung über eine dritte Kandidatur im Oktober bekanntgeben. Diese Frage hat er am Freitag aber sehr emotional mit der 600-Jahr-Feier des Konstanzer Konzils verknüpft, Frank wird sich der historischen Chance stellen.

Die Klinik-Fragen wurden breit diskutiert. Einig waren sich alle, eine kommunale Lösung unter einer Kreis-Holding haben zu wollen. Doch da muss bis zum Sommer 2011 offenbar noch eine Menge geschehen. »Das Taktieren muss ein Ende haben.« Hämmerle drohte auch: Wenn es keine Kreislösung gebe, könne alles andere kommen. Das könne bis zum Verkauf gehen. In der nächsten Woche werde es aber eine Bürgerinitiative pro Kreis geben - nicht vom Amt initiiert.

Der Konstanzer Oberbürgermeister Horst Frank sieht jetzt die letzte Chance für eine kommunale Lösung. Und das gelte für alle Standorte im Kreis. Aber die Rücklagen für die ZVK (soziale Zusatzkasse) und ein paar andere Dinge seien noch zu lösen. Es sei auf jeden Fall mehr Wettbewerb im Krankenhauswesen nötig, sonst gehe die Fahrt der Patienten woanders hin.

CDU-Fraktionschef Franz Moser will wissen, ob der Kreis als Mehrheitsgesellschafter mit 51 Prozent später auch für Defizite aus dem laufenden Klinik-Geschäft aufkommt. Das müsse rechtlich vorab geklärt sein.

Nur noch Naturstrom

Diessenhofen (swb). Die Elektrizitätsversorgung Diessenhofen (EVD) wird ab 2012 ihren gesamten Strombedarf von rund 30 GWh aus erneuerbarer Energie beschaffen und diese an ihre Kunden weiterverkaufen. Die Mehrkosten liegen bei sehr tiefen 0,15 Rp./kWh, dies macht rund acht Franken pro Jahr aus. Grundsätzlich haben sich auch die Nachbarn Basadingen-Schlattingen und Schlatt zum neuen Einkaufsmodus bereit erklärt.

Biogas auch fürs Automobil

Singen (swb). Autofahren wird im Hegau noch sauberer. Ab dem heutigen 1. Juni bietet die Thüga Energie an ihrer Erdgastankstelle in Singen im Mix 20 Prozent Bio-Erdgas an. Die neue Mischung kann die CO_2-Emissionen gegenüber Benzin zu 39 Prozent reduzieren und ist deutlich günstiger als andere Kraftstoffe. Die Thüga Energie erzeugt in Allgäu-Oberschwaben selbst. Das Biogas wird aus biogenen Abfällen (Speisereste) gewonnen.

Der direkte Weg

Klar: jede Form von Handel lebt natürlich davon, die eigene Leistung in Mehrwert umzusetzen. Je mehr Stufen eine Ware vom Hersteller über den Großhandel bis zum Einzelhandel nehmen muss, desto mehr Leute haben auch schon daran verdient, bis der Kunde an der Kasse steht. Viele Einzelhändler versuchen diese langen Ketten zu umgehen, indem sie direkt beim Hersteller ordern. Doch dafür sind meist entsprechende Mengen nötig.

Viele Hersteller gehen deshalb selbst in die Preisoffensive und können durch einen Fabrikverkauf enorme Preisvorteile bieten. Das betrifft übrigens nicht nur den Bekleidungsbereich. Gerade auch bei Möbeln hat sich hier eine neue Szene entwickelt, bei der Ausstellungstücke, zum Beispiel nach Messen, günstig abgegeben werden. Denn eine Grundregel gilt immer: Die Hersteller sollten möglichst nicht ihren Kunden im Handel in die Quere kommen und die selben Artikel in der selben Qualität viel günstiger selbst anbieten.

Deshalb ist die Ware, die es im Fabrikverkauf oder Neudeutsch »Outlet« gibt, auch immer etwas anders.

Bei Bekleidung ist es oft B-Ware, die gar nicht in den Handel kommt und die mit sehr großen Abschlägen verkauft wird. Oft sind es auch die Ergebnisse von Überproduktionen, die der Handel nicht abgenommen hat, welche über Fabrikverkäufe angeboten werden. Schnäppchen sind es aber allemal.

Fabrikverkauf & mehr...

Schlafen & Sitzen nach Maß...

• Polstergruppe Modell Mailand
individuelle Zusammenstellung

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Samstag 9 – 13 Uhr

Alba Polstermöbel&Matratzen

Martin Alber GmbH & Co. KG | Hardtstraße 2 | 78597 Irndorf
Telefon 07466-257 | info@alba-moebel.de | www.alba-moebel.de

möbel-outlet-center engen
ihr möbelhaus für sonderposten
Hochwertige Küchen
und Einbaugeräte
– 50%
Außer-Ort-Straße 3-6 • 0 77 33/50 00-0 • Fax 50 00-40
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10.00 bis 19.00 Uhr

WOCHENBLATT
Viel Erfolg
bei Ihrer
Schnäppchenjagd!

Sabine Storz
Tel. 077 31/88 00 17 ·
s.storz@wochenblatt.net

Bitte vormerken:
nächster Erscheinungstermin
unserer Schnäppchenführerseite
ist der 27. Juli 2011

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

Roth-Fuchs GmbH
Schmuck & Uhren
Geschäftsführerin: Sylvia Roth
Ekkehardstr. 24 · Singen (Hohentwiel)
Telefon 0 77 31 – 6 29 24
www.roth-fuchs.de

Räumungsverkauf wegen Umbau vom 01.06. - 08.07.2011
Wanduhren & Weckersortiment — 50% Rabatt
Silberschmuck & Steinketten
Armbanduhren
Perlenketten } 25% Rabatt
Goldschmuck
Edelstahl } 10% Rabatt
Ohrlochstechen 5,– €
Batteriewechsel: Knopfzelle 5,– €
Trau- & Freundschaftsringe ausgeschlossen.

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell
seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell

Top-Marken
30% bis
70%
reduziert!*
*gegenüber der ehemaligen unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers.

Sport- und Jeansfashion · Damen-, Herren-, Kindermode · Wäsche · Accessoires und Heimtextilien
30% bis 70% Preisvorteil*
TOMMY HILFIGER Reebok MEXX GERRY WEBER
Levi's SCHIESSER camel active CALAMAR pierre cardin OTTO KERN K&S SCHLOSSBERG
DOCKERS MARC TOM TAILOR felina CHEVY MILANO
Mo - Sa, 10 -19 Uhr · www.seemaxx.de · Schützenstr. 50 · 78315 Radolfzell · Tel +49 (0) 7732-940 999 30

MediaPrintRauch GmbH
ERFRISCHEND KREATIV
DIE MACHER.
Radolfzell
WIR WOLLEN DICH...
Grafik-Designer/in
www.mediaprintrauch.de . tel 07732 / 94 59 21 DIE IDEEN MACHER.

Grenzenloses Gartenerlebnis

Hegau (swb). Die Arbeitsgemeinschaft Hegau-Schaffhausen lädt gemeinsam mit den Gartenbesitzern den Gartenin-teressierten ein, einen Blick hinter die Pforten privater Gärten zu werfen.

Am kommenden Wochenende öffnen viele Gärten ihre Pforten für die Besucher. Hier die Termine im Überblick:

Donnerstag, 2., bis Sonntag, 5. Juni: Gartenbesichtigung mit Park- und Obstwiesencharakter am Ufer der Biber von 10 bis 16 Uhr bei Mühlepark, Josef P. Neidhart, Mühlethal 152 in CH-Ramsen.

Freitag, 3. Juni: Märchen von Blumen, Bäumen und Früchten um 20 Uhr bei Lebensraum Garten, Ursula Rehmann in Hohenfels-Liggersdorf

Samstag, 4., bis Sonntag, 5. Juni: 11. Steißlinger Gartentage bei Ammann Gartenkultur von 10 bis 18 Uhr in Steißlingen.

Sonntag, 5. Juni: Traubenblütenfest bei Siegwarth Gartenmanufaktur in Bohlingen.

Sonntag, 5. Juni: Geomantischer Gartenrundgang von 14 bis 16 Uhr bei Lebensraum Garten in Hohenfels-Liggersdorf.

Sonntag, 5. Juni, Gartenbesichtigung bei Verena & Rudolf Wäckerlin, Brudergasse 2 in CH Oberhallau.

Sonntag, 5. Juni: Gartenbesichtigung bei Heidi & Ferdi Tautschnig von 10 bis 18 Uhr, Im Gässli 7 in CH-Neunkirch.

Sonntag, 5. Juni: Gartenbesichtigung auf dem 1500 Quadratmeter großen Garten von Verena & Dietegen Pestalozzi-Gschwend von 10 bis 18 Uhr, Haus zum Lindenhof in CH-Neunkirch

Sonntag, 5. Juni: Tag des offenen Gartens mit Ausstellung von Betonplastiken von 10 bis 18 Uhr bei Anne Chanson, Taufgarten 57 in CH-Neunkirch.

Samstag, 11., bis Sonntag. 12. Juni: Tag der offenen Gartenpforte bei Monika Weber & Ruedi Büchi von 11 bis 17 Uhr, Im Bohl 11 in CH-Altdorf.

Weitere Informationen über das »Grenzenlose Gartenerlebnis Hegau-Schaffhausen« erhalten Interessierte und Gartenfans direkt bei der Arbeitsgemeinschaft Hegau-Touristik, Telefonnummer +49 (0) 7731/ 85524, www.hegau.de oder Schaffhauserland Tourismus, +41 (0) 526324020, www.schaffhauserland.ch.

KURZ & BÜNDIG

Ein ökumenischer Motorrad-Gottesdienst mit Segnung findet am So., 5.6., 15 Uhr in der Bergkirche St. Michael zu Büsingen statt. Anschließend Fest mit der Hems Harlem Band.

Gottesdienste Autobahnkapelle: Christi Himmelfahrt, Do., 2.6., kein Gottesdienst. So., 5.6., 11 Uhr Eucharistiefeier, verantwortl.: kath. Pfarrer Gebhard Reichert.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion Singen.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 1.6., und Mi., 8.6., jeweils um 19.30 Uhr mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinikum.

Selbsthilfegruppe Prostata Krebs Singen trifft sich am Mo., 6.6., um 18 Uhr im Turmsaal des Hegauklinikums Singen (Wegweiser ab Haupteingang). Ansprechpartner: Tel. 07731/66600.

Sprechstunden des Sozialpsychiatrischen Dienstes (SpDi): Jeden 2. und 4. Mittwoch eines Monats in den Räumen der Diakonie Stockach von 14-16 Uhr. Das Angebot besteht für psychisch kranke Menschen und Angehörige. Nächster Termin: Mi., 8.6. Ansprechpartnerin u. Terminvereinbarung: Sozialpsychatrischer Dienst, Sabine Claßen, Luisenstr. 9, 78464 Konstanz, Tel. 07531/81994-0 (Sekretariat Fr. Lüdtke) und Tel. 07531/81994-21 (Fr. S. Claßen).

WEBER SAGT
JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.
Tel.: 0800 - 11 12 123 00 (aus Deutschland gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (aus der Schweiz gebührenfrei)
Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher
Singen - Enge Straße 1 / Konstanz - Bahnhofstraße 7
Tuttlingen - Helferei Str. 12 / Zimmern o. R. - Flözlinger Str. 39
Balingen - Obere Kirchstr. 10 / Reutlingen - Federnseestr. 4
seit 1989
Weber
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de

Duelle um den Bodenseepokal

Mühlhausen-Ehingen (swb). An die Platte heißt es am Donnerstag, 2. Juni, wenn der TTC Mühlhausen in die Eugen-Schädler-Halle in Ehingen einlädt, wo im Namen des Südbadischen Tischtennisverbandes der Internationale Bodenseepokal ausgetragen wird. Am Start sind die vier Tischtennis Landesverbände Vorarlberg, Ostschweiz, Württemberg mit dem Bezirk Allgäu-Bodensee und dem ausrichtenden Landesverband Südbaden. Für Südbaden sind aus dem Bezirk Bodensee vom TTC Singen und vom TTC Mühlhausen Michael Lamminger, Renate Winkler, Matthias Schopper und Georg Winkler nominiert. Hallenöffnung ist um 8.30 Uhr und nach der Begrüßung um 10 Uhr beginnt die 1. Runde. Bereits am Vorabend treffen sich die Verbandsfunktionäre ab 17 Uhr zu einem kleinen »Funktionärsturnier«. Weitere Infos unter www.ttc-muehlhausen.de.

Chefarzt-Kündigung vor Arbeitsgericht

Prozess wird sich wohl bis ins kommende Jahr hinziehen

Radolfzell/Konstanz (li). Der Arbeitsgerichtsprozess zwischen dem inzwischen schon dreifach gekündigten Konstanzer Chefarzt Professor Gert Müller-Esch und der Spitalstiftung der Stadt Konstanz hat am Montag begonnen und hat alle Chancen, ins nächste Jahr zu geraten. Ein offener Brief, der insgesamt von 25 Ärzten und Mitarbeitern des Zentrums für Innere Medizin am Konstanzer Klinikum unterschrieben war, hatte am 29. April zur fristlosen Kündigung durch die Mehrheit des Gemeinderats geführt. Weitere Kündigungen kamen am 20. und 27. Mai hinzu. Die erste Kündigung war am Montag im sogenannten »Gütetermin« gescheitert. Am 20. September ist nun Sitzung der Kammer des Arbeitsgerichts. Am 7. Juli ist für die nachfolgenden Kündigungen Gütetermin.

»Wir sind kaltgestellt«, klagte der Anwalt des Chefarztes, der seinen Posten wiederhaben will. Er hatte sich abzeichnenden Veränderungen im Zuge der Klinik-Kooperation mit Singen (HBK) widersetzt und auch vor Gericht betont, der Lungenbereich gehöre nach Arbeitsvertrag in seinen Bereich. Der Chefarzt ließ vortragen, er habe am Ende nur noch den Weg durch den Brief an alle Krankenhausmitarbeiter im Intranet gehen können. Für die Richterin ist hier der Knackpunkt, wie er aus dem Presserecht bestens bekannt ist: Wahrnehmung berechtigter Interessen oder Schmähkritik? Auf Letztes setzt der Anwalt der Stadt Konstanz. Unfähigkeit und Ahnungslosigkeit habe der Chefarzt der Klinikleitung vorgeworfen. Auf das Grundrecht der freien Meinungsäußerung pochte der Anwalt des Chefarztes, dem wurde die Loyalitätspflicht gegenüber dem Krankenhausträger entgegengesetzt.

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Spielen mit »Wühlfried«

Kindergärten freuen sich über Geschenke

Steißlingen (swb). Über jede Menge neue Geschenke können sich die Kinder der Steißlinger Kindergärten »Storchennest« und »St. Elisabeth« freuen. Verantwortlich für die Geschenkflut war die ortsansässige Haus- und Gartengemeinschaft Steißlingen, die beide Kindertageseinrichtungen beschenkte. Ausgestattet mit Keimsprossenbox in verschiedenen Keimsamentütchen, wurde den Kindern erklärt, was da wächst und auf Butterbrot prima schmeckt. Zusätzlich konnten sich Steißlingens kleinste Einwohner über »Wühlfried« den Maulwurf freuen, den es zusätzlich als Mitbringsel gab. Aber als Haus- und Garten Gemeinschaft wurde natürlich auch kräftig gebaut.

Über jede Menge Geschenke konnten sich die Kindergärten »Storchennest« und »St. Elisabeth« freuen.

Lotto verleiht Sport-Förderpreis

Singen/Rust (swb). Bereits zum siebten Mal wurde der LOTTO Sportjugend-Förderpreis vergeben. Im Rahmen einer festlichen Preisverleihung im Europa-Park wurden 125 Sportvereine für ihre vorbildliche Jugendarbeit gewürdigt. 424 Vereine aus ganz Baden-Württemberg hatten sich um die mit über 95.000 Euro dotierte Auszeichnung beworben. Gefragt waren pfiffige ehrenamtliche Aktionen aus den Jahren 2009 und 2010. Aus der Region konnten sich die Jugendabteilungen der DJK Singen Handball und des Judoclubs Singen über einen Anerkennungspreis, der mit je 400 Euro dotiert wurde, freuen.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

»Fairkauf« als Modell für Texas?

Singen/ Konstanz (swb). Im Rahmen eines Austauschprogrammes in Süddeutschland verbrachten fünf Mitglieder des Rotary Clubs South-East Texas auf Einladung des Rotary Club Konstanz-Rheintor einige Tage am Bodensee. Im Fairkauf Singen, einem Beschäftigungsbetrieb des Caritasverbandes Konstanz, informierten sich die Sozialmanagerinnen Alison Prince und Tami Swigert über die Entstehungsgeschichte und den praktischen Alltag im Second-Hand Kaufhaus.
Das Projekt Fairkauf wurde vor 15 Jahren in Konstanz gegründet, und feiert Ende diesen Jahres in Singen sein zehnjähriges Jubiläum. Nach dem Konstanzer Vorbild und Konzept sind bundesweit seither zahlreiche weitere Beschäftigungsbetriebe unter dem Markenzeichen Fairkauf entstanden. Alison Prince und Tami Swigert zeigten sich beeindruckt über die Kombination eines attraktiven Second-Hand-Angebotes mit einem Jobtraining und Qualifizierungen für Langzeitarbeitslose.
Für Alison Prince und Tami Swigert steht fest: Die Projekte des Caritasverbandes Konstanz sind vorbildlich und bieten für ihre soziale Arbeit in Texas wertvolle Impulse.

Texanische Sozialmanagerinnen besuchten auf Einladung von Rotary das »Fairkauf« der Caritas in Singen.
swb-Bild: pr

DIE RUN & FUN IN TUTTLINGEN

MAMMUT-LAUFSPORT-EVENT AM 4. UND 5. JUNI

Der Spaß läuft mit

Innerer Schweinehund hat ausgedient

Wo laufen sie denn alle hin? Na klar, zur »Run & Fun« in Tuttlingen am 4. und 5. Juni.

Da geht was. Sogar sehr viel. Bei der »Run & Fun« gehen sehr viele Teilnehmer an den Start – Läufer, Walker, Inliner. Am Samstag, 4. Juni, ab 9 Uhr und Sonntag, 5. Juni, ab 8.30 Uhr bekämpfen sie den inneren Schweinehund und legen los. Start und Ziel sind am Marktplatz in Tuttlingen.

Der Zeitplan im Überblick:
Samstag, 4. Juni:
9 Uhr: Badenova-Fun-Cup für Kids und Teens der Jahrgänge von 1994 bis 2004;
12.50 Uhr: Badenova-Fun-Schüler-Staffellauf über fünfmal 1.000 Meter. Die fünf Teilnehmer laufen jeweils 1.000 Meter, mindestens zwei Läufer im Team müssen weiblich sein;
14.45 Uhr: Chiron-Staffellauf für Business-Teams über fünfmal 1.000 Meter. Teilnahmeberechtigt sind Beschäftigte bei Firmen, Behörden und Finanzinstituten;
15.30 Uhr: Rothaus-Zehn-Kilometer-Lauf;
17 Uhr: Aesculap-Halbmarathon.
Sonntag, 5. Juni:
8.30 Uhr: Aesculap-Donautal-Marathon. Start ist in Beuron-Hausen im Tal im Landkreis Sigmaringen und Ziel am Marktplatz in Tuttlingen;
ab 8.30 Uhr: Karl-Storz-Inline-Race für Kids der Jahrgänge 1996 bis 2003 und Inline-Cup für Erwachsene. Ein Fitnesslauf über 15 Kilometer startet um 9.10 Uhr, ein Sprint-Speed-Rennen über 150 Meter um 10.10 Uhr. Start und Ziel sind in Tuttlingen;
8.45 Uhr: Kreissparkassen-Staffel-Marathon und Ärzte-Staffel-Marathon. Start in Beuron-Hausen, Ziel am Marktplatz in Tuttlingen.
11 Uhr: Hammerwerk-Fridingen-Walking-Wettbewerb über 18 Kilometer. Start ist in Fridingen vor dem Rathaus, Ziel in Tuttlingen.

In vollem Lauf

Besonderes bei »Run & Fun«

Anmeldeschluss für die »Run & Fun« war am Dienstag, 17. Mai. Nachmeldungen sind nur noch bei der Ausgabe der Startunterlagen bis jeweils eine Stunde vor dem jeweiligen Start möglich. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl besteht kein Anspruch auf einen Startplatz. Anmeldungen zur Badenova-Schülerstaffel und zum Chiron-Staffellauf sind nur am Freitag, 3. Juni, bis 17 Uhr im Rathaus Tuttlingen möglich. Für den Kreissparkassen-Staffel-Marathon werden Anmeldungen bis Samstag, 4. Juni, um 17 Uhr im Rathaus Tuttlingen angenommen. Weitere **Informationen unter www.runund-fun.de.**
Neu im Angebot des Laufsport-Events ist die Sonderwertung für Ärzte. Startberechtigt sind Angehörige der Medizinberufe mit einem Abschluss in Pharmazie, Human-, Tier- und Zahnmedizin oder eines nicht-akademischen Heilberufs der Firmen Aesculap und Karl Storz. Diese Unternehmen stellen für den Wettbewerb Sonderpreise für die Plätze eins bis drei zur Verfügung. Im letzten Jahr wurde der Staffel-Marathon für Firmen, Familien und Freunde eingeführt.

FENSTER - TÜREN
ROLLLÄDEN
BESCHATTUNGEN
INSEKTENSCHUTZ
REPARATUREN
Michael Schwab
RIEDENSTRASSE 7
78576 EMMINGEN - LIPTINGEN
FON 07465 - 2590
FAX 07465 - 909080
MOBIL 0171 - 5357917
WWW . SCHWAB - MONTAGE . DE
SCHWAB @ SCHWAB - MONTAGE . DE
SCHWAB MONTAGEBETRIEB

STOCKACHER WOCHENBLATT
Kommen und genießen Sie die Atmosphäre in Tuttlingen.
Susann Sendner
Tel. 07771/933110
s.sendner@wochenblatt.net
Kathrin Steimer
Tel. 07771/933112
k.steimer@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

XXXL und mehr, na und?
NEU !!!
Restteile ab 5,00 €
T-Shirts 2,99 €
Hildebrand Moden, 0 74 65/24 84
Hauptstr. 43, 78576 EMMINGEN

www.hildebrand-moden.de

hase
Wir machen Feuer zum Erlebnis
Æ Kamin fen
ber 30 Modelle
Æ Heizkamine
Æ Kachelofen
Lima
180° drehbar
feuer&design
Hilzinger OFENBAU
TUT - Möhringen · Gänsäcker 60
Tel.: 07462. 9491-0
Fachberatung Mo.-Fr. von 9-12 Uhr
und 15-19 Uhr · Samstag 9-14 Uhr
www.hilzinger-ofenbau.de

Nach oben hin:
Grenzenlos
Flesch Arbeitsbühnen GmbH & Co. KG
Elektrotechnik GmbH & Co. KG
Ihr Vermiet - und Verkaufspartner bei Arbeitsbühnen in Süddeutschland.
Daimlerstraße 5-7 - D-78532 Tuttlingen - Telefon: 0 74 61-96 10-0
www.flesch-arbeitsbühnen.de - www.flesch-elektrotechnik.de

Telefonberatung 07731–911571
Wolfram Schaalo
Rechtsanwalt
www.rechtsanwaltschaalo.de

Sport-Kalender

Fußball
Landesliga
Samstag, 4. Juni, 15.30 Uhr: DJK Donaueschingen – VfR Stockach
DJK Villingen – SV Worblingen
Furtwangen – Bermatingen
FC Neustadt – SV Großschönach
Bonndorf – FC Überlingen
SG Te-Wa – FC Konstanz
SG Dettingen-Dingelsdorf – FC Bad Dürrheim
Hegauer FV – Denkingen
Verbandsliga
Samstag, 4. Juni, 15.30 Uhr: Kirchzarten – Singen
FC Radolfzell – SV Oberachern
Oberliga BW, Damen
Donnerstag, 2. Juni, 14 Uhr: TSV Ludwigsburg – Hegauer FV
Sonntag, 5. Juni, 14 Uhr: Hegauer FV – SC Unterzeil-Reichenhofen
Bezirksliga
Sonntag, 5. Juni, 15 Uhr: FC Rielasingen-Arlen - RW Salem
SC GoBi - DJK Konstanz
FC BoLu - Spvgg F.A.L.
Tennis
1. Bundesliga Damen
Donnerstag, 2. Juni, 11 Uhr: Vacono TC Radolfzell – TC Karlsruhe Rüpurr auf der Mettnau
Samstag, 4. Juni, 13 Uhr: TC Rot-Weiß Wahlstedt – Vacono TC Radolfzell

Karten für Freiburg-Spiel

Radolfzell (swb). Für das Testspiel zwischen dem SC Freiburg und dem FC Radolfzell am 1. Juli im Mettnaustadion gibt es in Radolfzell Karten bei »ReWa Immobilien« und beim Reisebüro am Bahnhof sowie in Singen bei Sporthaus Schweizer.

Sie können gut kicken, gut feiern und haben gut lachen - die Meisterelf des Hegauer FV steigt in die Regionalliga auf.

Meisterstück im Hegau

HFV-Fußballerinnen steigen auf

Engen (mu). Mit dem Abpfiff rissen sie jubelnd die Arme nach oben und fielen sich überglücklich in die Arme: Die Spielerinnen des Hegauer FV hatten ihr Meisterstück geschafft - mit dem 4:0-Sieg gegen den Tabellenzweiten und eigentlichen Klassenprimus aus Hoffenheim sicherte sich das Erfolgsteam von Trainer Gino Radice zwei Spiele vor Saisonende den Titel in der Frauenfußball Oberliga und steigt nun in die Regionalliga auf. »Das haben sie verdient, es ist ein tolles Team«, schwärmten Engens Bürgermeister Moser und HFV-Chef Stich unisono. Auch Meister-Trainer Radice fand zwischen Sektdusche und Jubeltänzchen nur lobende Worte für seine Schützlinge. »Die Mannschaft ist gewachsen und hat diesen Erfolg verdient«, erklärte der Coach. Vor allem in der Offensive waren die Hegauerinnen nicht zu toppen: 84 Tore gehen bisher auf ihr Konto, 25 davon erzielte Luisa Radice. »Ich lobe meine Tochter nicht oft, aber sie hat eine sensationelle Saison gespielt«, freute sich Papa Gino Radice. Auch auf Torhüterin Anna Preiser und ihre Abwehrreihe war bestens Verlass - sie mussten bisher nur elf Gegentreffer einstecken. »Die Mischung stimmt bei uns und wir haben eine gute Basis«, weiß der sportliche Leiter Michael Rösch. Die Bank ist mit gleichwertigen Spielerinnen besetzt, die 2. Mannschaft ist Vizemeister in der Verbandsliga und die B-Juniorinnen spielten in der Oberliga. »Das ist das Ergebnis von elf intensiven Jahren Aufbauarbeit und beste Werbung für den Frauenfußball. Heute hat alles gepasst«, freute sich Rösch über den Erfolg und verteilte schnell die Meister-T-Shirts damit die Sause richtig losgehen konnte. Doch zuvor nahm Spielführerin Sonja Fauter die Meisterschale in Empfang und stemmte sie strahlend ihren Kolleginnen entgegen. Die 40-jährige feierte mit dem Aufstieg den größten Erfolg ihrer 30-jährigen Fußballkarriere. Nach dieser Saison wird sie die Kickstiefel an den Nagel hängen, doch zuvor will sie mit ihrem Team das Double schaffen: Nach der Meisterschaft noch den Pokalsieg. Der wird am Pfingstsonntag gegen den PSV Freiburg im Mühlhauser Sportgelände Kiesgrüble ausgespielt. Bilder über die Meisterschaft des Hegauer FV gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net

Ein rabenschwarzer Samstag

Singen/Radolfzell (mu). Es war ein rabenschwarzer Samstag für die beiden Verbandsligisten aus Singen und Radolfzell: Die Mettnauer kehrten mit einer 1:2-Schlappe vom VfR Hausen an den See zurück und müssen nun auf ein großes Wunder hoffen, um das rettende Ufer »Klassenerhalt« zu erreichen. Nur mit einem Sieg am Samstag zuhause gegen den Tabellendritten Oberachern können sie ihre letzte Chance auf den viertletzten Tabellenplatz wahren - vorausgesetzt der SV Waldkirch patzt gegen den bereits abgestiegenen SC Hofstetten. Am anderen Ende der Tabelle ist die Lage der Hohentwieler ähnlich hoffnungslos. Sie verspielten mit der 2:3-Pleite gegen die Gäste aus Bötzingen ihren Relegationsplatz. Und die Wahrscheinlichkeit, dass die vor ihnen liegenden Mannschaften aus Weil und Oberachern am letzten Spieltag gegen die Abstiegskandidaten Pfullendorf II und Radolfzell verlieren, ist verschwindend gering. Dies war auch FC-Trainer Slobodan Maglov klar, der nach dem Spiel mit finsterer Miene die anvisierte Aufstiegsspiele abhakte: »Das war's«, so der Coach lapidar. Zu viele einfache Fehler hatte sich seine Elf erlaubt, kritisierte er, zu schwach seien die Leistungsträger und mit solch einer Vorstellung habe man auf dem 2. Platz der Verbandsliga sowieso nix verloren. Nicht gar so streng ging der 2. Vorstand des FC Singen, Frank Renz, mit den Spielern ins Gericht. »Bei aller Enttäuschung über die verpasste Relegation und dem Pokal-Aus haben wir in dieser Saison dennoch viel erreicht. Wir sind unter den ersten vier Teams in der Liga und waren im Halbfinale des SBFV-Pokals. Für den letzten Kick fehlt den Jungs einfach noch die nötige Reife«, erklärte Renz. Im Rund des Hohentwielstadions verfolgte eine stattliche Zuschauerkulisse die Ballkünstler, in der Hoffnung auf eine hochklassige Partie. Dies schien sich bereits nach vier Minuten zu erfüllen, als Habil Jonuzi die Blaugelben mit 1:0 in Führung schoss. Doch dieser frühe Treffer beflügelte eher die Gastelf als die Heimmannschaft. Bötzingen erhöhte die Schlagzahl und riss das Spiel an sich. Die Singener hatten zwar auch Chancen durch Sven Körner und Habil Joruzi, doch richtig rund lief ihr Spiel nicht zusammen. In der 58. Minute wurden schließlich die Bemühungen der Gäste belohnt. Durch einen Foulelfmeter erzielten sie den Ausgleich und zwei Minuten später jubelten die Kaiserstühler über die 2:1-Führung. Im Gegenzug verwandelte Gino Pace einen Freistoß direkt zum 2:2-Ausgleich und machte das Spiel wieder offen. Singen blies zum Angriff und warf nun alles nach vorne. Doch die starken Bötzinger konterten geschickt und Torres ließ mit seinem Treffer zum 3:2-Endstand die Singener Oberliga-Träume wie eine Seifenblase platzen.

▸ TOPFORM

Surf-Youngster Sebastian Kördel (GER-220, Lorch, Pryde) aus Aach lieferte sich beim Deutschen Windsurf Cup auf Fehmarn ein spektakuläres Kopf-an-Kopf Rennen mit dem 15-maligen Deutschen Meister Bernd Flessner (GER-16, JP, Neil Pryde) von Norderney und musste sich am Ende nur knapp geschlagen geben. Er landete auf dem 2. Rang der Racing-Gesamtwertung. Infos unter www.windsurfcup.de.

Aufschlag in Radolfzell

Radolfzell (swb). Tennis-Bundesligist Vacono TC Radolfzell wurde seiner Favoritenrolle am vergangenen Wochenende in Berlin überraschend deutlich gerecht. Die Radolfzellerinnen ließen gegen den Traditionsverein TC 1899 BW Berlin nichts anbrennen. 9:0 fegten sie den Aufsteiger vom Platz und haben somit nach dem 3. Spieltag die Tabellenführung knapp vor dem TC Watt Extra Bocholt eingenommen. Am Donnerstag, 2. Juni trägt der amtierende Deutsche Meister nun sein erstes Heimspiel der laufenden Bundesligasaison auf der Mettnau in Radolfzell aus. Zu Gast ist das starke Team von Karlsruhe Rüppur, das nach personeller Probleme in der Vorsaison dieses Jahr wieder sehr stark einzuschätzen ist. Für das Team von Vacono TC Radolfzell ist es das 3. Spiel.

Kathrin Wörle spielt am Donnerstag auf der Mettnau.

TeWa geht die Puste aus

Hegau (gü). Freud und Leid liegen vor allem in der Sportwelt, oft dicht nebeneinander. Während der FC Bad Dürrheim durch den 4:0-Heimerfolg gegen die SG Tengen-Watterdingen die Meisterschaft und den Aufstieg in die Verbandsliga perfekt machte, droht den Spielern der SG im Abstiegskampf die Puste auszugehen. Bei aktuell drei Punkten Rückstand auf den rettenden 13. Tabellenplatz, bleibt der SG TeWa im letzten Spiel nichts anderes übrig, als einen Sieg gegen den direkten Konkurrenten vom FC Konstanz einzufahren.
Grund zur Freude gab es dagegen beim Hegauer FV. Durch einen 3:0-Auswärtserfolg im Lokalderby gegen den SV Worblingen, sicherte sich die Martin-Elf am vorletzten Spieltag der Fußball-Landesliga den endgültigen Klassenerhalt. Bereits zur Pause lag die Gästemannschaft nach Toren von Raphael Mayer und Rene Fuchs mit 2:0 in Führung, ehe Alexander Martin nach knapp einer Stunde auf 3:0 erhöhte.
Mit einer Punkteteilung gegen den aktuellen Tabellenzweiten von der SG Dettingen-Dingelsdorf endete hingegen die letzte Partie des VfR Stockach vor heimischen Publikum. Trotz zweimaliger Führung durch den Stockacher Top-Torschützen, Antonio Iannone, reichte es am Ende nur zu einem 2:2-Unentschieden.
Durch den erneuten Doppelschlag erhöhte Iannone sein Torekonto auf 29 Treffer und sollte sich die Torjägerkanone der Landesliga in dieser Saison wohl nicht mehr nehmen lassen.

Der Rekord ist gefallen

Kenianer gewinnt 14. Hegau-Halbmarathon

Singen (gü). Bibbern und Bangen hieß es für den diesjährigen Sieger beim Hegau-Halbmarathon, Kiptoo Philip Rutto, auch noch Minuten nach seinem Zieleinlauf. Dann war es Gewissheit.
»Der bisherige Rekord wurde soeben gebrochen«, jubelte Bernd Walz vom Sportamt aus Singen. Mit 1:05:29,0 Stunden, und damit mit exakt derselben Bestzeit des bisherige Streckenrekordinhabers, dem Kenianer Anderson Chirchir aus dem Jahr 2007, sprintete Rutto am frühen Sonntagmorgen über die Ziellinie beim Singener Rathaus. Damit verwies der Läufer des Teams »kemipower« seine Konkurrenten Mehdi Khelifi und Igor Geltiy, die ebenfalls mit der gleichen Laufzeit von 1:07:22,0 Stunden ins Ziel kamen, auf die Plätze. Als beste Läufer aus der Region wurden Andreas Messmer aus Gottmadingen auf Platz zehn, Philipp Martin vom TV Ehingen auf Platz elf und der Radolfzeller Timo Fischer als Zwölfter vom Publikum im Ziel willkommen geheißen.

Während vorne der Kenianer Kiptoo Philip Rutto mit einer Fabelzeit siegte, ging es den meisten der insgesamt 1.200 Startern um den olympischen Gedanken »Dabei sein, ist Alles«.

Bei den Frauen siegte Alexandra Azarova vom LCC Wien mit 1:22:50,0 Stunden vor Susanne Jährling vom Team »funactic seeend« und Janina Schneider von »XC-Riders.de«.
Den 10-Kilometer-Straßenlauf konnte der für die Uni Konstanz an den Start gehende Benjamin Kehrer in 34:19,0 Minuten für sich entscheiden. Ihm folgten auf Platz zwei und drei Hardy Flum und Patrick Single. Eine starke Laufzeit konnten zudem die Singener Triathleten Felix Saur und Matthias Dippong erzielen, die mit 34:42,0 und 35:52,0 Minuten auf Platz fünf und acht landeten. Brigitte Schoch konnte beim 10-Kilometerlauf der Frauen ihren Erfolg aus dem Vorjahr wiederholen und gewann erneut in 41:03,0 Minuten vor der letztjährigen Zweitplatzierten Ann-Kathrin Ott aus Singen und Heidi Sengül aus Hohenfels.
Mehr Bilder gibt es im Internt unter www.wochenblatt.net.

Erfüllen Sie sich jetzt Ihren Traum mit dem Sparkassen-Privatkredit.

Das geht einfacher als Sie denken!
Näheres unter: www.spk-sira.de
Sparkasse Singen-Radolfzell

Besondere Atmosphäre durch Natursteinwände

Natürliche Elemente eignen sich sehr gut, um eine exotische Atmosphäre und elegantes Interieur zu schaffen. Natursteinwände im Wohnzimmer oder Schlafzimmer bereichern die Räume um natürliche Elemente und sind eine sehr schöne Dekoration, die auch sehr luxuriös wirkt. Wenn im Haus oder in der Wohnung keine Wand freigelegt werden kann, um diese Optik nutzen zu können, können auch Natursteine verwendet werden, um damit eine Wand zu verkleiden.

Sogenannte »Riemchen« machen den Einbau von Naturstein leicht.

Wem dies zu aufwändig ist, kann dafür Kunststeinelemente verwenden, die mittlerweile sehr ausgereift sind und täuschend echt aussehen. Eine Natursteinwand schafft selbst bei dem trübsten Wetter eine mediterrane Atmosphäre.

Der Wohlfühl-Effekt ist besonders hoch. Selbst eine einzige Natursteinwand im Wohnraum schafft gleich eine ganz andere Wohn-Atmosphäre. Hier muss auch nie wieder gestrichen werden und keine Tapete mehr abgekratzt werden.

Wer die pralle Sonne liebt

Wer einen Garten oder einen Balkon hat, möchte diesen meist mit schönen Blumen und Pflanzen attraktiv gestalten. Doch oft liegen große Teile der Gartenfläche in der prallen Sonne und bekanntlich bevorzugen viele Pflanzen eher Schatten oder Halbschatten. Hier kommt es also auf die Auswahl an. Die Stelle, die bepflanzt werden soll, muss beobachtet werden. Je nachdem wie lange dort die Sonne direkt scheint, muss die Pflanzen ausgewählt werden. Direkte Sonne mögen zum Beispiel Himbeeren, Tomaten, Lavendel, Mohn, Sonnenblumen und Rosen. Etwas schattigere Gebiete eignen sich zum Beispiel für Clematis, Heidelbeeren, Efeu, Rhododendren, Maiglöckchen, Bärlauch und Elefantenohr.

Knollen und Zwiebeln bildende Pflanzen sind in ihren Erscheinungsformen sehr unterschiedlich. Alle Knollengewächse besitzen ein fleischiges Organ, das Wasser und Nährstoffe speichert. Mit diesem Speicher kann die Pflanze auch während der Wachstumszeit eine kleinere Trockenperiode überstehen, ohne Schaden zu nehmen. Allgemein benötigen mehrjährige Knollen- und Zwiebelpflanzen helle Standorte. Viele dieser Pflanzen lieben auch eine direkte Sonneneinstrahlung, so entwickeln sie ihre hübschen und ansehnlichen Blätter besonders gut. Auch nach dem Verwelken der Blätter ist eine direkte Sonneneinstrahlung für die Blütenbildung der Pflanzen im kommenden Jahr hilfreich. Eine optisch ansprechende Alternative sind auch immer Kakteen. Kakteen und Sukkulenten sind fast immer Pflanzen, die in warmen und sonnigen Gegenden natürlich vorkommen.

Dementsprechend sind die Ansprüche an die Umweltbedingungen für optimales Wachstum: Warm, viel Sonne und nicht zu nasser Boden sind bei vielen Arten die wichtigsten Voraussetzungen für ein gutes Gedeihen. Ausgesprochene Wüstenkakteen mögen es gerne sehr warm und überaus sonnig, kommen aber auch mit der mitteleuropäischen Lichtintensität gut klar. Deshalb sind für diese im Handel weit verbreiteten Stachelkinder die Fensterbank oder ein ähnlich heller Ort und im Sommer dann der Garten und Balkon sehr gut geeignet.

In jedem Garten gibt es Licht und Schatten. Ein entsprechendes Pflanzkonzept sorgt dafür, dass es überall schön gleichmäßig grünt.

Vom Unterstand zur Singlewohnung

Garagen und Carports schützen Autos vor Wind und Wetter. Vor allem Garagen lassen sich darüber hinaus auch zur Unterbringung von Werkzeug und Gartengeräten oder als ausgelagerter Hobbyraum nutzen. Ganz neue Perspektiven für die Garage können sich durch einen Umbau ergeben. Der Autounterstand kann zu einer Werkstatt, zum Abstellraum oder sogar zum zusätzlichen Wohnraum oder gar einer Ein-Zimmer-Singlewohnung werden. Aus einer alten Garage lässt sich eine Menge machen: Gartenhütte und Hobbyraum, Werkstatt, Arbeitszimmer und Platz für Partys. Bevor es jedoch mit dem Schmieden von Plänen losgeht, verlangt zuerst das Baurecht Aufmerksamkeit. Denn auch die Verwendung und ein eventueller Umbau einer Garage sind geregelt. Die Details fallen von Bundesland zu Bundesland verschieden aus, bleiben aber relativ unproblematisch, wenn es sich um eine Garage handelt, die in den Baukörper des Hauses integriert ist. Schwierig wird es, wenn die Garage an das Haus angebaut wurde oder einzeln auf dem Grundstück steht. Dann muss zumindest laut Gesetz beim Bauamt angezeigt werden, dass das kleine Gebäude nicht mehr zum Abstellen von Fahrzeugen verwendet werden soll – selbst dann, wenn überhaupt kein Umbau geplant ist. Sobald allerdings tatsächliche Umbauten ins Spiel kommen, sollte der Garagenbesitzer den formalen Genehmigungsweg einhalten. Andernfalls droht im Extremfall sogar die behördliche Anweisung zum Abriss einer als Hobbyraum genutzten Garage.

Neben der zumindest anzeigepflichtigen Nutzungsänderung kann vor allem das sogenannte Garagenprivileg zum Problem werden. Dahinter verbirgt sich eine Ausnahmeregel in vielen Bundesländern, die für angebaute oder einzeln stehende Garagen das Unterschreiten des eigentlich vorgeschriebenen Mindestabstands zum Nachbargrundstück erlaubt. Ist etwa im Bebauungsplan festgeschrieben, dass zwischen Haus und Nachbargrundstück mindestens drei Meter Abstand bleiben müssen, darf die Garage dennoch näher an das Nachbarhaus heranrücken, je nach genauer Regelung sogar bis direkt auf die Grundstücksgrenze. Dieses Privileg gilt aber ausschließlich für eine Garage. Dient das Kleingebäude nicht mehr dem Abstellen von Fahrzeugen, darf es den Grenzabstand nicht mehr unterschreiten.

Abhängig davon, ob Garage oder Carport als reiner Unterstellplatz für das Auto dienen oder auch als Hobbyraum genutzt werden sollen, müssen die Materialien ausgewählt werden. Das gilt vor allem für Garagen, die einen Schall- und Wärmeschutz benötigen. Feuchtigkeit ist ein weiteres Problem, mit dem viele Garagenbesitzer zu kämpfen haben. Da durch Regen oder Schnee ständig auch Wasser in die Garage gelangt, ist es wichtig, für eine ausreichende Belüftung zu sorgen. Der häufigste Umbau dürfte das Garagentor betreffen. Sollen keine Fahrzeuge mehr abgestellt werden, bieten sich ein teilweises Zumauern der großen Öffnung und das Einsetzen einer Tür an. Je nach Absicht beim Umbau werden neue Fensteröffnungen notwendig, insbesondere dann, wenn die ehemalige Garage häufig genutzt werden soll, beispielsweise als Werkstatt oder Hobbyraum, wo Licht für verschiedene Arbeiten benötigt wird. Soll die Garage lediglich zur Abstellfläche werden, sind solche weitreichenden Veränderungen nicht nötig.

Ein Carport kann viel mehr sein, als nur Unterstand für ein Auto. Viele Anbieter haben inzwischen auch Geräteschuppen oder sogar Hobbyräume mit im Programm.

Räume optimal ausleuchten

Licht ist erwiesenermaßen wichtig für Körper und Wohlbefinden – nicht zuletzt leiden viele Menschen im Winter wegen Lichtmangels unter der sogenannten »Winterdepression«. Licht wird gebraucht, um viele Abläufe im Körper erst möglich zu machen, und hat einen großen Einfluss auf unsere Stimmungen.

Im Feng Shui heißt das: Licht steigert die Yang-Kraft und somit die Energie in einem Raum. Wo zuwenig Licht ist, sieht es nicht nur düster aus, es macht sich auch düstere Stimmung breit, die Arbeitsmotivation ist getrübt.

Achten Sie auf helle, aber blendfreie Raumbeleuchtung, die auch die Ecken gut ausleuchtet. Das ist keine Energieverschwendung, sondern eine effiziente Methode, um alle Bereiche im Raum zu energetisieren.

Bei der Einrichtung einer Wohnung achtet man darauf, dass man mit harmonischen Farben arbeitet, die eine gemütliche Atmosphäre schaffen. In unserer Gesellschaft arbeiten die Menschen viel und benötigen nach Feierabend einen gewissen Wohlfühlfaktor. Dass man diesen mit Formen und Farben schaffen kann, ist bekannt. Und inzwischen auch, dass auch spezielle Lampen und Leuchten zu dieser Harmonie beitragen können.

Ansonsten sollte man selbstverständlich für eine wirklich gute Beleuchtung sorgen. Die Auswahl an Lampen und Leuchten ist groß, aber die wenigsten Menschen, die sich mit der Einrichtung ihrer Wohnumgebung befassen, kennen die Unterschiede zwischen normalem Lampenlicht und Vollspektrum-Tageslichtlampen. Diese wurden nämlich nach neuesten Erkenntnissen entwickelt und sind inzwischen längst erschwinglich für jedermann.

Normales, künstliches Glühbirnenlicht wirkt kalt und ungemütlich, aber es ist auch leider völlig ungesund. Viele Menschen ziehen es vor, ihre Wohnräume in den Abendstunden nicht immer hell zu erleuchten. Eine indirekte Beleuchtung wirkt gemütlicher und ist auch beim Fernsehen angenehmer. Wer es vorzieht, ein Buch zu lesen, hat ohnehin das bessere Licht, wenn das Buch mit einer Leselampe direkt beleuchtet ist. Eine indirekte Beleuchtung lässt sich leicht mit Tischlampen, Wandleuchten oder Stehlampen realisieren, wenn diese mit Lampenschirmen versehen sind oder das Licht zur Decke strahlen.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

baukultur radolfzell
PLANEN · GESTALTEN · STILVOLL LEBEN
Eisenbahnstr. 22, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 82 26 71 · www.baukultur-radolfzell.de

Regber führt Bauinnung

Arnold Zimmermann fand Nachfolger

Arnold Zimmermann hat als Obermeister der Baugewerbeinnung mit Axel Regber (Mitte) einen Nachfolger gefunden. Mit im Bild Raimund Kegel von der Handwerkskammer als einer der ersten Gratulanten.
swb-Bild: Kenzler

Steißlingen (of). Die Baugewerbeinnung Konstanz hat einen neuen Obermeister. Im Rahmen der Hauptversammlung in Steißlingen am letzten Mitwoch wurde Axel Regber aus Singen zum Nachfolger von Arnold Zimmermann gewählt, der die Innung nun 13 Jahre geführt hatte, aber schon bei seiner letzten Wiederwahl angekündigt hatte, nicht mehr antreten zu wollen. Bis kurz vor dem Termin der Versammlung war die Nachfolge auch noch offen. Axel Regber, bisher Beirat im Vorstand, nahm nun die Herausforderung an. Er sieht seinen Schwerpunkt für die nächsten Jahre in der Mitgliederwerbung und einen Ausbau der Informationsveranstaltungen für die Mitglieder, um den Mehrwert der Innungsmitgliedschaft auch zu verdeutlichen.

Arnold Zimmermann konnte in seinem Bericht zuvor verkünden, dass die Innung nach Jahren des Schwunds mit 45 wieder einen Zuwachs an Mitgliedern um eines schaffte. Insgesamt blickt die Innung erwartungsvoll nach vorne. Die Krise der letzten drei Jahre scheint abgearbeitet, jetzt belebe sich der Markt zusehends. Nur das Preisniveau habe noch nicht alte Stärke wiedererlangt, obwohl die Rohstoffpreise derzeit drastisch steigen und auch ein neuer Tarif für Lohnsteigerungen um 3 Prozent sorgt. Enttäuscht ist die Bauinnung von der Landtagswahl: mit Skepsis wird die Erhöhung der Grunderwerbssteuer gesehen. Nach der Ansicht Zimmermanns wird Stuttgart 21 auch nach einem Volksentscheid gebaut. Durch die anziehende Konjunktur sieht sich die Branche bereits wieder einem Fachkräftemangel ausgesetzt.

Gelungener Energie-Workshop

Trotz des schönen Wetters sind am letzten Dienstag viele Teilnehmer zum Workshop Zukunft Energieberatung in der Sparkasse Singen-Radolfzell in Singen erschienen. Die etwa 50 Teilnehmer waren vor allem Energieberater und Vertreter von Handwerksbetrieben. Allerdings informierten sich auch einige Privatpersonen in teilweise regen Diskussionen zu den spannenden Themen. Diese reichten von Fördermöglichkeiten über Grenzfälle der gesetzlichen Rahmenbedingungen, bis hin zur Thematik der Eigenstromnutzung bei Photovoltaik. Für die Veranstalter des Workshops, die Energieagentur Kreis Konstanz, das Wirtschaftsministerium BW, die Ingenieurkammer BW und die Sparkasse Singen-Radolfzell steht fest: Die Veranstaltung war ein voller Erfolg.

Eisblockwette in Radolfzell

Das regionale Zimmererhandwerk setzt ein Zeichen für das umweltfreundliche, energiesparende Bauen: Am 8. Juni um 11 Uhr startet der Verband Holzbau Baden gemeinsam mit der Zimmerer-Innung Konstanz an der Markthallenstraße (beim Einkaufszentrum Kaufland) im Stadtzentrum von Radolfzell eine Eisblockwette. Hierbei wird ein 2 Kubikmeter großer Eisblock in ein nach Passivhaus-Standard wärmegedämmtes, zum Teil verputztes Mini-Holzhaus verpackt. Das Häuschen wird vier Wochen lang öffentlich aufgestellt – in dieser Zeit trotzt der Eisblock im gedämmten Haus Sonne, Wind und Wetter.

Während der vier Wochen dürfen Wetten abgegeben werden, wieviel Prozent des Eisblocks am Tag des Auspackens noch übrig sind. Am 6. Juli wird der Eisblock »enthüllt« und die verbliebene Restmenge des Eises gemessen. Das Ergebnis wird bekanntgegeben, anschließend werden die Wettgewinner ermittelt und ausgezeichnet.

Ziel der Aktion ist es, die großen Potenziale von Wärmedämmmaßnahmen zum Beispiel nach dem Passivhaus-Standard aufzuzeigen. Eine effiziente Dämmung bei Alt- und Neubauten reduziert Kosten, Energieverbrauch und CO_2-Emissionen effektiv. Dies wird mit der Eisblockwette für die Öffentlichkeit anschaulich und erfahrbar demonstriert.

Die Schirmherrschaft für die Wette hat Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt übernommen. Parallel zur Aktion in Radolfzell finden im Juni/Juli 2011 an zwei weiteren südbadischen Standorten, in Rastatt und Bad Säckingen, Eisblockwetten statt.

Zum Auftakt der Eisblockwette in Radolfzell am 8. Juni 2011 um 11.00 Uhr an der Markthallenstraße (beim Einkaufszentrum Kaufland) laden wir Sie herzlich ein. Vertreter von Holzbau Baden und der Zimmerer-Innung Konstanz sowie Herr Herbert Tägtmeier, 1. Stellvertreter des Oberbürgermeisters, werden hier bei der Errichtung des Holzhäuschens, in das der Eisblock eingeschlossen wird, den Startschuss für die Aktion geben. **Die Wettteilnahme ist gleich vom ersten Tag an möglich. Teilnahmepostkarten liegen am Holzhäuschen aus oder können im Internet unter www.bausuedbaden.de / Eisblockwette heruntergeladen werden.**

IMMOBILIE DER WOCHE

HAUSBAU | WOHNUNGSBAU | WOHNUNGSVERMIETUNG | HAUSBAU | BAUGRUNDSTÜCKE | BÜROVERMIETUNG | KONFERENZRÄUME

EINFAMILIENHAUS IN DER NORDSTADT
in neu erschlossener Dr.-Albert-Funk-Str., freist. EFH, ca. 121 m² Wfl., 2-geschossig, 5 Zi., gr. Wohnzimmer, Grdst., KfW-Förderung, Terrasse, geringe Heizkosten, Gäste-WC, Fliesen, Bodenbeläge und Grundriss noch wählbar
ab € 247.300.-*
Eigenleistung Maler – Fliesen – Bodenbelag

NEUBAU ELEGANTER EIGENTUMSWOHNUNGEN
AACHGARTEN RIELASINGEN
Wohnen im Grünen … und dennoch zentral. Neubau-Eigentumswohnungen an der Aach Rielasingen
2½-Zi.-Wohnungen ab ca. 75 m², 3-Zi.-Wohnungen ab ca. 80 m², 4-Zi.-Wohnungen ab ca. 110 m², Penthouse-Wohnungen

25 JAHRE GVV 1985 – 2010
GVV... STÄDTISCHE WOHNBAUGESELLSCHAFT SINGEN mbH

GVV
Städtische Wohnbauges. Singen mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER)
78224 Singen/Hohentwiel
Telefon: 0 77 31/14 81 60-12/-14
Telefax: 0 77 31/14 81 60-65
E-mail: immobilien@gvv-singen.de
Home: www.gvv-singen.de

Honstetten, kl. Bauernhof m. Scheune, Kachelofen, ca. 100 m² Wfl., Naturkeller, Grundst. ca. 490 m² **58.000,– €**
R'zell, 100 m² über den Dächern von R'zell mit Seeblick **245.000,– €**
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 0 77 31 / 6 20 47

! ZU VERMIETEN !
Gottmadingen, Im Löhnen 71/10, 2-Zi.-Whg., sonnig + ruhig, 3. OG, Lift, EBK, Doppelparker, KM 340,– € + NK 150,– € + TG 30,– € + Kaution 740,– € + 2 MM Prov., frei ab 15. 07. 11
Rielasingen-Worbl., 3,5-Zi.-ETW, 1. OG, 94 m², Balkon, Schwedenofen, hochw. EBK, Keller, gr. Garagenbox, ab 01. 12. 11, KM 650,– € + NK 200,– € + TG 50,– €
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.
– mit Panoramasicht über Gottmadingen –
2,5-Zi.-Whg., 3. OG, 72 m², schöne Aufteilung, renoviert, neuwertige EBK, frei, Spitzenpreis **nur € 64.800,–**
Gailingen, 3-Zi.-ETW, 72 m², kl. Wohneinheit, Fenster, Heizung und Bad neu, Stellplatz **nur € 66.000,–**
– Kapitalanlage oder Selbstbezug –
Gailingen, 1,5-Zi.-Whg., 40 m², Küche, Stellplatz, frei ab 01. 07. **nur € 48.000,–**
Singen-Süd, Worblinger Straße, große 2-Zi.-ETW, 3. OG, Wohnküche, 67 m², hell + sonnig, Garagenbox, frei **nur € 68.000,–**
Worblingen, schöne helle 3-Zi.-ETW, 1. OG, 70 m², Balkon, Hobbyraum mit WC, Garage + Stellplatz, frei **€ 99.000,–**
Hilzingen-Twielfeld, 2,5-Zi.-ETW, Bj. 92, Hochparterre, Stellplatz **€ 79.000,–**
Radolfzell, 2-Zi.-Whg., 56 m², mit Garage, frei **€ 72.000,–**
Engen, 3,5-Zi.-Whg., Erstbezug, 1. OG, kl. WE, 84 m², Balkon, Stellplatz **nur € 119.800,–**

Moos Bauernh. WG
m. Garten, Mitbewohnerin ges. sowie Zi. auf Zeit. T.0152-27392269

1-Zi.-Appartement - Rielasingen
Mit Einbauküche, großem Balkon, Lift, TG-Stellpl. Sofort beziehbar, kalt 260,–, NK 100,–
HBF Botzenhart Immob. 07731-789528

1 Zi.-Whg., Engen
ca. 40 m², sep. Esskü., Du./WC, Blk., Keller, Stellpl., an Einzelpers. ohne Haustiere zum 1.9., KM 240.- + NK + 3 MM KT. Tel. 07733/1869

Höri: 1 Zi.-Whg., möbl.,
mit gr. Sonnenterr. direkt am See, ab sofort frei, Tel. 07734/934131

Radolfzell 1 Zi.-Whg.
ab sof., EBK, Blk., Keller, KM € 280.- + NK € 50.- T. 07732/54117

www.rewa-immobilien.de
Aach - wunderschöne, großz. DHH m. ELW (H-437) 9 Zi., Wfl. 220 m², Grstk. 400 m², schöne, ruhige Lage, Bj. 94, FB-Hzg., Topausstg., Garage + 2 Stellpl. **299.000,– €**
Steißlingen - günstige DHH z. Kapitalanlage (H-435), Wfl. m. DG-Ausbau ca. 200 m², Bj. 65, Balkone, Grstk. 250 m², ruhige, zentrale Lage, Keller, s. gut verm., **nur 135.000,– €!**
MOOS - kleine, gemütl. DHH für nur 89.000,– €! (E-578). Ca. 80 m², Kachelofen, Bj. 54, zentrale Lage, Speicher, kl. Freisitz, Schopf, seenahe Lage, ideal auch als Ferien-Haus !
ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 / 97 07 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

Häuser ab 654,– € im Monat für 175,29 m² WF incl. Grundstück.
B-Immo. Fon: 00 49(0) 77 31 - 91 12 85

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen rund um den Bodensee kostenfrei anbieten & finden

Priv. Hausverwaltung
architekt+Knoll@online.de
Tel. 0 77 32 / 60 40 19

Heim - Invest Immobilien
Tel. 07731/18718-0 · 0171/7220163
info@heim-invest.de · www.heim-invest.de
Ramsener Str. 15 · 78239 Rielasingen-Worbl.
– Steißlingen-Schoren – schönes 2-Fam.-Haus + ELW
915 m² Grst., 220 m² Wfl., Bj. 94, Balkon, Terrasse, voll unterkellert, Stellplatz + Garage, Bezug nach Absprache **nur € 298.000,–**
– Ein Haus wie eine Burg –
schöne ruhige Ortsrandlage von Orsingen, 175 m² Wfl. plus zusätzlich 60 m² ausbaubar, 1000 m² parkähnliches Grundstück, frei **Liebhaberpreis nur € 359.000,–**
Stockach, EFH, ruhige sonnige Ortsrandlage, schöne Fernsicht, 165 m² Wfl., 1345 m² Grst., frei **€ 282.000,–**

Engen-OT:großzügiges 2FH,ca.225m² Wohnfl., 550m² Grund, D-Garage, gepflegt € 270.000,-
Volkertshausen: gemütliches, sonniges EFH 150m² Wohnfl.ca.500m² Grund,EBK,€ 298.000,-
RadolfzeII-OT: EFH freistehend, gepflegt, EBK, Garage,Carport, ruhige sonnige Lage€ 215.000,-
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897

– Gottmadingen – Ortsrandlage – sehr schöne sonnige 4-Zi.-Whg. in 4-FH, 87 m², Balkon, Keller, renoviert, Fenster u. Bad neu, Elektrik, großes DG zum Ausbau vorbereitet, Stellplatz, frei **nur € 87.800,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

!! Kapitalanleger !!
Singen, nahe City, 2-Zi.-ETW, 3. OG, Lift, Fenster und Böden neu, EBK, renoviert, Speicher, KM 350,00 € **€ 38.800,–**
Heim-Invest-Immobilien, Tel. 0 77 31/18 71 80

Großes Haus und Pferdestall
mit 7 Wohnungen, je 3 Zim., ca. 80 – 90 m², saniert, alle Wohnungen mit Kachelofen, 3 Whg. vermietet, Pferdekoppel u. Stallung, Scheune, ca. 5 Hektar Grund, sofort frei, VB 470.000,– €, am Randen.
Weitere Info: Brütsch Immobilien, Tel. 0 77 31/97 62 26

Verkaufsbeginn 2. Vertriebsabschnitt
Es stehen mehrere attraktive 2, 3 und 4 Zimmer Wohnungen zum Verkauf
Baujahr 1992, Top Zustand,
2 Zimmer ETW ab ca. 53 qm, ab 53.300,-- €
3 Zimmer ETW ab ca. 61 qm, ab 64.500,-- €
4 Zimmer ETW ab ca.101 qm, ab 124.500,-- €
Dachgeschoss Wohnungen mit ausbaufähiger Bühne, teilweise frei oder gut vermietet
BESICHTIGUNG:
Immer Samstag und Sonntag, jeweils von 14 -16 Uhr, sowie Dienstag und Donnerstag jeweils von 16 – 19 Uhr
In unsere Musterwohnung:
Gottmadingen, Sternengässle 7.
CONCEPTA KG
IMMOBILIEN MANAGEMENT UND VERTRIEB
Concepta Vertriebs KG
Schockenriedstr.44
70565 Stuttgart
Telefon: +49 (711) 761649 - 57

VERMIETUNGEN

Engen: schönes Altstadthaus 150m², Wfl, zuzügl. Kaution, NK 90,- €, **KM 900,-€**
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Vermietungen

1 Zimmer

Singen-Nord
1,5 Zi.-Whg. ab 1.7.2011, 43 m² inkl. EBK, Südbalkon, Keller, Speicher, hochw. renov., ruhige zentr. Lage, KM 360.- € + NK 100.- € + 3 MM KT, 0171-6571748 ab 18 Uhr

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Singen
53m², EG, unrenoviert, ab sofort frei. KM 300.- + NK + KT. Tel. 07533/998214

2 Zi.-Whg. Böhringen
61 m², Bad m. Wanne, Stellpl. € 15.-, WM € 500.-, ab sofort frei. Tel. 07732/972516

2 Zi.-Whg. in Singen
nähe City, rhg. Lage, 66qm, Garage, Blk., EBK, € 440.- + NK + Kt., Tel. 07731/917877 ab 18h-20h.

Süße ELW 2 Zi.
ca. 50 m², neue Küche, Dusche, schöne gr. Terrasse, Garten u. Schweden-Ofen mögl. WM 390,- € incl. Garage, Tel. 07775/938878

Hilzingen 2 Zi.-DG-Whg.
ab 1.9., EBK, Blk., Keller, KM € 395.- incl. Stellpl. + NK € 75.- Tel. 07731/25862 AB

3 Zimmer

3,5 Zi. DG - Wohnung
im Stockacher OT Raithaslach, 4 Fam.-Haus m. Vollwärmeschutz, ruh. Südlage m. ca. 82qm Wfl., hochw. Ausstatt., Sichthölzer, EBK, Abstellr., Parkettböden, Gäste-WC, BLK, PKW Stellpl., gr. Keller, Garten, KM € 480.- + NK + KT, Tel. 07771/939715

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

Einladung zur Hausbesichtigung

So. 19.06.11
13 - 17 Uhr
78239 Rielasingen-Worblingen
Im tiefen Brunnen 31
- Effizienshaus 70
- Wärmepumpe
- Fussbodenheizung
- 3fach-Verglasung
- Finanzierungs- und Fördermittelberatung
- Grundstücksservice

Anton Braun GmbH
Sägewerk - Holzbau
72510 Stetten a.k.M.
Schwenninger Str. 48
j.blumer@bk-baukonzepte.de
www.holzbau-braun.de
BRAUN HOLZHAUS

Ihr Ansprechpartner:
bk Baukonzepte Jochen Blumer
Föhrenweg 3
78315 Radolfzell
Tel. 07732-940 64 90

3 Zimmer

3 Zi.-Whg., Si-stadtnah
ca. 83 m², Blk., Stellpl., ab sofort, KM 420.- + NK + KT, Zuschriften unter 113178 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3-Zi-Whg Böhringen
86 m², Bad m. Du. u. Wa., sep. WC , Stellpl., frei ab 01.07., KM 660.- + NK 200.-. 07732/972516

3 Zi.-Whg., Singen-Nord
3.OG, ruhige Lage, 73 m², renov., EBK, Blk.,Stellplatz, KM 420,- + NK + KT. Zuschriften unter 113202 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3-Zi. in Eigeltingen-Eckartsbrunn,
136 m², 1. OG, Balkon u. schön. Gartenanteil, CP u. Stellpl., frei ab 01.08.11 KM 500,- € + NK
Immobilien Stihl, Telefon 07731/872413

Stockach-Oberstadt
DG, 3 Zi., Blk., EBK, Etg.-Hzg., Laminat, keine Garage, KM 460.- + NK. Tel. 07732/8239526

Alemannenstr 57 in
Singen, 75 m², BLK, KM € 470,- + NK + 3MM KT, Tel. 0172-7566605

3 Zi.-DG-Whg.
ca. 60 m², EBK, Bad, kein Blk., KM 300.-. Zuschriften unter 113253 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi. im 2. Obergeschoss eines Mehrfamilienhauses, Stockach
zentrale Lage ca. 91m²Wohnfläche, Balkon, Tiefgarage,
550€ Nettokaltmiete
zzgl. Nebenkosten, Provision und Kaution
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

3 Zi.-Whg. Steißlingen
90qm, EBK, Garage, Blk., rhg. Lage. KM € 520.- + NK. Zuschriften unter 113255 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg in Si NO-OST
Kü., Bad, WC, Blk., Keller, 81 m², 1.OG zum 01.09.11 zu verm. KM 530,- € + NK, TG, KT, Tel. 0174-1306882

3,5 Zi.-Whg. 86qm
Singen-Bruderhof, 2 Blk., 1.OG, Keller u. TG, KM € ca. 500.-, Zuschriften unter 113258 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg ca. 87 qm
in Gottmadingen zu verm., EBK muß übern. werden, KM 450,- €+NK+Stellpl.+KT ab sofort Tel. 0151-21464478 o. 07734-4870800

4 Zimmer und mehr

4 1/2 Zi.- Dg-Whg.
112m² Wfl., mit Abstellpl., KM 625.- € + NK + KT in Worblingen ab 01.08. zu verm. Tel. 07731/22940

4 Zi. im Dachgeschoss eines 4 Familienwohnhauses, in Stockach, ca. 98 m² Wohnfläche, Balkon, 650€ Nettokaltmiete
zzgl. Nebenkosten, Provision und Kaution
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

5 Zi.-Whg in Öhningen
3,5 Zi. + 1,5 Zi ELW, ideal als Büro m. sep. Eingang, EG/Souterr., ca. 132 m², 974.- € + NK, beste, ruh. Wohnl., Seenähe, Südterr., Erstbez. n. Sanier., Garage, Stellpl. 0172/7408021 o. 07621/54140

Häuser

DHH in Schlatt u. Kr.,
5 Zi., ca. 95 m², Bj. 1975, Garten, frei ab 01.9.11 KM 715,- € + NK
Immobilien Stihl, Telefon 07731/872413

Sonstige Objekte

Lagerräume
Vermiete mehrere Räume (26 m², 35 m², 63 m²) und Lagerfläche mit Rampenanschluss im Singener Industriegebiet. Info: 0173/8034942

Räumlichkeiten f.
Autowerkstatt/Abschleppdienst (teilbar). Die andere Hälfte ist auch als Büroraum oder Praxis geeignet. 122 m²/300 m², 40 Parkplätze. Industriegebiet v. Rielasingen, Nähe CH-Grenze, Teilanmietung mögl., ab sof. zu verm., T. 0160-4279134

Sonniger Büroraum
m. Parkplatz, in zentr. Lage in Gaienhofen, f. Unternehmensberater, Steuerberater, IT-Branche o.ä., Tel. 0176-27524681

Suche Mieter für
Metzgerei in Singen (günstige Miete) Tel. 0173-8129029

Mietgesuche

1 Zimmer

Ju. berufst. Mann su.
1-2 Zi.-Whg. in R'zell o. Ortst. bis max. € 450.- WM. 0160-2110462

2 Zimmer

Suche dringend
1 - 2 Zi. Whg. in Singen-City ab 1.8. oder früher. KM ca. 300.- €Tel. 0157-73185194

Sie, alleinstehend
sucht 2 - 3 Zi.Whg.(60 - 70 m²) mit Balk. u. Garage in Si.-Nord (Beethoven-, Rich.-Wagn.- Bruderhofstr.) kein EG. KM bis 480.- €. Tel. 07731/955638

Krankenschwester
sucht ab 1.8. oder später in Radolfzell 2-3 Zi.-Whg. mit EBK, Terrasse od. Blk., evtl. Garage oder Carport, Tel. 0174-3176374

Rentner, Handwerker,
Garten u. Blumenfreund sucht bezahlbare 2-3 Zi.-Whg. o. auch älteres EFH m. Garage u. Garten, mögl. hintere Höri. Tel. 07735/937501 o. 0170-3269749

2 Raum-Whg. m. Blk.
EBK, bis WM 600.-, in RZ/Umgeb. ab sofort ges. Tel. 0171-6883860

3 Zimmer

Lehrerin su. in R'zell
nette 3-4 Zi.-Whg. zu mieten, NR, alleinst., Tel. 07131/7246048

HILFE
Nette Familie sucht dringend 3-4 Zi.-Whg. in Singen u. Umgeb., KM bis 490,-, Tel. 0163-2506557

Familie sucht
3-4 Zi.-Whg. in Rielas./Umgeb. m. Terr. od. Blk. im EG, 07774/9252944

Lehrerin sucht
3-Zi.-Whg. in Hilz., Engen, u. Singen mit EBK. Tel. 0157-73865937

Immobiliengesuche

2 Zimmer

su. ruh. 2 Zi.-ETW
Radolfzell/Höri, m. Balkon od. Terr., zu kaufen Tel. 07735/919674

3 Zimmer

Singen: 3-Zi.-Whg. zu kaufen gesucht.
Tel. 07731/822986

4 Zimmer und mehr

Singen: 4-Zi.-ETW zu kaufen gesucht.
Tel. 07731/822987

4 Zi.-Whg in Mühlh.-Eh.
zu kaufen ges. Tel. 07733/996474

Häuser

Si.-RZ (Seehas): 1-2-FH bis € 275.000,– zu kaufen gesucht.
Tel. 07731/822988

freist. EFH m. ELW
o. 2-Fam.-Haus Umkreis ca. 15km v. Singen bis ca. 320.000 € Tel. 0174-5346136

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

Hegau, 3,5 Zi.-Whg.
110/85 m², Garten, Gar., Stellpl., ZH, Keller, off. Kamin, von Privat für 110.000 €, Tel. 07708/314098

3,5 Zi.-Whg. Gottmad.
neu renov., 81m², 2 Abstellr., Blk., Stpl.,Garage, ab September 2011 zu verk..,86.000,- € 07731/977883

3,5 Zi-Whg. Zentr. Gott.
sonnig, 85 m², Terr., Blk., EBK, Gartenanteil, Gäste-WC, 163.000,- + Garage, T. 07731/976593

3 Zi.-Whg., Singen Süd
87 m² Wfl., VB 84TE, Tel. 07531-819050

3,5 Zi.-ETW Gailingen
86qm, gr. Blk., Keller u. Garage, kl. WE zu verk., VB € 138.000.- Tel. 07771-877823 od. 8777920

4 Zimmer und mehr

4,5 Zi.-Whg., 95 qm,
ruh., zentr. Lage Worblingen, in kl. gepfl. WE, EBK, Parkett, Blk., Garage, Gartennutzung mögl., keine Makler, 145.000.- VB. Tel. 07731/51195 oder 0175-9609182

4,5 Zi., Singen-OT, 100 m² Wfl., Bj. 89, Fußbodenheizung, Topzustand, mit Grundstücksanteil, VB 159.000,– €, Carport oder Garage und ELW möglich
Immob. LF., Tel. 0172 – 30 50 692

4 Zi.-Whg., Singen Süd
97 m² Wfl., neu renoviert, VB 114TE, Tel. 07531-819050

Häuser

Wohn/Geschäftshaus

4 Wohnungen, 2 Läden/Büros in Uhldingen-Mühlhofen, nähe Rathaus u. Apotheke, Preis 220.000,-, Tel. 07733-505261

2-FH + kl. ELW
318 m² Wfl., 1128 m² Grst., WiGa u. viele Extras, Bj. 85 in Aach nur an Privat zu verk. VB 389.000.- € Tel. 0151-29135700

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
150,– € + MwSt. bis 30. 6. 11, ***ehrlich*seriös***
G. SIENER Bankkfm., Tel. 07731/12171

Engen - Zimmerholz
1-2 Fam. Haus, Grst. 715 m², 2 Garagen, 100 m² Garten, 144 m² Wfl., Blk., sep. Garage/Holzschuppen, auch für Pferdeliebhaber denkbar, freie Ausgestaltungsmöglichkeiten, VB 185.000,-, Tel. 0171-7855514

Sonstige Objekte

BERGMANN GmbH seit 1963 Ihr Umzugspartner
- In- und Auslandsumzüge
- Möbeltransporte
- Privat- & Firmenumzüge
- Haushaltsauflösungen
- Möbellifte • Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18 o. 67159
Fax (07731) 12318
www.umzuege-bergmann.de

Grundstücke

Bauplatz/ält. Haus ges.
Einh. Ehepaar s. Baupl. ab 500 m² o. Haus m. Grundstück (gerne san.-bed.) in gt. Lage in Ludwigsh./Sippl./Überl., von priv. o. Erbengem., Wir zahlen eine Prov. v. 1000 € bei Vermittlung.Tel. 07773/236032 Email: info@svex-pert.de

Bauplatz Etzenfurth
Si.-Nord, bebaubar mit Einzel-/Doppelhaus, von privat zu verk., VB. Tel. 0152-02568249

Beste Geldanlage
kl. Bauplatz, ganz nah bei Engen, kein Bauzwang, gute ruhige Lage.Tel.

Garagen/Stellplätze

PKW Stellplatz Si-City
günstig Mo.-Fr. 0176-86158984

Dauerstellplätze für
Caravan + Auto. Gut geschützte Stellplätze für Ihre Fahrzeuge zu vermieten in 78355 Hohenfels, Tel. 0176-64150618 ab 18 Uhr.

TG - Stellplatz - Singen
Julius-Bührerstr., ab sofort zu vermieten, 30,-/mtl., Tel. 07731-29139

Garagenstellplatz
in R'zell zu verk. o. zu verm., Tel. 07732/57724

Maler sucht Garage o.
Scheune in Singen/Umgebung 0157-76051198

Stellplatz in Si Zentrum
zu verm., Tel. 07731-3191250

Suche Garage
Nähe Liebfrauenkirche Tel. 07731/12936

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

NEU - Schwimmkurse
f. Kinder ab 4J. Kleingr., 6./13./15. Juni/Ferienkurse in Rielasingen/Orsingen. Info: 0151-22936693

Kombi-Kinderwagen
v. Hauk Malibu in schwarz/hellgrün, s. gt. Zust., VB € 100.- Baby-Tragetasche, Kleidung u. Zubehör. Tel. 07731/8856377

Babyschale 20,- €
Bade-W. m. Gest. 25,- €, Stubenw. 70,- €, KiWa 50,- € zu verk., Tel. Si 975279

Computer / EDV

Vor-Ort PC & Webservice
PC streikt!? Hilfe ☎ 07771/89 80 36

Landmaschinen

Oldtimertreffen
in Sto./Wahlwies, am 2.6.11,(Vatertag), bei schlechter Witterung, So. 5.6., Info : 077713598

FAHR D130 H
VB 1.500,- €, Bj 56, 17 PS, Heckkraftheber, Mähwerk, Tel. 0171-6900024

FAHR D130H
VB 1.000,- €, Bj 56, 17 PS, Tel. 0171-6900024

Elektrogeräte

Gefrierschrank
Liebherr, No frost, Elektronic, 6 Schubladen, wie neu, nur € 100.- Tel. 07731/72166

Fahrräder

He.- u. Da.-Fahrrad
21-Gang, 28“, kaum benutzt, je 80.- €. Tel. 0152-09870722

Dreirad f. Erwachsene
fast neuw., zu verk., Preis VB, Tel. 0170-2440508

Damen-Mountainbike
zu verk. € 60.- Tel. 0172-7408004

Ferien / Reisen

10 Tage Calella
Suchen privat noch 2 Pers. für Busreise, pro Pers. € 350.- von 12.06.-22.06. Tel. 0176-62702149

Verloren

Schülerin vermisst
Geldbeutel, verloren in Iznang bzw. Weiler, dicker, schwarzer Geldbeutel, mit sämtl. Papieren am Do., 26.5., Belohnung! Tel. 07735/1610 oder 0157-86561946

zu verschenken

Wer verschenkt
Flohmarktartikel? Hausrat, Porzellan, Geschirr etc., gern aus Haushaltsauflösungen. Hole alles umgehend ab. Tel. 0151-15362395

Kater, 1 Jahr alt
rot-weiß, in liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07731/947903 ab 13 Uhr.

Holzschaukel mit
Rutsche zu verschenken für Selbstabholer, Tel. 0152-22420228

3 Rauchglasscheiben
ca. 140x50 cm, 6 Türdrückergarnituren rustikal, Tel. 07731/975990

1 Reichenauer Räucher-
schrank. Tel. 07731/27429

Polsterbett 2x2m
m. Matratze (Selbstabbau) Tel. 07731/48126

Eßgruppe m. Tisch u.
6 Stühlen an Selbstabh. zu versch. Tel. 07733/505802

Kinderbett m. Matratze
70x1,40 buche Tel. 0173-1844318

Alte Tischnähmaschine
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0172-7201272

Rickelshausener
Falzziegel, ca. 50 Stck., zu verschenken. Tel. 0163-7872852

Möbel zu verschenken
Buche Esstisch m. 4 Stühlen, Buche Kommode, Eiche Kleiderschrank, kl. Fernseher, Tel. 07731/866120

ABBY- Doppelbett
180x200, Kst-Oberfläche Noce, 2 J. alt ohne Rost u. Matratzen. Am oberen Bettabschluss ist ein Einsatz aus satiniertem Rauchglas. Kl. TV-Tischchen od. Ablagetischchen, funierte helle Platte als Öberfläche u. 3 Rauchglasplatten als Ablagefläche. T. 07732-54781 ab 20h. AB.

1 Ladenkühltheke
funktionstüchtig, ca. 7 m lg., m. Beleuchtung, gt. Zust., nur gg. Selbstabbau u. Selbstabholung zu verschenken. Tel. 0172-7187098 o. 0173-6706085

2 Kätzchen
6 Wo. alt in liebevolle abzugeben. Tel. 07731/186799

Aquarium mit Fische
und Zubehör, Tel. 07771/62359

Hifi / Video

Phillips LCD - TV
Full HD, 102cm, Ambilight, gebraucht, VB € 750.- Tel. 07732-4508

Verschiedenes

Zahle 500,- € u. mehr
f. Soldatenfotos (Alben), Abzeichen, Soldbücher, Helme, Dolche Tarnsachen, Münzen u. andere Millitärsachen v. 1800-1945,bitte alles anbieten bar u. diskret, Tel. 07774/920787

Keine Haftung
Für Informationen, die in den Kleinanzeigen beworbenen Internetseiten stehen übernimmt das Singener Wochenblatt keine Haftung!

Bekannte historische
Heckergruppe (Singen) sucht neue Mitglieder zw. 40 u. 55 J. zur Mitgestaltung, Tel. 0178-4805539

Achtung!!! Wir suchen
Tanzschule (Tango, Bauchtanz od. andere Tanzstile) die mit uns zusammen arbeitet. Räumlichkeiten sind vorhanden. Tel. 0160-4279134

Ich bin 58 J. weibl.
alleinstehend und suche auf diesem Wege Frauen aus dem Raum Singen zur Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 113250 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Vorwerkreparatur !!
Wer kennt sich aus 0174-4902785

Flipperreparatur ??
Wer kann Flipper Bj. 79 reparieren. Tel. 07733/977145 ab 19.30

Suche Garage oder
Raum ebenerdig i.R. Si./Umgeb.Tel. 07731/827364

Orientalische Feste ??
Wer kann solche oder andere Feste organisieren. T. 0160-4279134

kleines Baugerüst
ca. 50 m², auf Zeit abzugeben, Tel. 0173-4155077

Antiquitäten

1 Wohnzi.schrank 60er
Jahre, 1,60m nussbaum; Phonoschrank mit 10-Platten-Wechsler zu verschenken, Tel. 07774/7064

Für den Wassersport

Griechenland Segeln
17.9.-1.10. od. 9.-23.10., Segelerf. n. erforderlich, Tel. 06172/939516

Motorboot
Bodenseezul., VB 1500,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Hafen-Trailer
LKW-Kuppl., 2-Achsen, für Motorboot bis 7 t., 500.- €. Tel. 0152-09870722

Für den Sport

Motorboot Draco 2000
Daycab TÜV neu, Verdeck neu, 6,10mx2,30m, 130 PS, Liegeplatz Höri Untersee, Tel. 0173-7103801

Haushaltsauflösung

Samstag den 3.6.11
10-18h, Kirchstr. 8a, Volkertshausen, Einricht.-Gegenstände, Haush.- u. Kinderartikel, Spielzeug, Bücher preisw. zu verk. u. teilw. zu verschenken. Tel. 07774-922872

Zum Verlieben

Hübsche Osteuropäerin
32, 165, schlank, sexy, gefühlvoll, möchte wieder lieben, leben und lachen. Wenn Du eine intensive Beziehung fürs ganze Leben suchst, schreib mir bitte mit Bild. Zuschriften unter 113050 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Junger Mann 45 Jahre
sucht eine Frau, Nationalität egal, für feste Beziehung.Zuschriften unter 113209 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Warten auf den Zufall?
Nein, nicht mehr. Wenn du genau so denkst und eine Frau mit Herz u. Verstand bist, mit Sinn für das Schöne, gerne mit Kind, zwischen 30 u. 50 J., gepflegt, sportl. und schlank, dann solltest Du einem einfühlsamen, zärtl. Mann, Ende 47,1,80m schreiben, für eine gemeins. Zukunft. Zuschriften unter 113259 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bist du auch.....
unternehmungslustig und liebst die Natur? Dich erwartet ein symphatischer und schlanker Mann, 54 J. alt, der sehr gerne in die Natur geht, und am Abend den Sonnenuntergang am Bodensee genießt. Mit eigenem Haus am Bodensee. Hobbys: Spazierengehen, Radfahren und vieles mehr. Zuschriften unter 113260 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 46 J. sucht Frau
zwischen 25-38 Jahre f. eine gemeinsame Zukunft m. Familienwunsch. BmB. Zuschriften unter 113261 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Er, 46 J., sucht Frau
dtsch.-sprach. zur Freizeitgestaltung. Zuschriften unter 113236 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Liebesehepaar gesucht
Wenn euch das Wochenende zu langweilig ist, dann suchen wir ein Ehepaar, 50-60 J., um ein gemeinsames Liebesleben zu gestalten. Bild-Zuschriften unter 113256 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

Konstanz OT

Kaufpreis € 1.200.000,-
Nebenkosten € 102.000,-
Eigenkapital € 102.000,-

Gewerbeobkjekt mit vielen Möglichkeiten, 5.800 m² Grundst. und über 2.400 m² Nutzfläche.

mtl. € 5.200,-* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell OT

Mietpreis auf Anfrage

Repräsentative Büroräumlichkeiten, optimal für Kanzlei oder Praxis, Bj. 1997, Top-Zustand.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Eigeltingen OT

Kaufpreis € 229.900,-
Nebenkosten € 19.542,-
Eigenkapital € 19.542,-

Das Haus für mehrere Generationen, Wohnhaus mit 185 m² Wohnbereich + Dachstudio + zusätzl. 60 m² zum Ausbauen.

mtl. € 996,-* | Käuferprovision: 3,57%

Rielas.-Worblingen

Kaufpreis € 300.000,-
Nebenkosten € 25.500,-
Eigenkapital € 25.500,-

5-Zimmer-Wohnung in ehemaligem Weingut, über 120 m Wfl. mit sonnigem Balkon und Terrasse.

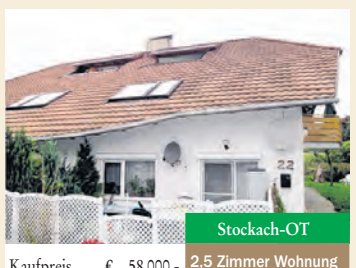
mtl. € 1.300,-* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

Kaufpreis € 105.000,-
Nebenkosten € 8.925,-
Eigenkapital € 8.925,-

Der id. Zweitwohnsitz o. zu verm. Sonnige 1,5-Zi.-Whg. in Top-Zust. Überz. Sie sich selbst bei einer Besichtigung.

mtl. € 455,-* | Käuferprovision: 3,57%

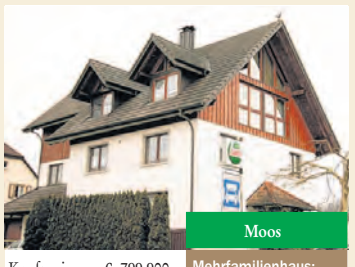


Stockach-OT

Kaufpreis € 58.000,-
Nebenkosten € 6.760,-
Eigenkapital € 6.760,-

2,5 Zimmer Wohnung in kleiner gepflegter Einheit mit Garten. Wunderschön und romantisch.

mtl. € 218,-* | Käuferprovision: 3.570,-



Moos

Kaufpreis € 799.900,-
Nebenkosten € 67.992,-
Eigenkapital € 67.992,-
Mieterträge € 4.450,-

Mehrfamilienhaus: Wohn- und Geschäftshaus mit sehr attraktiven Wohnungen und Spitzenrendite.

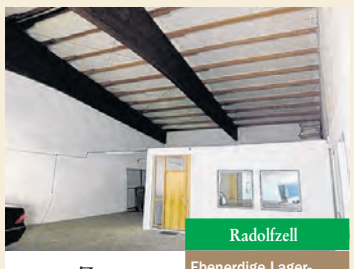
Überschuss mtl. € 117,-* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

Zur Vermietung

Ebenerdige Gewerbeflächen für Produktion oder Handel mit Verwaltung. (941 m² Nutzfläche)

Mieterprovision: 3 Monatsmieten



Radolfzell

Zur Vermietung

Ebenerdige Lagerfläche (235 m²) mit ausgezeichneten Zufahrtsmöglichkeiten. Ab sofort frei.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Radolfzell

Zur Vermietung

Flexible Räume für Büro, Seminar und Lager – hier ist Platz für flexible Schaffer!

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Markelfingen

Kaufpreis € 429.900,-
Nebenkosten € 36.542,-
Eigenkapital € 36.542,-
Mieterträge € 2949,-

Mehrfamilienhaus für Eigennutzer oder Anleger. Komplett vermietet. Nähe Bodensee.

Überschuss mtl. € 799,-* | Käuferprovision: 3,57%

Moos

Kaufpreis € 124.900,-
Nebenkosten € 10.617,-
Eigenkapital € 10.617,-

3-Zi.-EG-Wohnung nur einen Steinwurf vom See entfernt. Viel Fläche, eigener Eingang, sensationeller Preis!

mtl. € 541,-* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz-OT

Kaufpreis € 33.000,-
Nebenkosten € 5.385,-
Eigenkapital € 5.385,-

Landwirtschaftliche Fläche im Ortsteil von Konstanz zu verkaufen.

mtl. € 165,-* | Käuferprovision: 3.570,- €

Bodman-Ludwigshafen

Zur Vermietung

3,5-Zimmer-Maisonette-Wohnung in kleinem gepflegtem Haus jungen Baujahres mit Kaminofen.

Kaltmiete mtl. € 890,- + NK € 260,- | Mieterprovision: 2 Kaltmieten zzgl. MwSt.

Moos

Kaufpreis € 120.000,-
Nebenkosten € 10.200,-
Eigenkapital € 10.200,-
Mieterträge € 1.000,-

Vermietete Werkstattfläche – über 200 m² Platz – hier ist Ihr Sparkässle aus Stein!

mtl. € 480,-* | Käuferprovision: 3,57%

Raum Radolfzell

Zur Vermietung

Gewerbe-/Industrieliegenschaft, insgesamt 3000 m2 Nutzfl. Modernste Verwaltungs- u. Produktionsräume.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Meersburg

Kaufpreis € 336.378,-
Nebenkosten € 16.818,-
Eigenkapital € 16.818,-

4-Zi.-Maisonette-ETW mit viel Fläche und Helligkeit. Wohlfühlen auf eine ganz besondere Art!

mtl. € 1.458,-* | Keine Käuferprovision

Engen/Bargen

Kaufpreis € 199.900,-
Nebenkosten € 16.992,-
Eigenkapital € 16.992,-

Wohnen am Bach. Top renoviertes Bauernhaus. Offene Galerie, viel Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 866,-* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

Zur Vermietung

Werkstatt (für PKW/LKW) zu vermieten. Alternativ als Reifenhandel oder Handelsunternehmen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Gailingen

Kaufpreis € 324.900,-
Nebenkosten € 27.617,-
Eigenkapital € 27.617,-

Das moderne Familienhaus für die kleine oder große Familie – gepflegtes und großzügiges Grundstück.

mtl. € 1.408,-* | Käuferprovision: 3,57%

Konstanz

Mietpreis auf Anfrage

Großz. Laden- u. Büroflächen mitten in der Innenstadt. Einzelhandel – Büro – Dienstleister willkommen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Moos

Kaufpreis € 160.000,-
Nebenkosten € 13.600,-
Eigenkapital € 13.600,-
Mieterträge € 1050,-

Die moderne 4-Zi.-Whg. mit viel Fläche auf der Höri für die kleine oder große Familie.

Überschuss mtl. € 357,-* | Käuferprovision: 3,57%

Meersburg

Kaufpreis € 365.673,-
Nebenkosten € 18.283,-
Eigenkapital € 18.283-

3,5-Zi.-Maisonette-ETW. Hier weht Ihnen ein laues Lüftchen vom See um die Nase.

mtl. € 1.585,-* | Keine Käuferprovision

Moos

Kaufpreis € 127.000,-
Nebenkosten € 10.795,-
Eigenkapital € 10.795,-
Mieterträge € 550,-

Ihr Sparkässle aus Stein. 2,5-Zi.-Maisonettestudio. Gut vermietet mit viel Fläche und Dachterrasse.

mtl. € 0,-* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell-OT

Kaufpreis € 84.900,-
Nebenkosten € 8.239,-
Eigenkapital € 8.239,-

Bauplatz in verträumter Lage mitten im Grünen. Realisieren Sie hier Ihr eigenes Haus.

mtl. € 319,-* | Käuferprovision: 3.570,- €

Stockach

Zur Vermietung

Moderne Ladenfläche an Einfallstr. zur Vermietung. 105 m² Verkaufsfläche mit 2 Eingängen.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Meersburg

Kaufpreis € 368.598,-
Nebenkosten € 18.430,-
Eigenkapital € 18.430,-

4-Zi.-Neub.-Whg. im 4-Fam.-Haus. Helles und sonniges Wohnen über die gesamte Etage!

mtl. € 1.597,-* | Keine Käuferprovision

Meersburg

Kaufpreis € 290.057,-
Nebenkosten € 14.502,-
Eigenkapital € 14.502,-

Platz fürs Dolce Vita und noch mehr. 3,5-Zi.-Gartenwhg. m. Terr. Neubau, exkl. u. mod. Ausstattung im 4-Familien-Haus!

mtl. € 1.259,-* | Keine Käuferprovision

Moos

Kaufpreis € 116.900,-
Nebenkosten € 9.937,-
Eigenkapital € 9.937,-

Die flotte 2,5-Zi.-Whg. auf der Höri – ideal für Tochter o. Sohn. Hier fängt der Start der eigenen Whg. gut an!

mtl. € 493,-* | Käuferprovision: 3,57%

Moos

Kaufpreis € 219.900,-
Nebenkosten € 18.692,-
Eigenkapital € 18.692,-

Hier ist Platz für das komf., außergew. und besondere Wohnen. Seesicht u. eine lauschige Dachterrasse!

mtl. € 953,-* | Käuferprovision: 3,57%

Engen OT

Zur Vermietung

Repräsentativer Unternehmenssitz mit Büroflächen in allen Variationen – kurze Wege in die Schweiz.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Deggenhausertal

Kaufpreis € 89.900,-
Nebenkosten € 8.065,-
Eigenkapital € 8.065,-

Großz. Grundstück, 691 m², sonniges Grundst. für ihr Traumhaus – hier ist Platz für Kind und Kegel.

mtl. € 390,-* | Käuferprovision: 3.570,- €

Stockach

Zur Vermietung

Einzelhandelsfläche in Einfallstraße – viel Platz für Ihr Unternehmen, mit großzügigen Schaufensterfronten.

Mietpreis auf Anfrage

Salem-OT

Kaufpreis € 115.000,-
Nebenkosten € 9.775,-
Eigenkapital € 9.775,-
Mieterträge € 400,-

Die mod. scheckheftgepfl. 2-Zi.-Whg., v. Pl., Sonne u. eine Vorzeigemieterin, hier wartet Ihr Sparkässle aus Stein.

mtl. € 98,-* | Käuferprovision: 3,57%

Schwenningen

Kaufpreis € 74.900,-
Nebenkosten € 7.689,-
Eigenkapital € 7.689,-

2,5-Zimmer-Wohnung mit Garten in ruhiger, stadtnaher Lage. Neu renoviert.

mtl. € 374,-* | Käuferprovision: € 3.570,-

Stockach OT

Kaufpreis € 70.000,-
Nebenkosten € 7.420,-
Eigenkapital € 7.420,-

Wunderschönes Grundstück in über 700 m² voll erschlossen mit Garage.

mtl. € 292,-* | Käuferprovision: 3.570,-

Radolfzell

Kaufpreis € 700.000,-
Nebenkosten € 43.742,-
Eigenkapital € 43.742,-

Gewerbe mit soliden Mietern zur Eigennutzung o. Anlage. 2 Flächen noch verfügbar (Werkstatt/Lager).

mtl. € 2.690,-* | Käuferprovision: 3,57%

Radolfzell

Mietpreis auf Anfrage

Helle . freundliche Bürofläche im rührigen Umfeld. Büroetage mit 8 Zimmern und 405 m² Nutzfläche.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Singen

Kaufpreis € 89.000,-
Nebenkosten € 7.565,-
Eigenkapital € 7.565,-
Mieterträge € 420,-

Sehr gut vermietetes Ladengeschäft. Eine Top-Anlage jungen Baujahres. Zentral gelegen.

mtl. € 34,-* | Käuferprovision: 3.570,-

Volkertshausen

zur Vermietung

Ladengeschäft für Einzelhandel, Dienstleister etc. Große Ladenfläche.

Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Konstanz

zur Vermietung

Ebenerdige Gewerbefläche, Büro, Praxis oder Handelsfläche zu vermieten.

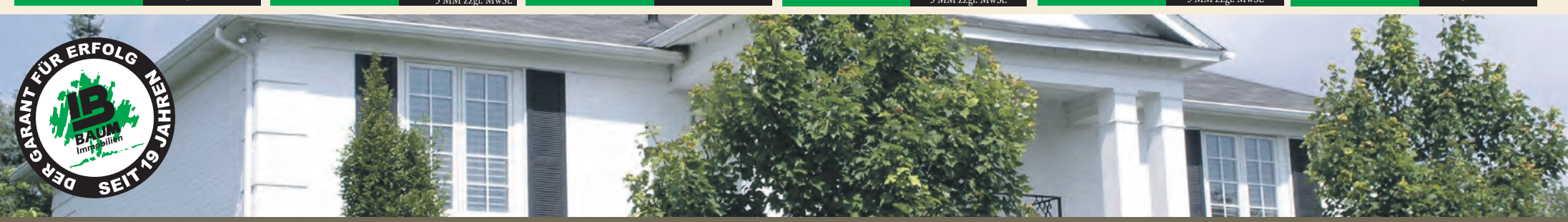
Mieterprovision: 3 MM zzgl. MwSt.

Engen-OT

Kaufpreis € 149.900,-
Nebenkosten € 14.450,-
Eigenkapital € 14.450,-

2 Hallen mit 813 m² zu vermieten oder zu verkaufen.

mtl. € 850,-* | Käuferprovision: 3,57%



www.vater-aller-immobilien.de® • Kreuzlinger Straße 9 - 78462 Konstanz • Mühlweg 6 + 8 - 78054 Schwenningen • Tel.: 0800 - 325 353 530 (gebührenfrei)

*Z15 Darlehen – 15 Jahre 3,25 % + 1 % Tilgung – Effektiv: 3,39 % – Optionsdarlehen: 5,1 % + 1 % Tilgung – Nominalzins 4,01 % Anfänglicher Effektiv-Jahreszins 4,19 % + 1 Tilgung – 100 % Auszahlung – 10 Jahre fest – Änderungen vorbehalten –

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Kapitalmarkt

Schulden? Kein Kredit?
Zu viele Raten. Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern und Anwälten. Der **„Schuldner-Schutz.de“** eingetr. Verein beim Amtsgericht vermittelt Hilfe bei Schulden u. Finanzproblemen. In 90 % ohne Insolvenz. Wir kommen auch zu Ihnen. **Durch Schuldzusammenfassung zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle. Ohne schädigende Wartezeit.**
Raus aus den Schulden. 24 h ☎ **Kostenlos** auch für Mobil **0800-72 48 533**

Kaufgesuche

Flohmarktartikel ges.
Ich freue mich auf Ihren Rückruf: Tel. 07731/31153

Suche Nähmaschine
Bernina, Pfaff od. Husqvarna, max. 5 J. alt, elektr., Tel. 07731/53177

Holzkreissäge zu
zu kaufen ges. Tel. 07731/26171

Verkäufe

Brennholz ofenfertig,
Zufuhr ab 1cm³, T. 0175-1230538

Wir verkaufen günstig
einen Bauaufzug Typ Pionier 63 von der Firma Emminghaus. Zul. Gesamtgewicht: 500 kg.
Zimmerei Martin GbdR, Tel. 07774/390

Einbauküche 3 1/2 J. alt
VB € 350.- Tel. 07731/591262

Roller 50 ccm
3320 km für 350.- € incl. Vers.zu verk. Tel. 07734/935754

ANTIQUITÄTEN
HOLZ³ WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan
ANTIKMÖBEL

4 Stühle, Buche, Stoff-
bezug rosa, je 50,-, Led-Überkopf-Brauseset, neu für 100,-, klappbare 3-er Duschwand, neu für 100,-, Tel. 0175-8169524

PKW-Anhänger
500 kg Tragkraft für 350.- €.Tel. 07733/6401

Brennholz Eiche/Buche
gesägt, ofenfertig. 0151-57838170

Wegen Umzug
neuw. Gefrierschrank 6-fach, H 1,50m, neuw. Bügelmasch., Ki.-Sitz bis 6J., alles günst.T. 07731/42141

Legenester aus Holz
4 Etagen, neu; 50 m Schafs-Elektrozaun. Tel. 07732/55168

Wippsäge DWS 700
Güde, 5,2 kW, 1380 U/min, 80 kg, 400 V/50 Herz, 250,-, Tel. 0172-7547983

3 Karten für Cindy aus
Marzan in Stgt. am Sa. 4.6. 11 umsth. f. €60.- abzug. T. 07731/22767

4 neue Drahtkasten

Tragkraft 500 kg, Ladefläche LxB 1000x700 mm, Außenmaße LxBxH 1060x715x1075 mm, Boden aus Holzwerkstoffplatte, Oberfläche Buchendekor, Rad 200 mm, 2 Lenk- u. Bockrollen, Vollgummi-Bereifung, Gew. ca. 55 kg, Stahlrohr-Aufbau, Drahtgitter 50x50x4 mm, geschweißt, pulverbeschichtet, NP pro Stk. ca. 380,- gesamt 1520,-, VP pro Stk. 249,- gesamt 996,-, Tel. 07731-26904 ab 17 Uhr

kompl. Kinderzimmer
günstig zu verk. Tel. 0173-6625583

Brennholz Buche
ofenfertig, Zufuhr mögl. Tel. 07733/6273

25 Rundballen Bioheu
aus Ernte 2010 zu verkaufen.
Tel. 0 77 31/2 21 45

DTM Müchen 2011
2 Tagestickets f. Sonntag, 17.07. einschl. Fahrerlager umständeh. preisgünst. abzug. Tel. 07734-2365

TT-Platte, Damenfahr-
räder, Garderobe Erle Vollh., div. Kleinmöbel, Tel. 07771/916808

7 schöne Holztüren
weiß m. Futter, VB 200.-. Tel. 07732/53584

Ca. 100 Windbordziegel
5.-/Stck., Tel. 0163-7872852

Holzgaragentor
zu verk., Tel. 0163-7872852

Bodenschleifmaschine
kpl. m. Schleifpapier zu verk. Tel. 07731/22435 ab 17h.

Musik

Livemusik, die Spaß macht!
www.waeldin-pirmin.de
Telefon 0 77 33 - 9 80 60

Gitarre u. E-Bass
individueller Einzelunterricht, jedes Alter & Niveau, Tel. 07731/943119

Keyboardunterricht
von professionellem Musiklehrer bei Ihnen zu Hause. 30 Min. wöchentl./pausch. 50 € monatl. **0171-6917499**

Studio-Aufnahmen
f. Bands u. Jedermann, Qualität zu günstigen Preisen, 07731/943119

INTENSIVKURSE IN ENGEN
www.musikschule-waeldin.de
Telefon 0 77 33 - 9 80 60

Möbel

Glasvitrine Massiv
Kieferholz, 190,- €, Näheres unter: www.fundgrube-bodensee.de

EBK 3,10 x 2,50m
m. Kühlschr. u. Spülmasch. zu verk. VB € 500.- Tel. 07774/1424

gebr. Sofas (3-er, 2-er
Ecksofas, gut erh. in der Freibühlstr. 25, 78224 Singen, Halle im Hinterhof Tel. 0173-8034942 Freitag v. 13-18 Uhr u. Samstag v. 9-13 Uhr

Massive Holzkommode

B.1.03, T. 0.56, H. 0.90, 380.- €. Tel. 0172-6361975

Bodenseeschrank
Reproduktion Buchenholz und runder Tisch 1,10 m, ausziehbar + 45 cm, Nußbaumholz zu verk., Anruf bitte ab Sonntag 14 Uhr Tel. 07731-71475

Franz. Bett m. Bettk.
Couch-Garnitur 3-er/2-er/1-er, 2 Fernsehtische, Wohnwandelemente 9 Stück, 2 Holztruhen zu verk. Preise VB, Tel. 07733-982597 o. 01520-8524479

Wasserbett
1,40 x 2m, neuwertig, Preis VB, Tel. 0176-99274817 ab 18 Uhr

Stellenangebote

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
IHR WOCHENBLATT

zuverl. Reinigungskraft
langfristig ges., Tel. 07771/920100

Hausmeister
für Wohnanlage (18 Einheiten) in Radolfzell auf 400.- € Basis gesucht. Tel. 07732/54767

Hausmeistertätigkeit
u. Entrümpelung sowie Gartenpflege Tel. 01522-5986231 o. 07731-66763

Schulassistenz für
körperbeh. Gymnasiastin gesucht. (Oberstufe m. Abitur) Tel. 0151-21774549

Stellengesuche

Gipser-Maler sucht
Arbeit (auch priv.) T.0173-1388754

Su. Arbeit, z.B. Bügeln,
Putzen etc. Tel. 015209810430

Su. priv. Pflegestelle
junge, seriöse Altenpflegerin, betreut, auch gerne rund um die Uhr,nur in Singen. Tel. 07731/9752275

Suche Putzstelle
(auch privat) in Singen/Umg. Ich bin sehr zuverl. u. flexibel. Tel. 07731-3196549 od. 0157-76011066

Maler sucht Arbeit
Tel. 0157-76051198

Mann sucht Arbeit
im Restaurant, auch Spüler u. Umzugshilfe, Haustreppen/Whg. putzen, Baustelle, Stall u. Gartenarbeit usw., Tel. 0162-3401688 o. 07533/4989810

Allrounder hilft bei
Renovierung von Wohnungen, sowie Um- u. Neubau von Häusern u. Kleintransporten, Tel. 0171-6126350 o. 07731/186034 ab 20h

Erfahrene Erzieherin
mit Herz u. Verstand sucht z. 1.8. eine Stelle in Voll- o. Teilzeit in Privathaushalt. Tel. 07732/8233695

Allrounderin
Ich bin 45 J. alt, flexibel, belastbar, Berufserf. als Selbständige, versiert u. lernf. im Umgang m. gängigen Systemen am PC, Arbeite gerne in einem Team u. suche eine interessante Herausforderg., Erfahrung in Kundengewinnung/Aquise Zuschriften unter 113235 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Arbeitsstelle als
Putzfrau in Singen/Umgebung Tel. 0175-7766349

Bügle Ihre Wäsche
zu Hause. Zuschriften unter 113254 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Jung. fleißiger Arbeiter
für Bau-/Garten-/sontige Arbeiten sucht Festanstellung 01632472002

Maler sucht Arbeit
(auch Aushilfe), Tel. 07731-889505

Suche Putzstelle
in Privathaushalt/Büro/Geschäftshaushalt, Tel. 07731/52684 ab 19h

Suche Hausarbeit
Putzen, Bügeln o.ä. Tel. 0176-68038147

Handwerker (Rentner)
Maler sucht kleinen Nebenjob, Tel. 0173-4155077

Unterricht

BBC
Lernen mit Her(t)z*
✓ kompetente Nachhilfe
✓ Motivationstraining
✓ soz.päd.- psycholog. Beratung
✓ faire Konditionen
☎ SI 18 23 24 ☎ RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
* lieber früh an später denken

Gitarrenunterricht
Tel. 07731/836555

Mathe/Engl./Dt./Latein
auch WG/TG/EG/AG/SG, private Nachhilfe, Tel. 07775/938383

www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Tiermarkt

Eli,
jg. (ca. 1 J.) u. sehr verschmuste schw. Kätzin sucht einen schönen Platz m. Freigang. Tel. 0174-4135565

Lizzy
schneeweiße Perserdame (ca. 6 J.) u. Maxel, grau-weißer Tigerkater (5 J.) suchen neues Zuh., wenn mögl. zusammen. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0151-15297809 o. 07551/9493357

Wir suchen dringend
einen Pflegeplatz o. festes Zuh. für sehr lieben u. zutraul. jg., kastr. Bauernhofkater. Katzenhilfe R'zell, Tel. 0157-84302257

Chiara,
wunderschöne, zarte Kätzin, weißgrau-get., 4 J., sucht dringend Einzelplatz m. Auslauf. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07732-8235627 o. 0172-7418617

Wir suchen für Rosi
grau-weiß-get. Katzenmädel, ca. 8 Mon., schönes Zuh. m. Freigang. Sie ist anfangs sehr schüchtern u. etwas ruppig, darum nicht f. kl. Kinder geeign., Foto: www.kaztenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0171-1494542

1 1/2 Pferdeanhänger
700,- €, TÜV neu, eine Trommelbremse ist defekt, Info 07731/71651

Vollblutaraber
4 J., Wallach,153 cm, Winterrappe, bildschön, engl. geritten, Pr. VB, Platz vor Preis Tel. 0176-64077238

Katzenhilfe R'zell sucht
dringend Pflegeplätze bis zur Vermittlung: für zwei liebe Katzenmütter u. ihre neugeborenen Welpen. Aber auch Leute, die ältere Katzen u. Welpen (Falschenaufzucht) aufnehmen, werden dringend benötigt. Infos: Tel. 0162-7341815 o. 07732/4658

2 Kornnattern, 1 Königs
phyton + Zubehör mit Futter (lebend und tot) günstig abzugeben. Handy: 0160/2230749

Kleine Kätzchen
stubenrein, entwurmt und verspielt in gute Hände abzugeben, Tel. 0152-02361973

Kanarienvögel Paar o.
einzel zu verk., 0151-21403708

Liebes Tigermädel
ca. 1 J., sucht dringend ein neues Zuhause, gerne mit Auslauf. Katzenhilfe R'zell, Tel. 0162-7341815

Klein bleib., schwarzer
Mischlingshund, 10 Mon. alt zu versch. (ohne Kleinkinder) Tel. 0173-4380618

Dienstleistungen

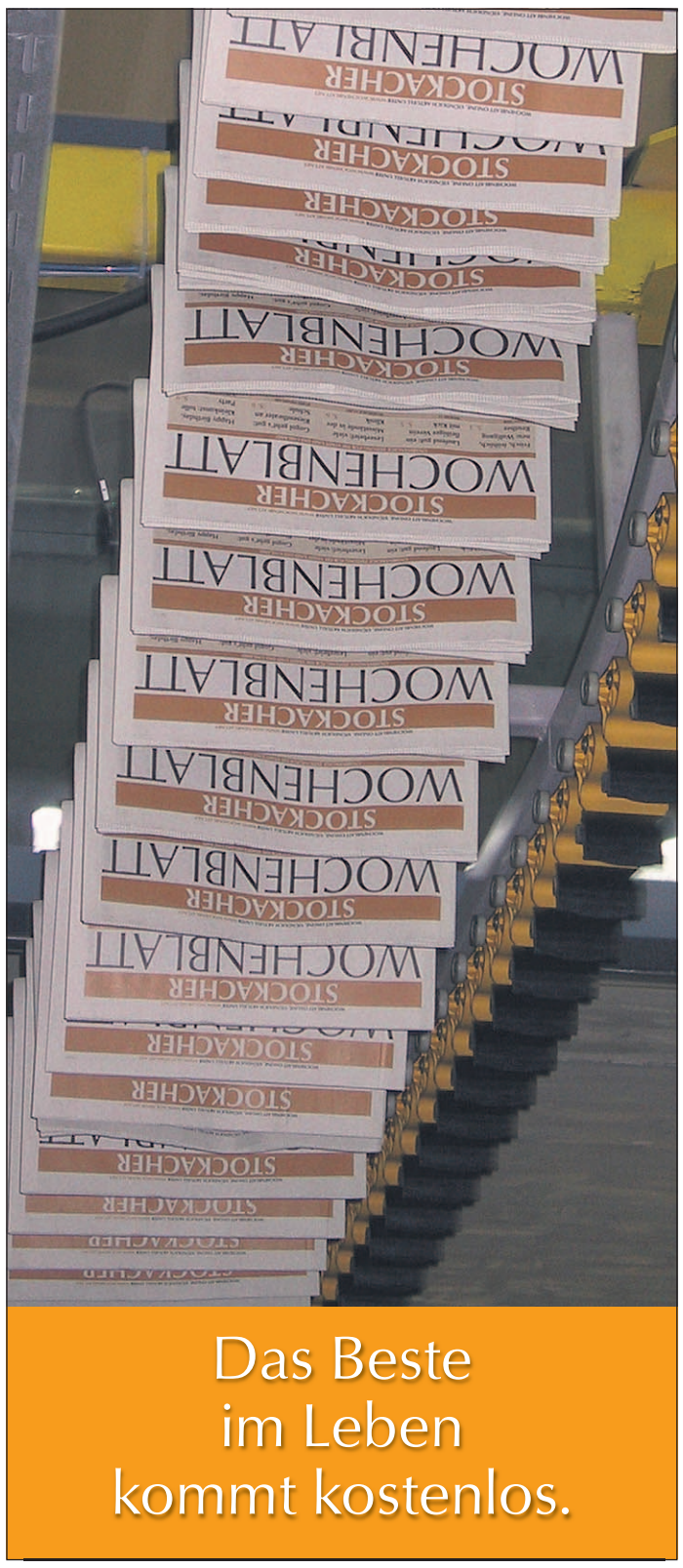
Gerne übernehme ich
alle anfallenden Besorgungen / Erledigungen bei Krankheit, beruflichem Stress, Urlaub und Sonstiges. Handy 01 52/55 44 70 30
Tel. 0 77 31/14 96 67
de Simone Christina,
Berliner Str. 2, 78224 Singen

Lassen Sie Ihr Auto vom Autowäscher reparieren?
die Werkstatt für Kaffeemaschinen:
CAPPUCCINI
Bodenseestraße 1 · Radolfzell-Böhringen
Tel. 07732 939633 · Fax 07738 1601

Maler-, Lackier- und Renovierungsarbeiten sauber und preiswert
Tel. 0174/7 92 16 59

Lebenshilfe

Bekannte Hellseherin aus TV
Kartenlegen, Wahrsagen, Jenseitskontakte, Ausbildungen, T. 07774/923377, Volkertshausen



KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. **0 75 31/5 62 19**

TS TASCHA XXL-Busen
07531-9411667
0162-8177774
Max Stromeyer Str. 37a *ladies.de

Erotik Studio 052/6400702 NEU Professionelles SM STUDIO
Club Leguan
www.clubleguan.ch
8240 Thayngen SH Rohrhaldenweg 10

Hildegard (62), mit großem Hängebusen.
Ganz privat ! Keine teure 0900 -
Tel.: 0043 - 12530134
Mama + Tochter (18J.)...0032-24029808

Täglich 20 GIRLS
Lass Dich verwöhnen,
z. B. 1 Std. 100 € – tabul. – küssen – anal
tägl. So.–Do., 10–2 Uhr, Fr.+Sa. 10–5 Uhr
KN, Byk-Gulden-Str. 24+41
www.9dreams.de, www.house-24.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

www.haus-horny.de
Tel. 07531-941 1067
NEU! Täglich happy hour
ab 11.00 bis 20.00 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

ANITA 0174-1030102
Domina, Profi-Massage
NEU SARA, Spanien
07531 - 3655888
Max Stromeyer Str. 37a
haus37a.de ladies.de

DENISE www.sexy-denise.de
TEL. 07531-9914678
KN Max-Stromeyer-Str. 37a

jetzt mit neuer Kontaktbar!
Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 07721-51682
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

HONDA
The Power of Dreams

Jetzt NEU bei uns!

Der Honda Jazz & der Honda Accord.

Der Jazz
bei uns schon ab
€ 12990,-*

Jetzt auch als Hybrid.

Der Accord
bei uns schon ab
€ 22990,-**

Kraftstoffverbrauch Jazz 1.2 in l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 4,6; kombiniert 5,3. CO_2-Emission in g/km: 123. Kraftstoffverbrauch Jazz 1.3 Hybrid Comfort in l/100 km: innerorts 4,6; außerorts 4,4; kombiniert 4,5. CO_2-Emission in g/km: 104. Kraftstoffverbrauch Accord 2.0 in l/100 km: innerorts 9,0; außerorts 5,6; kombiniert 6,9. CO_2-Emission in g/km: 159. (Alle Werte gemessen nach 1999/100/EG)

* Ein Angebot für den Jazz 1.2
** Ein Angebot für den Accord 2.0
Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

HONDA
FÜGEL
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM
Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Mazda 3 Sport 1.6 Active 10.990,- €

77 kW, EZ 02/2008, KM 69.500
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Leichtmetallräder, Radio/CD, ESP, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer, Metallic uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA | mazda | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

COOLER KANNST DU NICHT EINSTEIGEN.
Wir lieben Autos.
Der Opel Corsa Cool & Sound inkl. Klimaanlage & CD-Radio!
z.B. Corsa Selection Cool & Sound 3-türig, 1.2 ecoFLEX mit 51 kW / 70 PS, Klimaanlage, Radio/CD, ABS, ESP® Plus, Tagfahrlicht, Kindersitzbefestig. ISOFIX, el. Außenspiegel, Wärmeschutzverglasung getönt, Zentralverriegelung u.v.m.
Aktionspreis €* **9.990,-**
Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts: 6,9; außerorts: 4,4; kombiniert: 5,3; CO_2-Emission (g/km) kombiniert: 124.
*Gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens.
Die PKW Anschlussgarantie für Ersthalter nach den Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG bis max. 160.000 km. Der Garantieanspruch ist auf den Zeitwert des Fahrzeuges zum Eintritt des Garantiefalles begrenzt. Bei allen teilnehmenden Opel Partnern. Mehr Infos auf www.opel-garantie.de
LEBENSLANGE GARANTIE

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
78224 Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel.07731/912996-0 NEU
www.autozentrum-hofmann.de

VW Touran 1.9 TDI Highline 10.990,- €

74 kW, EZ 05/2004, KM 72.800
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Sitzheizung, ESP, Radio/CD, Tempomat, ZV + Funk, Nebelscheinwerfer, Leichtmetallräder uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf Diesel, schwarz,
EZ 01/08, 46Tkm, 77 KW, TÜV neu, super Zust., 12.800.-. Tel. 0172-7402274

Lupo rot, Bj 1999, 50 PS
guter Zustd., 195 tkm, TÜV/ASU neu, 2.000,- €, Tel. 07731/29307

Golf VI Bj 7/99, 1.4l
80 PS, schwarz-metal., Trendline-Ausstg., 4-türig, 40tkm, NP 19.500,- € f. VB 12.500,- € Tel. 07731/836374

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen *(TÜV + km egal) ab Bj. 96*
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

T3 Bus
Zum ausschlachten gesucht, Motor u. Getriebe sollten ganz und trocken sein, Tel. 0152-09878578

Sharan Allrad
€ 3.150.-, EZ 04/97, 7-Sitzer, Alu, 115Tkm, rot, gepflegt, Tel. 07735/938389

Golf III GT schwarz
90PS, Bj. 94, TÜV 03/13, neue ATE-Bremse, GSD, LM-Felg., € 980.- Tel. 0171-4610467

Alfa Romeo

KAUFE ALLE AUTOS
PKW, LKW, BUSSE, Zustand egal.
01 70/1 75 78 18

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, BUS, Zustand egal !
Tel. 0 77 31 / 79 65 81

Audi

Audi 80 silber-met.
Bj. 92, ASU/TÜV neu, m.Wi.-R. auf Stahlf., 750.- €, Tel.0177-5421315

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

Audi A4 Avant 1.8T
S-Line, 164tkm, EZ 12/03, schwarz-met., sehr gt. Zustd., 163 PS, VB 11.499,- €, Tel. 07736/543 ab 19 Uhr

Audi A4 Limousine
1,6l, Klima, TÜV 12/2012, guter Zustd., 2.150,- VB Tel. 0176-62730098

Citroen

Citroen AX, 33 KW,
122Tkm, TÜV neu, nur 850.- €. Tel. 0171-2073525

Fiat

Fiat Punto 75
260Tkm, Bj. 94, TÜV/Au 31.5.11, (Motor mit 180Tkm erneuert), gr. Service m. 260Tkm, € 450.- Tel. 0173-1719540

Panda 1.2 Dynamic
12Tkm, Bj. 06/09, Alufelg., el. FH, Servo, metallic, Top-gepfl., TÜV 06/12, NP € 13.000.- f. VB € 8.400.- Tel. 07731/52420

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Ford

Fiesta Bj 97, 60 PS
TÜV/AU 6/2012, 237tkm, Sony CD-Radio, Boxen, Aluräder, Wi.-Räder, anschauen lohnt, VK 470.- € Tel. 07733/97406 o. 0173-3893267

Ford Ka 1,3l silber
Bj 2000, D4, 114.700 km, 44 KW, elektr. SD, Servo, 8 f.-ber., guter Zustd., TÜV/ASU neu, 1.400,- € VB, Tel. 0157-76051195

Mazda

Mazda 323 14 J.
260tkm, bedingt fahrb., an Bastler, 250,- €, Tel. 07735/1389

RX 8, Bj. 11/05, blau
56TKM, Klima, Leder, ZV, elFH, VB € 11.800,- + 4 Wi.reifen Preis VB), Tel. 07771/62942 bis 23 Uhr

Mercedes

E220 CDE Avantgarde
EZ 04, 82Tkm, sehr gt. Zust., € 17.000.- Tel. 0173-4713279

Mazda 6 Sport Kombi 1.8 Active 14.990,- €

88 kW, EZ 01/2008, KM 35.100
Unfallfrei, 1. Hand, Klimaautomatik, ZV + Funk, Aluräder, Sitzheizung, Xenonscheinwerfer,Radio/CD, BOSE-Soundsystem, Tempomat, Lichtautomatik, Regensensor uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

A Klasse 160 CDI, Bj. 04
Diesel, 130Tkm, linke Türe hinten beschädigt, € 3.900.- Tel. 07731/794777 od. 0174-3302963

Opel

Opel Omega T.D. Motor
40.000 km, Bj. 94, So.+Wi.Reifen elektr.SSD., VB 1500.- €. Tel. 07731/29060

Meriva Innovation
EZ 03/08, 1,6 L, 77 kW/105 PS, 38Tkm, silbergrau, AHK, Kurvenlicht, Klima, Sitzheiz., u.v.m., 10900,-, Tel. 0175-4413430 ab 17 Uhr

Astra G 1,8 16 V
Selection Comfort, 92 kW/125 PS, EZ 07/01, HU 07/12, magmarot, 8-fach ber., 113Tkm, Garagenwagen, VB 3900,-, Tel. 0160-6487758 Si.

Ford Fiesta 1.4 16V Ambiente 3.990,- €

59 kW, EZ 01/2003, KM 97.000
Unfallfrei, 2. Hand, elektr. Fensterheber, ABS, Servolenkung, 5-türig, Zentralverriegelung, Radiosystem, Wegfahrsperre, Metallic, Leichtmetallräder uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel-Astra-Cabrio
Bertone Edition, 1,8l, blau, 07/97 TÜV neu, elektr., Verdeck, Leder, viele Extras, Top gepfl..!! Priv. 01738916675, Finanz. + Garantie möglich, nur € 2750,-

Astra GTC schwarz
2-trg., Bj. 05, 125Tkm, 92 KW, IDS-Sportfahrwerk, Tempomat, Alufelg., TÜV 04/12, R/CD, Klima, VB € 7.400.- Tel. 0163-8638258

Corsa 1.2 l, Bj. 98, 5trg.,
Klima, Servo, ZV, Alu, WR, TÜV/ASU neu, rot, gepfl. Zust., 1.550.- VB. Tel. 0175-2430951

Peugeot

Peugeot 106
blau, EZ 10/96, 77.500 km, TÜV/ASU 1/13, Airbag, Faltdach, 3-türig, 8-fach bereift + Felgen. VB 1.800.- € Tel. ab 18.30 Uhr 0174/1972251 o. 07738/818880

206 Diesel, Bj. 03,
120600 km, GSD, Designrückleuchten, Probefahrt mögl.! Pr. 5000.- VB. Tel. ab 19 h 0162-8540316

Peugot 806 2,0l 121 PS
TÜV/ASU 02/2013, 185tkm, m. Extras, 1.400,- € VB, Tel. 0157-88282387

Renault

Renault Laguna TD
EZ 6/99, 120Tkm, 98 PS, Schaltgetr., Euro 2, dklrot-met., Limous., Fliesheck, 5-trg., Klima, Airbag, el. FH, Radio/CD, Alarmanlage, Bordcomp., So.-u. Wi.-Reifen auf Aluf., ZV, scheckh.-gepfl., 2. Hd., Funk-FB, Topzust., VB 2400 €, T. 0152-04721873

Renault Twingo 75 PS
Bj. 02, 93tkm, Klima, elektr. Fenster, Servo, ZV, Radio-CD, s.gt. Zustd, Pr. VB, Tel. 0176-66822233

Twingo 1.2 16V 75PS
hellblau, EZ 04/06, 90730km, Klima, Faltdach, Funk ZV, ABS, Servo, el. FH, el. Spiegel, TÜV/AU 05/13, LM-Felg., Wi.-Reif., 1. Hd., scheckh.-gepfl., € 3.999.- Tel. 0160-97655075 od. 07731/13540

Renault Clio 117tkm
Alufelgen u. Wi.-Reifen neu, neuer Zahnriemen, 11/2 J. TÜV, VB 799,- €, Tel. 0176-78475207

Suzuki

Suzuki Wagon R 1.0 GL
37.650 Km org., 1 Vorbesitzer, EZ 09/99, TÜV/ASU 09/12, violett-met., 5trg., 2.550.- VB, Tel. 07731/909185 oder 0152-22420475 ab 14.30 Uhr

Suzuki Wagon R+
EZ 28.10.02, 56Tkm, 76PS, Klima, Servo, Airbag, ZV, el. FH, VB € 4.400.- Tel. 0170-1986313

VW

Passat Kombi, Bj. 91
Automatik, 1.Hd. elek. SD, elektr. FH, elektr. Außensp., 600.- €. Tel. 0157-74338362

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

VW Polo Classic 4-trg.
TÜV neu, scheckkh.-gepfl., gt. Zust., Bj. 96, 165.000 km, VB € 1250.- T. 0152-21002945

Passat 1,9 TDI, EZ 01
170Tkm, 17“ Alu, 6-Gang, Klima, usw., nur 4900,-, T. 0172-9144621

VW Polo 55/40 KW
Typ 6 N, Schadstoffarm E2, 66 TKm, Scheckh.gepfl., TÜV/AU 03/12, EZ 03/95, Garagenfahrz., unfallfr., 1. Hand, SD, Radio, Wi.-Reifen auf Felgen umständeh. für 2.900 € zu verk. Tel. 07731/23619

Golf V Bj 2004, 75 PS
68tkm Anhäng.-Kupplg., Klima, grau 6.500,- €, Tel. 07731/74305

Polo 1,4/75 PS, 5.400.-€

gepfl. Garagenwg., 1.Hd., unfallfr., EZ. 06/03, TÜV 07/12, 68Tkm, Vo.-Seiten-Kopf-Airbag, Klima-Autom., ZV., el. FH, blaumet., 2trg., + Wi.-Reifen. Tel. 07732/4944

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar ☎015117939017 oder 0170/2345845 Anruf lohnt sich.

Passat Variant TDI
Bj. 96, dkl.-blau-met., TÜV 12/12, 220Tkm, AHK, Radio/CD, Alu, S/W Reifen, VB 2.000.-. 07732/55484

PASSAT 3 BG, Bj 2002
1,9 TDI, (131 PS), TÜV neu, silbermetallic, 6.200,- € 07731/948585 o. 0178-9312910

Cabrios

Großes Quad, 2 Sitzer,

18 PS, 13 kW, 11 Tkm, Kardan, Wasserkühlung, 256 qm, Top-Zust., VB € 2000,-, TÜV neu, Tel. 07733/1362

Nutzfahrzeuge

Anhängervermietung
Vermiete Autotransporter, Kipper und Planenhänger. Info: 01 73/8 03 49 42

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Camper-Familie sucht
Wohnwagen o. Wohnmobil, Tel. 01577-7562052

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Hobby Bauj. 92
mod. Ausstatt., Schlingerkpl, gepfl., VB € 3.600.- Tel. 0160-6089998

Sonstige Modelle

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Spezial -Fahrrad - Heck-
träger neu für Renault-Modem zu verkaufen, Tel. 07771/3565

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikaten
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

So.-Reifen a. Stahlf.
für Golf III, 175/70/13, neuw. VB 150,- €, Tel. 0174-3143976

Zweiräder

Pagasus Sky 50
gt. Zust. m. Versicherung, € 350.- Tel. 0172-5638037

QUAD YAMAHA 250R
YFM, Raptor, Auto-Führerschein, EZ 12/2009, 4200 km, 10/19 PS, schw.-met., VB 3.700,- €, viel Zubehör, Tel. 0172-7406672

Roller 125 ccm
VB 1000,-, näheres unter www.fundgrube-bodensee.de

Piaggio ZIP C 25, rot,
gebr., 49 ccm, Bj. 2001, 7950 km, fahrbereit, Tacho defekt, Lackschäden, VB 400.- Tel. 07731/47220

BMW R1100 RS
VB 3.500,- €, EZ 04/93, 45tkm, unfallfr., ABS, KAT, Griffheizg., FID, Koffer, Tel. 0171-6900024

Honda CB 500 Four
VB 1.800,- €, EZ 03/72, 53.150 km, 35 KW, 4 in 4 Auspuff, Tel. 0171-6900024

Yamaha SR 500
VB 1.200,- EZ 03/79, 25.096 km, 20 KW, Koffer, Tel. 0171-6900024

Derbi 50 Motorroller
NP 1850,- mit 41 km zu verkaufen, VB 1580,-, Tel. 07531-819050

Honda CBF 125
EZ 09, Drossel 80 km/h, 1.650,- €, Tel. 07774/1028

Honda Shadow 125
TÜV neu, VB € 2.500.- Tel. 0176-90774306

Vespa Roller 125 ccm
hellrot, 1.004 km, FP € 1.850,-, Tel. 0171-4452188

Binli Quad 100 ccm
958km, gelb, FP € 1.600,-, Tel. 0171-4452188

STELLENMARKT

SMILE PROFESSIONALS
... für ein schöneres Lächeln

Wir suchen ab sofort eine zertifizierte
Dentalhygienikerin (m/w)
für unsere Prophylaxeabteilung und eine
Auszubildende (m/w)
zur ZFA

Bewerbung bitte schriftlich an:
Zahnarztpraxis Dres. Stoll, Audifaxstraße 20, 78315 Radolfzell.
Tätigkeitsschwerpunkt: Implantologie, www.zahnarzt-radolfzell.de

---

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN

Wir suchen ab sofort (m/w)

- **Stuckateurgeselle**
- **Stuckateurhelfer**

Bitte richten Sie Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an:
Sauter GmbH | Carl-Benz-Str. 8 | 78224 Singen | Tel. 07731-9261190

PersonaPlan
Gesellschaft für Personalplanung

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w):

- **Facharbeiter und Hilfskräfte aus allen Bereichen.**
- **Schüler und Abiturienten für Pfingst- und Sommerferien**

Wir bezahlen über Tarif und Fahrkosten.
Wir freuen uns auf Sie!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50A, 78224 Singen, Tel. 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel. 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel. 07531 363933-0

Neue Kurse:

- **Qualifizierung z. Betreuungsassistenten/-in**
  (nach § 87b Abs. 2 SGB XI) ab 14.06., 2 Monate Vollzeit (Abrechn. Bildungsgutschein möglich)
- **Qualifizierung z. Pflegeassistenten/in**
  ab 12.08., 2 Monate Vollzeit (Abrechn. Bildungsgutschein möglich)

Kursort: Dekra, Byk-Gulden-Str. 18, Singen

Info und Anmeldung:
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Singen,
Tel. 07731/99830

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Arzthelferin gesucht

Wir suchen für unsere chirurgische Fachpraxis eine freundliche und engagierte Arzthelferin

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Dr. med. Christoph Schneider
Ramsener Straße 1 • 78239 Rielasingen

Friseursalon Eva

sucht eine zuverlässige, kreative, teamfähige
Mitarbeiterin.
78315 Radolfzell/Bodensee
Telefon 07732 / 55937 od. 0170 / 4383205

Diakonische Dienste Singen e.V.
geborgen · sicher · vertraut
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

1. Für unser Pflegeheim Haus am Hohentwiel suchen wir eine
examinierte Pflegekraft
Kranken-/Altenpflege für den Nachtdienst
in Teilzeitbeschäftigung (50%)

Wir erwarten:
Aufgeschlossene und engagierte MitarbeiterInnen mit einer positiven Einstellung zu älteren Menschen und zu unserem diakonischen Auftrag.
Flexibilität und Belastbarkeit.
Berufliche Erfahrungen in der Altenpflege sind von Vorteil.

Wir bieten:
Eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team
Vergütung nach AVR Diakonie mit betriebl. Altersversorgung (ZVK)
Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

2. Außerdem suchen wir für unser Essen auf Rädern
Fahrer in geringfügiger Beschäftigung
auch rüstige Rentner

Wir bieten:
– Verantwortungsvolle Tätigkeit im engagierten Team
– Ausbildungsvergütung nach AVR Diakonie
– Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Frau Hartmann, Vorstand Pflege zu 1., bzw. an Frau Singer, Hauswirtschaftsleitung zu 2.
Diakonische Dienste Singen e.V.
Anton-Bruckner-Str. 41, 78224 Singen

Sportverein Weiterdingen sucht
Trainer/in
Fitnessgruppe, immer mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr
bei Fragen: 07739/1598

Ab sofort
flexible Service/ Küchenkräfte
mit Erfahrung
in Bodman gesucht
Tel. 0177/2893254

Küchenhilfe
für kalte Küche
mit Erfahrung und guten Deutschkenntnissen ab sofort gesucht.
35-Std.-Woche, Jahresstellung
Bewerben Sie sich bitte bei:
Fam. Weber, Obertorstraße 2
Tel. 07732 - 4804
Hotel Krone Radolfzell

---

für renommiertes Objekt in Singen stellen wir ein:
Kaufhausdetektiv/in
§ 34a Prüfung, akt. einwandfr. pol. Führungsz., Erfahrung sind Voraussetzung (Festanst. od. Teilzeit.)
MSB Markgräfler SicherheitsBüro,
Im Käppeleacker 1, 79379 Müllheim ;
info@msb-sicherheit.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine freundliche
Servicekraft (m/w)
Bewerbung an:
Gasthof Hirschen in Gailingen
Tel. 07734 / 6334

Für unsere Filiale in R'zell suchen wir selbstständig arbeitenden
weibl. **Mitarbeiter**
ab 20 J., auf 400-€-Basis
Tel. 0176-70482451

Außendienstmitarbeiter (-in)
für Kurierdienst. Erfahren, engagiert, begeisterungsfähig, sicheres und seriöses Auftreten zur Neukundengewinnung gesucht. Ihre Zuschrift bitte unter **Chiffre KO 2585134Z**

Ab sofort suchen wir für unser Café eine junge flexible
Servicekraft (m/w)
in Vollzeit
Konditorei-Café Hanser
Tel. 07731/677 99

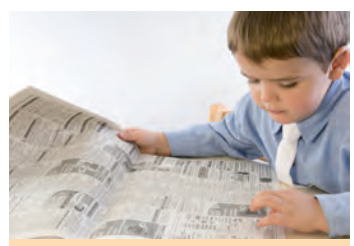
Fahrer mit FS-Klasse CE
ab sofort zur unbefristeten Festanstellung gesucht.
Personaltaxi GmbH Singen
Tel. 07731 / 909718-10
www.personaltaxi.de

Christine's
MODEHAUS
MANN + FRAU
Mo.–Fr. 9–18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9–16 Uhr

Mitarbeiterin im Verkauf gesucht
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine erfahrene, flexible Mitarbeiterin in Teilzeit.

Änderungsschneiderin gesucht
Erfahrene, an selbständiges Arbeiten gewohnte Schneiderin in gut ausgerüstetem Atelier gesucht, Arbeitszeit nach Absprache.

HAUPTSTRASSE 67
78244 GOTTMADINGEN
TEL. 07731/732 20
www.christines-Modehaus.de



GUTE MITARBEITER FINDET MAN MIT DEM
WOCHENBLATT

Wir suchen aus dem Handwerk und der Industrie
Fachkräfte
mit Führerschein.
Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
www.personaltaxi.de

Internistische hausärztliche Praxis sucht eine(n)
AUSZUBILDENDE(N)
zur(m) medizinischen Fachangestellten.
Unser freundliches, dynamisches und engagiertes Team sucht passende Verstärkung.
Bewerbung an: Dr. med. Hans Ullrich
Schützenstr. 17, 78315 Radolfzell
07732/970137

Suche zuverlässige
Küchenhilfe / Spülkraft
auf 400-€-Basis nach Hilzingen.
Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Bitte telefonisch melden bei
Schlupfwinkel, Hilzingen,
Tel. 07731/62554

Für ein Objekt in Tengen/ Blumenfeld suchen wir eine zuverlässige
Reinigungskraft (m/w)
Ihre Arbeitszeiten:
Montag bis Freitag ca. 8–13 Uhr
Melden Sie sich!
Telefon: 07374/232 3-0
KDS Klinikdienste

SIE SUCHEN
- INDUSTRIEFACHKRÄFTE
- SACHBEARBEITER
- PRODUKTIONSHELFER
- RESTAURANTFACHKRÄFTE
- PFLEGEFACHKRÄFTE

ODER ANDERE FACHKRÄFTE?

WIR FINDEN SIE FÜR SIE!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880017
s.storz@wochenblatt.net

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Zur Verstärkung unseres Teams für unser Seniorenpflegeheim in Bodman-Ludwigshafen suchen wir einen
Fahrer (m/w)
auf Minijob-Basis.
Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie Frau Giese unter Tel. 07773/93879-113 an und vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin.
F & B Senioren Service-Center GmbH, Gablonzer Str. 35, 61440 Oberursel

---

Für einen unserer Kunden aus dem Hegau suchen wir einen
Fuhrpark-/Betriebsleiter
(FS-Klasse CE, Führung der Mitarbeiter, Einsatzplanung etc.)
und eine/n **persönlichen Assistent/in**
(hervorragende MS-Office-Kenntnisse, bes. in Excel)
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, die Sie uns inkl. Ihren Gehaltsvorstellungen und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder Email zusenden.
Personaltaxi GmbH, z. Hd. Frau Duffrin,
Freibühlstr.19, 78224 Singen, Email: info@personaltaxi.de

Wir, die Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen e. V., bieten für das kommende Schuljahr zwei Plätze für ein

Vorpraktikum

in unseren Tagesgruppen in Iznang oder am Kinderbauernhof in Böhringen-Rickelshausen.
Das Praktikum kann für soziale Ausbildungen oder im Rahmen des Studiums (z. B. Soziale Arbeit) anerkannt werden.

Wer?	Wir sind eine teilstationäre Einrichtung der Jugendhilfe.
Was?	In unseren Tagesgruppen betreuen wir Kinder von Klasse 1 – 9, die Auffälligkeiten in ihrer sozialen und emotionalen Entwicklung zeigen.
Mitzubringen?	Spaß am Umgang mit Kindern und Tieren sowie Geduld und Interesse für die Besonderheiten unserer Wirbelwinde. Das Mindestalter ist 16 Jahre – Führerschein ist von Vorteil.
Kontakt?	Frau Siebel – Kinderbauernhof: 07732/940 99 80 Frau Auer – Iznang: 07732/92 27-13

Ferienaushilfen für die Produktion

Die Georg Fischer Automobilguss GmbH produziert in Singen mit 1.100 Beschäftigten hoch beanspruchbare Gussteile aus Sphäroguss für die Automobilindustrie und deren Zulieferer. Das Unternehmen gehört zu GF Automotive, eine der drei Unternehmensgruppen des Georg Fischer Konzerns, Schaffhausen/Schweiz.

Für den Zeitraum von Juli bis September 2011 suchen wir

Schüler/Studenten m/w

Ihr Profil:
Sie sind Schüler/in oder Student/in bzw. befinden sich in der Übergangszeit zwischen Schule und Studium/weiterführende Schule und suchen für den Zeitraum von Juli bis September 2011 eine Ferienbeschäftigung für mindestens 3 Wochen.

Sie unterstützen uns bei:
- Urlaubsvertretung in den Produktionsbereichen Gießerei und Bearbeitung

Wir erwarten:
- Bereitschaft zur Schichtarbeit
- Volljährigkeit wegen Schichtarbeit im 3-Schicht-Betrieb
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit
- Flexibilität
- Staplerführerschein mit Fahrpraxis wäre von Vorteil

Die Dauer des Einsatzes beträgt je nach Bedarfslage mindestens 3 Wochen.

Ihr Kontakt:
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an Frau Andrea Isele per E Mail: andrea.isele@georgfischer.com oder per Post:

Georg Fischer Automobilguss GmbH
Personalbetreuung
Julius-Bührer-Str. 12, 78224 Singen/Deutschland
www.automotive.georgfischer.com

Als Technologie- und Marktführer in Europa mit 12 Standorten und mehr als 5.500 Mitarbeitenden weltweit sind wir eine der ersten Adressen für gegossene Komponenten und Systeme von Personenwagen und Nutzfahrzeugen. In enger Zusammenarbeit mit unseren global agierenden Kunden arbeiten wir an der Zukunft des Automobils.

+GF+ GEORG FISCHER AUTOMOTIVE

Freundliche, flexible
medizinische Fachangestellte
zum 15. 9. 2011 für HNO-Praxis gesucht.
Dr. G. Haibt-Lüttke, Hauptstr. 14, Stockach

Super-Nanny auf 400-€-Basis
nach Beuren a.d. Aach gesucht,
deutschsprachig, nette Dame, für unseren Sohn, 12 Jahre / Realschule, 5x wöchentlich am Nachmittag zur Betreuung der Hausaufgaben Deutsch, Englisch, Mathe und für unsere Tochter, 7 Jahre / 1. Klasse.
Sie sollten flexibel sein und über ein eigenes Fahrzeug verfügen, um damit nach Beuren kommen zu können.
E-Mail: info@blickfang-lichtdesign.de

BETON BE ELEMENTE

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin qualifizierte, flexible, zuverlässige und belastbare Mitarbeiter für unsere automatische Produktionsanlage zur Herstellung von Decken und Wänden im Schichtbetrieb.

Der ideale Bewerber ist

Maurer, Betonbauer
oder langjähriger Bauhelfer

Sofern Sie eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten gewohnt sind, Interesse an einem modernen Arbeitsplatz haben, darüber hinaus Inhaber eines Führerscheins der Klasse III/B sind, so können wir Ihnen eine abwechslungsreiche und interessante Stelle bieten.

BE Beton-Elemente GmbH + Co KG | Industriestraße 8 | D-78256 Steißlingen
Tel.: 07738/9282-0 | Fax: 07738/9282-82 | www.beton-elemente.de

SERVICE, DER SPASS MACHT | **Ein Job in den Abendstunden**

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew - Service auf 400,- € Basis

Wir suchen:	Ab sofort zuverlässige **Servicemitarbeiter (m/w) ab 18 Jahre** für unseren Regalservice in einem ***SB-Warenhaus in Singen***
Wir bieten:	Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis (400,- €).
Bewerbertermine:	Finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit:	Montag bis Samstag von 20:30 Uhr bis ca. 01:00 Uhr
	Haben wir Sie neugierig gemacht?
	Dann rufen Sie uns an: **07121 - 145 91 75**
	SIG Instore Logistics GmbH & Co. KG Pforzheimer Str. 128 - 76275 Ettlingen

sig RETAIL saving costs
service innovation group

Unser Team braucht Verstärkung!
Für unser Autohaus suchen wir baldmöglichst
1 KFZ-Mechaniker/-in
Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Autohaus Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de

Schlosser (m/w)
für selbstständiges Arbeiten gesucht.
Gute Schweißkenntnisse werden vorausgesetzt, Kenntnisse in der maschinellen Blechbearbeitung wären von Vorteil.
Bewerbung bitte schriftlich an:
Weitershagen GmbH & Co. KG
Richard-Stocker-Str. 16, 78234 Engen

R&W Trans GmbH
andere denken nach. wir denken vor

Zur Verstärkung unseres **Teams** suchen wir
FahrerIn Kl. CE mit ADR-Schein
für eine feste Stückguttour 12to. + Anhänger
FahrerIn Kl. CE mit ADR-Schein
im internationalen Fernverkehr mit Sattelzug
Wir bieten ein sehr gutes Betriebsklima, Altersvorsorge, Weiterbildungsmöglichkeiten, Zuverlässigkeit und mehr
Tel.07731/921768 www.rwtrans.de

EINFACH GUTE JOBS. RP PERSONAL

Für unsere namhaften Kunden suchen wir:
- Mechaniker (m/w)
- Maschinenbediener (m/w)
- Staplerfahrer (m/w)
- Elektriker (m/w)
- Produktionshelfer (m/w)

Bitte vereinbaren Sie einen Termin. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
RP Personal GmbH, Niederlassung Singen,
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen, Tel. 07731/4201-4.
www.rp-personal.de, E-Mail: singen@rp-personal.de

Packen Sie bei uns mit an!
Ausliefermonteure m/w
(mit handwerklicher Ausbildung, vorzugsweise Schreiner)

Es erwartet Sie ein gutes Betriebsklima, selbstständiges Arbeiten sowie eine angemessene Bezahlung mit Tagesspesen und den üblichen Sozialleistungen eines großen Unternehmens.

Wenn Sie arbeitsfreudig sind und handwerkliches Geschick haben, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an unsere Geschäftsleitung.

möbel stumpp
EINRICHTUNGSHÄUSER
Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße · 78333 Stockach
Telefon 07771 8009-0 · www.moebel-stumpp.de

Wir sind ein erfolgreiches Einrichtungsunternehmen mit Häusern in Stockach und Tettnang. Für unser Büro in Stockach suchen wir baldmöglichst eine/n

Kaufm. Sachbearbeiter/in in Vollzeit

. Ihre Hauptaufgaben sind:
. Auftragserfassung
. Artikelstammpflege
. AB- und Rechnungskontrolle
. Allgemeine Büroarbeiten

Interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild an unsere Geschäftsleitung.

möbel stumpp
EINRICHTUNGSHÄUSER
Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße · 78333 Stockach
Telefon 07771 8009-0 · www.moebel-stumpp.de

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken
Nah bei Ihnen

HBH-SERVICE GMBH
SERVICEGESELLSCHAFT DER HEGAU-BODENSEE-HOCHRHEIN-KLINIKEN GMBH

Zur Verstärkung unseres Teams im **Hegau-Jugendwerk Gailingen** suchen wir schnellstmöglich

- 1 MITARBEITER IM SERVICE (W/M) 65 %
als Krankheitsvertretung – Deutsch als Muttersprache ist erwünscht!

Weiter suchen wir

- 2 MITARBEITER (W/M) AUF 400,– €-BASIS
in der Spülküche für Wochenenden.
Deutschkenntnisse sowie ein Führerschein Kl. 3 sind erwünscht!

Für die Küche des **Hegau-Bodensee-Klinikums Radolfzell** suchen wir schnellstmöglich

- 2 KÖCHE (W/M) 100 %
als Krankheitsvertretung.

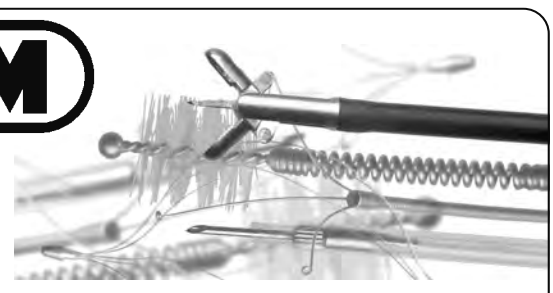
Wenn Sie Interesse haben, setzen Sie sich mit unserem Betriebskoordinator, Herr Habitzki, unter Tel: 07731/89-1932, in Verbindung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Schicken Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen bitte an:

Hegau-Bodensee-Hochrhein-Kliniken GmbH
Personalabteilung
Virchowstr. 10, 78224 Singen
Tel: 07731/89-1650
E-Mail: personal.info@hbh-kliniken.de

www.hbh-kliniken.de

HM



Für unsere Entwicklungsabteilung suchen wir einen

Projektassistenten (m/w)

Ihr Profil:
- Kaufmännische oder technische Berufsausbildung
- Berufs- und Projekterfahrung
- Gute Kenntnisse in MS Office
- CAD Kenntnisse vorteilhaft
- Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Teamgeist

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

H. + H. Maslanka Chirurgische Instrumente GmbH
Stockacher Straße 172 · 78532 Tuttlingen
Telefon: 07461 960713
oder per Email an: bewerbung@maslanka.de

»Traumjobs zu vergeben«
eismann
www.eismannjobs.de

Lukrativ - Eigenverantwortlich - Abwechslungsreich ...
... in Ihrer Region!

Testen Sie unser Angebot für Ihre krisensichere Zukunft als

Verkaufsfahrer (m/w)

von Tiefkühlkost. Wir bieten Ihnen ein **überdurchschnittliches Einkommen**, einen **bekannten Markennamen** und ein **attraktives Aus- und Weiterbildungskonzept**.

Überzeugen Sie sich selbst von unserem Geschäft und fahren Sie einen Tag mit!

top ARBEITGEBER 2011 DEUTSCHLAND
AWARDED BY THE CRF INSTITUTE

www.eismannjobs.de
eismann Tiefkühl-Heimservice GmbH
Hermann-Lauer-Str. 18, 78253 Eigeltingen
Ihr Kontakt: Holger Moser
Tel.: 07774-939830, Mobil: 0151-58044536,
E-Mail: RVL-VS3151@eismann.de

ZORN

Zorn ist seit 60 Jahren führend in der Entwicklung und Produktion von kundenspezifischen Präzisions-Lichtquellen für Medizin und Technik.

Zuverlässigkeit und Innovation bieten wir seit über 20 Jahren auch in der Entwicklung und Produktion von Industrieautomaten. Mit unserem erfahrenen Team arbeiten wir eng mit unseren Kunden in ihren jeweiligen Fachgebieten zusammen, um deren Anforderungen genau zu erkennen und individuelle Lösungen zu schaffen.

Für unsere Produktion im Geschäftsbereich Präzisionslichtquellen (LED- und Glühlampen) suchen wir ab sofort einen

Maschinen-Einrichter (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Eigenständiges Einrichten und Warten von Maschinen
- Umsetzung von Innovationen

Ihr Profil:
- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Industriemechaniker, Feinmechaniker, Mechatroniker oder ähnliches
- Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung als Maschineneinrichter
- Sie besitzen ein hohes Maß an Eigeninitiative und arbeiten gerne im Team
- Sie sind flexibel, zuverlässig, hoch motiviert
- Sie sind auch bereit, andere Aufgaben in unserer Produktion zu übernehmen
- Sie bringen gute Computerkenntnisse als Anwender mit

Wir bieten:
- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem motivierten Team
- Gute Sozialleistungen eines mittelständigen Unternehmens
- Kurze Entscheidungswege, offene und unkomplizierte Firmenkultur

Sie sind interessiert? Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angaben zur Gehaltsvorstellung und möglichem Eintrittsdatum an:

Zorn GmbH & Co. KG
z.Hd. Wolfgang Aberle
Höllstraße 11
78333 Stockach

Website: www.zorn-gmbh.de
waberle@zorn-gmbh.de
Tel.: 07771 93 33 33
Fax.: 07771 5511

blumenglöggl
kreative Floristik

Blumen Glöggl, Radolfzell suchen ab sofort:

Florist/in
Voll- und Teilzeit

Sie haben eine branchen-/fachbezogene Ausbildung und verfügen über erste Berufserfahrung. Weitere Informationen zu Ihrem zukünftigen Arbeitsplatz erhalten Sie von

Rainer Glöggl ■ Schützenstraße 84 ■ 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 823 56 20

GROSS

– Auszubildende m/w zum Behälter- und Apparatebauer ab 01.09.2011 nach vorgelagertem Praktikum

Wir produzieren aus Edelstahl technisch hochwertige Anlagen, Apparate und druckfeste Behälter für die internationale Getränke-, Nahrungsmittel- und Pharmaindustrie. Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen – auch per Mail – an

Fa. Gross Behälter- und Anlagenbau GmbH, Herrn Thomas Seufert, Eichenstr. 3 in D-78256 Steißlingen, thomas.seufert@gross-online.com, Tel. 0 77 38/92 64 0

---

www.eaton.com

Eaton ist ein diversifiziertes Energiemanagement-Unternehmen und gehört zu den weltweit führenden Unternehmen für elektrische Energieverteilung und Automatisierungstechnik, hydraulische Komponenten, Systeme und Dienstleistungen für die Industrie sowie Lösungen für die zivile und militärische Luftfahrttechnik. Mit 70.000 Mitarbeitern und Kunden in über 150 Ländern erwirtschafteten wir im Jahr 2010 einen Umsatz von 13,7 Milliarden US$. Mit der Übernahme des Elektro- und Automatisierungsspezialisten Moeller (früher Klöckner-Moeller) im April 2008 sicherte sich Eaton den Zugang zum wichtigen europäischen IEC-Markt.

Für unser Servicecenter in Singen suchen wir schnellstmöglich einen

Energieelektroniker für Service- und Reparaturaufgaben (m/w)

Ihre Aufgaben

- Überprüfung und Reparatur von Display- und Automatisierungssystemen
- Entgegennahme und systemische Erfassung von technischen, schriftlichen und elektronischen Servicemeldungen
- Erarbeitung von konkreten Lösungsvorschlägen zur Fehlerbeseitigung
- Vorbereitung und Durchführung von Serviceeinsätzen
- Eigenständige Fehlerbehebung oder Reparatur vor Ort
- Dokumentation und ggf. Nachbereitung der getätigten Serviceaktivitäten
- Erstellen von Serviceberichten und Dokumentationen
- Führen der Fehlerdatenbank
- Mitarbeit bei der Erstellung und Pflege von Wartungs- und Instandsetzungsanleitungen
- Mitarbeit bei der Planung und Dokumentation von Gerätemodifikationen

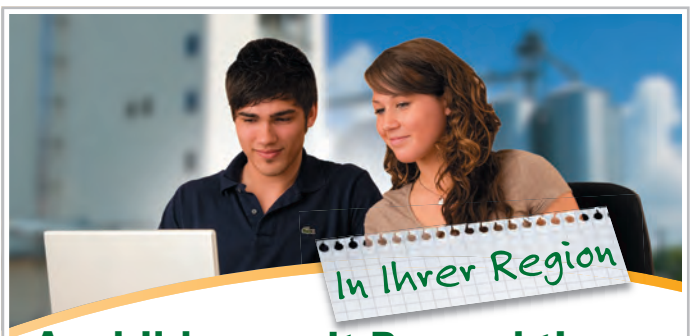
Persönliche Voraussetzungen

- Berufsausbildung als Energieelektroniker/-in oder Mechatroniker/-in
- Erste Berufserfahrung wünschenswert
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Englischkenntnisse von Vorteil
- Serviceorientiertheit
- Kommunikations- und Teamfähigkeit

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

EATON
Powering Business Worldwide

Eaton Industries GmbH
Ursula Müller-Wilm
Hein-Moeller-Str. 7-11
53115 Bonn



Ausbildung mit Perspektive

Kauffrau/-mann im Groß-und Außenhandel
mittlerer Schulabschluss

Zusatzqualifikation Agrarwirtschaft
Unsere einzigartige Ausbildungsform kombiniert kaufmännisches und landwirtschaftliches Wissen für den Agrarhandel.

Interessiert? Für 2011 und 2012.
Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

ZG Raiffeisen eG | Agrar
Andrea Kungl • Lauterbergstr. 1-5 • 76137 Karlsruhe
Telefon 0721/352-1252 • andrea.kungl@zg-raiffeisen.de
www.zg-raiffeisen.de

Bewerbungsschluss: 27. Juni 2011

ZG Raiffeisen Agrar

Mtl. 100 bis 400 € dazu verdienen! Durch Werbung a. Ihrem Auto. Fa. Bochow 0 58 74 / 98 64 28 17 oder 01 73 / 7 73 96 31. Wir suchen PKWs aus Ihrem PLZ-Gebiet!

Sicherheitskräfte dringend gesucht!
InterSec, Gewerbepark 29a, 78579 Neuhausen ob Eck, Tel. 0 74 67/91 03 91

Küchenhilfe in Teilzeit gesucht. Restaurant Mykonos, Tel. 0 77 31/1 46 97 77

Suchen **Kraftfahrer/in**
Kl. CE, mit ADR-Schein.
Feste Tages- und Nachttour.
Tel. 01 70 / 77 10 030

Kleinbetrieb sucht
Mitarbeiter (m/w)
auf 400-€-Basis. Führerschein erforderlich. Auch für Schüler und Studenten geeignet. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201294 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

---

Begleitagentur am Bodensee
bietet attr. Damen (19-45) lukrativen Nebenjob ! Tel.0171-4543038 od.SMS www.royalrose-escort.de

---

Wir **wachsen** **wachsen** Sie mit
als zuverlässige Reinigungskraft
für unser Objekt in Singen
AZ: Mo. – Fr. tägl. abends von 19.00 – 21.00 Uhr
Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie über Erfahrung in der Gebäudereinigung verfügen, dann freut sich Herr Mangili auf Ihren Anruf, an: 01 73-2420076.

Dussmann-Service
DUSSMANN SERVICE DEUTSCHLAND GMBH
Niederlassung Freiburg
Mitscherlichstr. 8
79108 Freiburg
www.dussmann.com

Wir stellen unbefristet
Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)
sowohl für die Bereiche Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 3-Schicht-Betrieb von Montag bis Freitag als auch im vollkontinuierlichen Schichtbetrieb einschließlich Wochenende ein. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf und idealerweise Schichterfahrung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir zwingend voraus.
Bitte bewerben Sie sich per Post oder E-Mail bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Frau Cornelia Pavlek, Eckenerstr. 3, 88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, c-pavlek@dis-ag.com

Wir suchen:
Engagierte, zuverlässige
Aushilfen oder Teilzeitkräfte
vormittags 6.30–10.30 Uhr
(Mobilität erforderlich)
für unsere SB-Filialen im Raum
Rielasingen, Orsingen, Überlingen a.R.
Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs- u. Weihnachtsgeld
- vermögenswirksame Leistung
- betriebliche Altersvorsorge

Willkommen im Team!

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Schwarzwaldbrot
Frau Asya Gülseven
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de
Tel. 0151 / 52814636

Schwarzwaldbrot

Hilfs- und Fachkräfte
zur Direktvermittlung gesucht:
– **Backwarenverkauf im Raum KN, Singen, Rzell, Stockach in Teilzeit**
– **Einzelhandel**
– **Lager**
Personaltaxi Singen, Tel. 07731/909718-10 oder Email info@personaltaxi.de

---

Sie suchen ? Wir haben ! www.personaltaxi.de

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Meister/in Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit zu besten Bedingungen. Interessiert?
Tel. 0170 / 73 93 358 oder 08 21 / 4 44 71 110

MITARBEITER FÜR DIE BAUTEILMONTAGE (m/w)
Wir suchen im Auftrag der Siemens AG.
Sie verfügen über eine Berufsausbildung im Bereich Metall oder konnten sich bereits Erfahrung in der Montage aneignen? Dann suchen wir genau Sie. Wir bieten mind. 13,50 Euro pro Stunde, Fahrgeld und Verpflegungsmehraufwand sowie weitere Sozialleistungen wie z.B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld. Rufen Sie uns einfach an. Wir vereinbaren sehr gerne einen Termin, um mit Ihnen weitere Einzelheiten zu besprechen.
Randstad
78467 Konstanz, Stromeyersdorferstraße 1
Peggy Aulmann, Tel. 07531 - 3611314

Suche
Taxifahrer/in
in Voll-/Teilzeit oder 400-€-Basis. Personenbeförderungsschein erforderlich. **Tel. 0177/4060314**

Reinigungskraft/ Putzhilfe
5 – 6 h/Woche
in Zahnarztpraxis gesucht.
Tel. 0 77 32/33 79

Praxis für Neurochirurgie
Dr. B. Hashemi und Kollegen
Virchowstr. 10,78224 Singen

Wir suchen:
medizinische Fachangestellte/n
für eine Leitungsposition

eine medizinische Fachangestellte
gerne mit Erfahrung im OP

eine Schreibkraft in Teilzeit

Teamfähigkeit, soziale Kompetenz werden vorausgesetzt.
Vergütung übertariflich.

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Gaienhofen
– Horn
– Stockach
– Bietingen
– Büsingen

Bitte informieren Sie sich !
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731 / 880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

CASA REHA Seniorenpflegeheim »Am Bodensee«

Die stark expandierende CASA REHA Unternehmensgruppe ist mit 54 Einrichtungen und über 4.800 Mitarbeitern in Deutschland führend in der Seniorenpflege und Behindertenbetreuung.

In unserem Haus **»Am Bodensee« in Bodman-Ludwigshafen** sind wir mit liebevollem Engagement rund um die Uhr für unsere Bewohner im Einsatz. Ergänzen Sie unser Team **ab sofort** als

exam. Pflegefachkraft (m/w)
in Voll- oder Teilzeit (50 - 100 %)

Wir wollen weiter nach vorne! Unterstützen Sie uns dabei! Wir freuen uns auf Sie und Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

CASA REHA Seniorenpflegeheim »Am Bodensee«
Heimleiter Peter Jöst
Radolfzeller Str. 34, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Tel.: 07773/93879-110, www.casa-reha.de/bodensee

PEMATECH

Die Pematech AG ist ein führendes High-Tech-Unternehmen im Bereich Sondermaschinenbau und Industrial Robotic. Wir bauen kundenspezifische Anlagen für die unterschiedlichsten Bereiche, wobei wir insbesondere auf Lösungen für die Elektronikfertigung spezialisiert sind.

Für unseren Standort suchen wir zur Verstärkung unseres Teams qualifizierte Mitarbeiter/innen.

Konstrukteur/in in der mechanischen Konstruktion

Verdrahter/in auf 400,00 € Basis

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte auf unserer Homepage www.pematech.de

Sind Sie interessiert?
Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:
Pematech AG
Frau Nadia Tornetta
Robert-Gerwig-Str. 23/25
78315 Radolfzell

Gemeinde Hilzingen
Landkreis Konstanz

HILZINGEN Landkreis Konstanz

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung des Teams eine/einen

Kassierer/in

für das beheizte Freibad in Hilzingen.

Der Arbeitseinsatz erfolgt im Schichtbetrieb. Wir bieten Ihnen eine Vergütung nach dem TVöD. Ihre persönliche Zuverlässigkeit setzen wir voraus.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 12.06.2011 an das Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Rufnummer 07731/38 09-26 (Herr Weber).

Wir helfen Ihnen !

Nutzen Sie unsere Kompetenzen!

Mit wissenschaftlich fundierten Verfahren zur Eignungsfeststellung findet HPS Hegauer Personal Service passgenaue Lösungen für eine nachhaltige Personalentwicklung. Unternehmen und Stellensuchende profitieren von unseren Erfahrungen.

- **Professionelle Stellenausschreibungen**
- **Analyse von Bewerberprofilen**
- **Qualifizierte Auswahlverfahren**
- **Sichere Personalentscheidungen**

Maggistr. 7 · 78224 Singen · T. 07731/1481–340
www.hps-personalservice.de

HPS Hegauer Personal Service

Niklaus Baugeräte

Der Profi am Bau

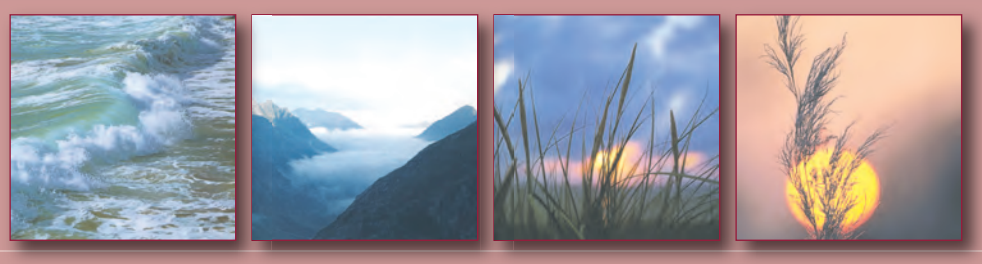
Wir wachsen und brauchen Verstärkung für unser Team in Singen !

Niklaus Baugeräte GmbH ist ein eingeführtes Handelsunternehmen für Baugeräte, Baumaschinen, Container und Werkzeuge mit fünf Niederlassungen in Süd-Baden-Württemberg. Wir führen ein umfangreiches Sortiment an Verkaufsartikeln, unterhalten einen großen Mietpark und bieten professionellen Reparaturservice in unserer Fachwerkstatt oder direkt auf der Baustelle.

Wir suchen eine/n

Baumaschinenmechaniker/in
Außendienstmitarbeiter/in
für das Gebiet Überlingen, Friedrichshafen, Ravensburg
kaufmännische Bürokraft (60 – 80%)
für die Rechnungsstellung

Wenn Sie entsprechende Kenntnisse und Einsatzbereitschaft mitbringen, Freude am Umgang mit Kunden haben, senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunteralgen an
Fa. Niklaus Baugeräte GmbH
z. Hd. Horst Lindner, Josef-Schüttler-Str. 4, 78224 Singen oder h.lindner@niklaus-baugeraete.de



Danksagung – Statt Karten

Anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Uwe Storz

möchte ich mich für die Beileidsbekundungen, Geldspenden und für die tröstenden Worte recht herzlich bedanken.

Petra Storz-Hajduk und Kinder

Nach langer, schwerer Krankheit bist du aus unserem Leben gegangen.

Christine Münzer

† 26. 5. 2011

In Liebe
Deine Karin mit Felix und David

Traueradresse:
Karin Lössl, Hinterhof 3, 78239 Rielasingen-Worblingen

Herzlichen Dank

Luis Manuel Amandio

* 23.07.1960 † 06.05.2011

Wir bedanken uns für die Beileidsbekundungen, Geldspenden und für die tröstenden Worte.

Besonderer Dank gilt:

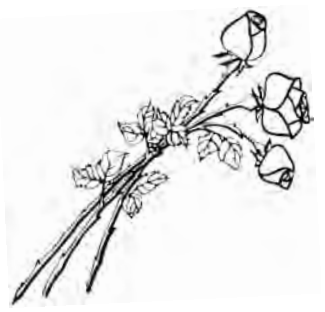
– meiner Familie

– dem Bestattungsinstitut Homburger

– Herrn Diakon Klein für seine würdevolle Trauerfeier

Singen, im Juni 2011

Familie Amandio



DANKE

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonderer Dank dem Pflegepersonal des Friedrichsheim für die gute Pflege und liebevolle Zuwendung, Frau Dr. Michel für die ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer Böhler für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Kurt Beck
† 11.5.2011

Im Namen aller Angehörigen
Michael Beck
Martina Cardinal

Nach Jahren des sehr eingeschränkten Lebens hat es Gott, unserem HERRN, gefallen, sein von oben neugeborenes Kind Gertrud Rind zu sich nach Hause in die himmlische, ewige Heimat zu holen. Joh. 3:3 „Es sei denn, dass jemand von oben her geboren werde, so kann er das Reich Gottes nicht sehen."

Wer an den Sohn glaubt, der hat das ewige Leben. Wer aber dem Sohn nicht gehorsam ist, der wird das Leben nicht sehen, sondern der Zorn Gottes bleibt über ihm.
Johannes 3.36

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Glaubensschwester

Gertrud Rind

1925 geb. Wilde 2011

Böhringen,
Aachweg 8

Kinder
Gisela und Stefan mit Familie
Hans und Brigitte mit Familie
Gerd und Christel mit Familie

Geschwister
Liesel und Alfons mit Familien
Manfred und Thess, Traudel mit
den anderen Glaubensgeschwistern

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 3. Juni 2011, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen mit anschließender Gemeinschaft statt.

Anna Mock

geb. Vollmar
* 11.05.1920 † 28.05.2011

78224 Singen
Rosenstraße 14

In Liebe und Dankbarkeit
Egon Mock
Bernhard Mock

Die Trauerfeier ist am Mittwoch, dem 8. Juni 2011 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in **Rielasingen.**

Wer unter dem Schutz des Höchsten wohnt,
der kann bei ihm, dem Allmächtigen, Ruhe finden.

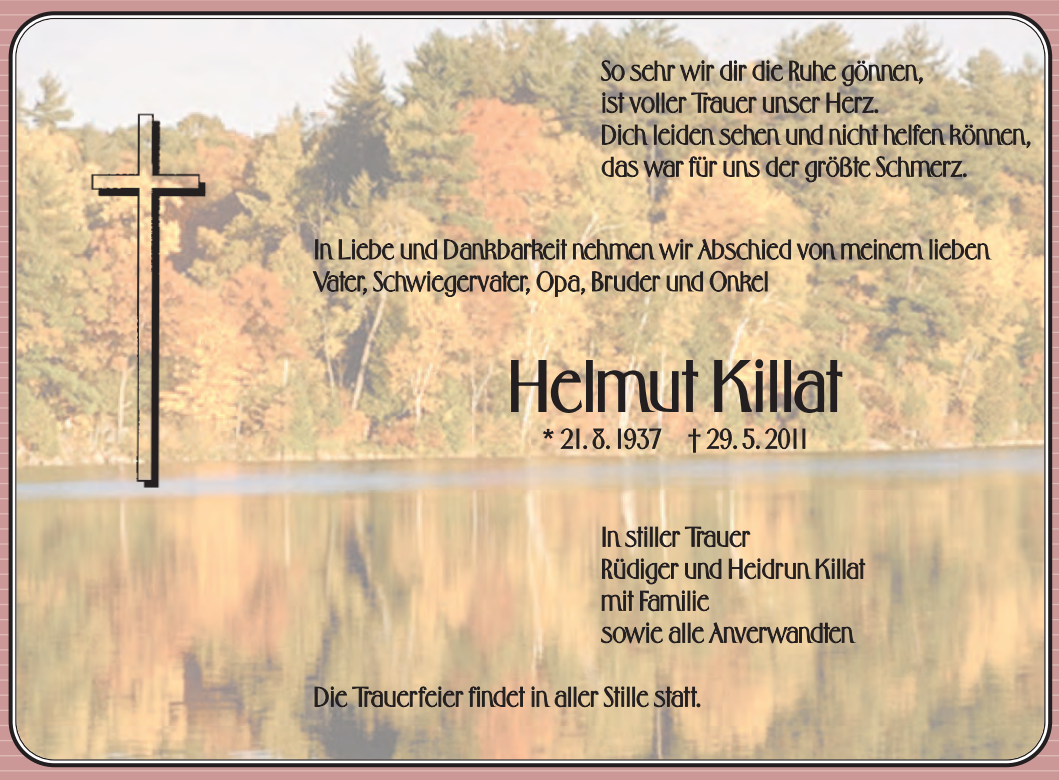
Helga Waentig

geb. Herre
19.11.1939 – 24.05.2011

In stiller Trauer
Deine Geschwister und
alle Angehörigen

Hilzingen,
Hauptstr. 64

Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 3. Juni 2011, 11.00 Uhr, auf dem Friedhof in Hilzingen statt.



DANKSAGUNG

Stanko Zinko

Wir danken von Herzen allen lieben Menschen, die uns ihr Mitgefühl schenkten in Wort und Schrift, Gedanken und Spenden. Dank allen, die mit uns bei der Trauerfeier vereint waren.

Herzlichen Dank Herrn Dr. Spur und seinem Praxisteam für die gute ärztliche Betreuung, Frau Dr. Spur, dem Pflegedienst St. Verena und Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Worblingen, im Mai 2011

Im Namen aller Angehörigen
Angela Zinko

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Helmut Killat

der am 29. Mai 2011 verstorben ist. In den über 43 Jahren seiner Betriebszugehörigkeit in unserer Abteilung Fabrikation Trockenprodukte / Mischerei haben wir Herrn Killat als äußerst zuverlässigen, stets einsatzbereiten und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt, dadurch hat er sich die Anerkennung und Wertschätzung der Vorgesetzten und Kollegen erworben.
Wir sind Herrn Killat für seine langjährige Arbeit zu großem Dank verpflichtet und wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen

Wir haben Abschied genommen von meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Oma und Tante

Ilse Frank

geb. Winterhalter

* 20. 03. 1940 † 20. 05. 2011

Ihrem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung im engeren Familienkreis statt.

Stockach, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Werner Frank

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meiner Mutter

Susi Schafhäutle

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt:
– dem Theologen Hr. Kraft für die würdevolle Trauerfeier
– der Klinik West in Konstanz und der Schmieder Klinik Allensbach

Ganz besonderen Dank dem Pflegeheim „Zum Feierabend" in Beuren a. d. Aach samt Personal und Therapeuten für die aufopfernde Betreuung und dem Bestattungsinstitut G. Koller für die Unterstützung.

Radolfzell, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Kirsten Schafhäutle

Nur Liebe und Tod ändern alle Dinge.
(K. Ghibran)

Danksagung

Für die tröstende und wertschätzende Anteilnahme am Tod meines Mannes

Georg Fischer

21. 03. 1943 – 18. 04. 2011

möchte ich allen, die dies in schriftlicher und mündlicher Form und durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten, herzlich danken.

Danke,

den Angehörigen, die in den Tagen des Abschiedes an meiner Seite waren,
der Geschäftsführung, dem Betriebsrat und den Mitarbeitern der Firma Breyer, Singen, für den ehrenden Nachruf,
den Jagdhornbläsern des Hegerings Stockach für den musikalischen Beitrag an der Beerdigung,
an Frau Schneider, Gemeindereferentin, kath. Pfarrgemeinde, für die würdevolle Abhaltung der Trauerfeier und Beerdigung.

Nenzingen, im Mai 2011

Marlies Fischer

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinem lieben Mann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwager

Kurt Henkel

die letzte Ehre erwiesen haben, ihre Verbundenheit durch Blumen- und Geldspenden sowie schriftlich und mündlich zum Ausdruck gebracht haben.

Ein herzliches Vergelt's Gott Frau Pfarrerin Fink für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Ganz besonders danken wir dem Bestattungshaus PIETÄT Decker für die fürsorgliche Betreuung.

Liselotte Henkel
mit Familie

Singen, im Juni 2011

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die wir beim Tode unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Marie Schiller

erfahren durften, möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken.

Besonders danken wir:
- Hausarzt Herrn Dr. Merk für die jahrelange Betreuung
- dem Pflegeteam vom Pflegeheim St. Verena für die liebevolle Pflege
- Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- allen, die durch tröstende Worte oder Zeilen, eine stille Umarmung, Blumen- oder Geldspenden ihr Mitgefühl bekundet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen Schiller

Danksagung

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten.

Wilhelm Weigl

In dankbarer Erinnerung an die schöne Zeit, die er uns geschenkt hat.

Ganz besonderen Dank
an den sozialpflegerischen Dienst e.V. Singen, Herrn Hartmann und sein Team,
Dr. Jörg Axmann und sein Praxisteam.

Danke für alle tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben;
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten;
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Singen, im Juni 2011

Im Namen aller Angehörigen
Monika Weigl

Glücklich sind wir zwei gegangen, immer gleichen Schritt's
was vom Schicksal Du empfangen, ich empfing es mit.
Einer war die Kraft des andern, einer des anderen Trost
und nun kann ich's nicht verstehen und mir wird so bang,
jeder muss alleine gehen seinen schweren Gang.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa

Walter Domke

* 06.06.1927 † 25.05.2011

Singen, Überlinger Str. 11

In Liebe und Dankbarkeit

Sigrid Domke
Harald Domke
Karin Koslowski mit
Christian und Familie
Jens Domke mit Nadine Rapp
Nadine und Eveline Domke

Die Trauerfeier mit anschl. Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.06.11 um 9.45 Uhr im Bestattungshaus Decker, Schaffhauser Str. 98, statt.

Wenn ein geliebter Mensch
von dieser Erde geht,
bleibt er doch an so vielen Orten
immer bei uns:
in unserer Erinnerung,
in unseren Gedanken und
unseren Herzen.

DANKSAGUNG

zum Tode unserer lieben Mutter, Oma und Schwiegermutter

ANNA RIPSAM

Wir danken allen, die sich in den Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten, sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ganz besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal der Sozialstation Westlicher Hegau e.V., Frau Dr. und Herr Dr. Willms und Herrn Pfarrer Böhler für ihren Beistand und die einfühlsamen Worte.

Gottmadingen, im Mai 2011

Anneliese Ripsam
Andrea und Horst Auer mit Familie
Martina und Achim Kernke

Die Welt hat einen Augenblick stillgestanden
und ein Stern wurde geboren.
Wenn aus Liebe Leben wird, hat das Glück
einen Namen:

Marcella Grazia

geb. 4.5.2011
4080 g – 57 cm

Es freuen sich die Eltern
Giuseppe & Annamaria
und Schwester Laura

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anläßlich zu meinem ***80. Geburtstag,*** *möchte ich mich herzlich bedanken.*

Erich Waldraff *Überlingen/Ried*

Unser Felix wird 18!

Alles Liebe und Gute
wünschen aus Hamm

Oma & Opa Bonnie
Oma & Opa Hanni

Tanti Auguri Marco

Per la tua prima comunione da parte die Mama, Papa 'e tua sorella ti vogliamo un gran bene!

Das Brot Gottes ist der, der aus dem Himmel herniederkommt und der Welt das Leben gibt. Da sprachen sie zu ihm: Herr, gib uns allezeit dieses Brot! Jesus sprach zu ihnen: Ich bin das Brot des Lebens. Johannes 6, 33-35

christen-in-radolfzell.de

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

TERMINE

KW 22 Bezirksmusikfest vom 01.06. – 06.06.2011, Riedöschingen
www.bezirksmusikfest-mvr.de

Riesen-Flohmarkt

Sa., 4. Juni 2011, Radolfzell, Messeplatz, 9 - 16 Uhr
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfm. 8,- €, keine Neuwaren
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

Vatertag, 2.6., von 11 – 19 Uhr geöffnet.
Grillgerichte und Salatbüffet, Kaffee, Kuchen und Vesper.
Zur Unterhaltung spielen die Alt-Talheimer-Musikanten.

Pfingstsonntag, 12.6., und Pfingstmontag, 13.6.
Pfingstbüffet mit Spargelgerichten. Vorspeisen, Hauptgänge und Desserts p. erw. Person 18 €.
Bitte reservieren Sie.

Rittermahl Termine 2011
Freitag, 24.6./8.7./7.10./4.11/18.11. Gaukler und Zauberer Piccolo sowie Ritter Wolfgang werden Sie begeistern.
Preis pro Person 40 €, Getränke zum Teil inklusiv.

Neu im Friedinger Schlössle unter dem Motto »Ein Abend, wie ihn damals die Edelleute feierten«.
Mittelalterliche Tafeley mit der Gruppe Schnarrensack. Ein packendes Programm mit Show, Musik, Tanz, Aktivitäten und Minnesang. Dazu servieren wir nach mittelalterlicher Kochkunst ein 5-Gänge-Menü. Termine 2011: Mittwoch, 22.6./20.7./17.8./14.9. Preis pro Person inklusive 5-Gänge-Menü 59 € zuzüglich Getränke außer Tafelwasser.

Reservierungen unter:
Tel. 07531/690326 – 0171/2038544 oder info@sensz-partyservice.de

---

GROSSE **BENEFIZ-SCHLAGERPARTY**

am Sa., den 4. Juni 2011
in der Scheffelhalle in Singen
Schirmherr der Veranstaltung ist Oberbürgermeister Oliver Ehret.
Einlass 19.30 Uhr, Beginn 20.30 Uhr, Eintritt: 8,- €
zu Gunsten von
Menschen helfen e.V.

Achtung! Nur noch 250 Eintrittskarten an der Abendkasse!

RANDEGGER · WOCHENBLATT · HEGAU-GETRÄNKE MÜLLER

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Wise Guys Albumtour	22.09.11
Southside Festival Neuhausen ob Eck	17.–19.06.11

SCHLOSS SALEM OPEN AIRS 2011

David Garret	15.06.11
Hubert von Goisern	17.06.11
STING	25.06.11
James Blunt	29.06.11

Katie Melua „The House"-Tour 2011 Freiburg, Rothaus Arena	21.06.11
Scorpions Abschiedstournee Open Air, Freiburg Messe	22.06.11
Herbert Grönemeyer KN, Bodenseestadion	24.06.11
Elton John & Band Greatest-Hits-Tour 2011, Open Air, Freiburg Messe	verlegt auf 01.07.11

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Sissi Perlinger	29.09.11
Jochen Malsheimer	01.10.11
Unheilig »Heimreise« Open-Air-Tour 2011 ausverkauft Emmendingen, Schlossplatz	22.07.11
Rock am See Konstanz	27.08.11
Bodo Wartke Milchwerk Radolfzell	06.10.11
Wolfgang Ambros Singen, Stadthalle	09.10.11
Ottfried Fischer – Wo meine Sonne scheint Singen, Gems	05.11.11
The Magic Tenors Milchwerk Radolfzell	08.11.11
Matthias Deutschmann Singen, Gems	12.11.11
Rolf Miller Milchwerk Radolfzell	30.11.11

HOHENTWIELFESTIVAL SINGEN

WHITESNAKE	15.07.11
BAP	16.07.11
Watzman 2011 ausverkauft	8.07.11
La Brass Banda & Gäste	22.07.11

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: **0 77 31 / 88 00-21/22**

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86

RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

KLASSIKWELT BODENSEE

Die Verkaufs- und Eventmesse
für Klassiker zu Lande, zu Wasser und in der Luft

2. bis 5. Juni 2011
Messe Friedrichshafen

Öffnungszeiten: täglich 10 - 18 Uhr
www.klassikwelt-bodensee.de

Die Highlights 2011:

- Rund 400 Aussteller zeigen und verkaufen historische Automobile, Motorräder, Flugzeuge, Boote ...
- Boxenstop-Messerundkurs
- Händlerzentrum mit Premiumfahrzeugverkauf
- Großer Oldtimer Teilemarkt
- Restaurations- und Zubehör-Zentrum
- Tägliche Airshow mit den Flying Bulls: 14.30 Uhr - 15.15 Uhr
- Parallelmesse „the electric avenue"

Außerdem ab 18.30 Uhr nach Messeschluss:

Donnerstag: „Oldtimer-Sunset" an der Uferpromenade in Friedrichshafen
Freitag: „Flower Power" auf dem Partyschiff
Samstag: Klassiker-Parade auf dem Messegelände anschließend italienische Partynacht

STADTHALLE SINGEN

Nur Sparen ist bei uns keine Kunst!

Abonnenten haben bei uns im Theater den Vorzug bei Sitzplatz und Preis.

ABO VOLKSBÜHNE

Do, 01. Dezember 2011
20 Uhr
MONSIEUR IBRAHIM UND DIE BLUMEN DES KORAN
Schauspiel von ERIC-EMMANUEL SCHMITT
mit Ilja Richter (Bild) u.a.

Mo, 23. Januar 2012
20 Uhr
DIE WAHRHEIT
Komödie von FLORIAN ZELLER mit Helmut Zierl in seiner ersten Tournee-theater-Rolle

Do, 08. März 2012 / 20 Uhr
JUSTIZ
Kriminalstück nach dem Roman von FRIEDRICH DÜRRENMATT, Erstaufführung von Manfred Greve

KOMÖDIENRING

Do, 03. November 2011
20 Uhr
BEKENNTNISSE DES HOCHSTAPLERS FELIX KRULL
Komödie nach THOMAS MANN
mit Benjamin Kernen u.a.

Fr, 02. Dezember 2011
20 Uhr
EIN GOLDJUNGE FÜR EMILY
Komödie von FOLKER BOHNET und ALEXANDER ALEXY
mit Brigitte Grothum, Folker Bohnet u.a.

Do, 09. Februar 2012
20 Uhr
DER PRIESTERMACHER
Komödie von BILL C. DAVIS
mit Thomas Freitag (Bild) und Constantin Lücke
Regie: Helmuth Fuschl

Fr, 27. April 2012 / 20 Uhr
DIE PERLE ANNA
Komödie von MARC CAMOLETTI
mit Anita Kupsch u.a.

20% Rabatt auf über 20 weitere Veranstaltungen Nutzen Sie Ihre Abo-Vorteile!

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
oder Stadthalle
D 78224 Singen
Telefon +49 (0) 77 31 85-262/-504
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

Landgasthaus Bohl
Vatertag Spareribs

Di. – So. täglich ab 11.00 Uhr geöffnet! Durchgehend warme Küche!
König Ludwig Dunkel vom Fass
Sonntag: Lachsfilet
mit Stangelspargel und Petersilienkartoffeln 14,90 €
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

Gold- & Silberankauf RADOLFZELL
S. Schoida, Taxatorin, Expertin für Schmuck
Seestr. 54, DI.–FR. 10–16 Uhr, **sofort Bargeld**
Auch Zahngold, Münzen etc. **www.sia-juwel.de**

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 04.06. 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23 € 7,– lfm

Top-Flohmärkte
Singen, Sa., 4.6.,Glas Steidle, Pfaffenhäule, 9–16 h, Singen.
Sa., 23.7., Altstadt Engen
Bis zu 20.000 Besucher.
LMO: 01 77 / 8 47 35 87

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Sonnenrabatt auf Markisen (bis zu 25%)

Aktionstag für Afrika

Sponsorenlauf mal anders

Die diesjährige Projektwoche der Arbeitsgemeinschaft zur Förderung junger Menschen und der Hannah-Arendt-Schule Iznang steht unter dem Motto „Fit For Run" und hat das Ziel, möglichst viele Spenden für benachteiligte Kinder und Jugendliche in Afrika zu sammeln. In einer Woche voller sportlicher Aktivität und gesunder Ernährung wollen die Schülerinnen und Schüler fit werden für den Sponsorenlauf am 10. Juni 2011. Mit dem Bewusstsein, dass es auf dieser Welt Gleichaltrige gibt, die unter weit schwierigeren Bedingungen aufwachsen, wollen sie sich stellvertretend einsetzen und Leistung erbringen.

Falls Sie Interesse haben, sowohl die Anstrengungsbereitschaft der Jugendlichen in Iznang als auch bessere Bildungschancen von Kindern in Afrika mit einer Spende zu unterstützen, wenden Sie sich bitte dienstags zwischen 9.00 und 13.00 Uhr oder donnerstags zwischen 8.00 und 10.00 Uhr unter der Telefonnummer **0 77 32/92 27 45** an die Arbeitsgemeinschaft Iznang. Dort erhalten Sie durch Herrn Vonstein gerne nähere Informationen.

Träger des Hilfsprojektes ist die Aktion Tagwerk, welche mit ihrer bundesweiten Aktion „Dein Tag für Afrika" Bildungsprojekte in fünf afrikanischen Ländern unterstützt. Die Aktion Tagwerk stellt ab einem Spendenbetrag von 10 € Spendenbescheinigungen aus.
Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.aktion-tagwerk.de.

Lieblingsrezepte von Ihrem Küchenprofi

Mehr Grillspaß mit dem richtigen Zubehör.
Erhältlich bei uns.
Zitronen-Chili-Shrimps
Zutaten (für 4 Personen):
20 rohe Black-Tiger-Shrimps, geschält, 1 Limone, 3 EL Zitronensaft, 1/2 EL scharfe chinesische Chilisauce, 1 EL frischer Ingwer, gerieben, 2 Knoblauchzehen, zerdrückt, 2 EL Koriandergrün, gehackt, 1 EL Sojasauce,1 EL flüssiger Honig
ZUBEREITUNG:
Die Zutaten der Marinade in einer Schüssel mischen und die geschälten Shrimps bis zum Grillen darin einlegen. Den Grill für direkte, mittlere Hitze vorbereiten.
Dazu Zitronen oder Limetten geviertelt am Spieß gegrillt servieren.
DANDLER ...und nicht weniger.
www.dandler.de
Stockach · Am Hermannsberg 2

DO 02.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 18.00 Uhr. Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 14.00, 16.15 Uhr. Hangover 1 + 2: 20.30 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 14.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 14.00, 16.30, 17.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 20.00 Uhr. Rio: 16.00 Uhr. Rio (3D): 14.15 Uhr. The Hangover 2: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Wer ist Hanna?: 18.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 21.00 Uhr: »Sebastian 23 (D)«, Poetry-Slam-Champ.

VOLKSMUSIK

HINDELWANGEN

Nellenburghalle, 19.30 Uhr: »Jahreskonzert des MGV Nellenburg«, Gemischter Chor Hindelwangen.

THEATER

RADOLFZELL

Scheffelhof, 21.30 Uhr: »Bernarda Albas Haus«, Federico Garcia Lorca. Karten/Info: 07732/9423713, info@doppelgänger-THEATERFORUM.de.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, Uhr: Führungen zu: »Aufbruch-Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit!« 11+15 Uhr.

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

WELSCHINGEN

Schulhof Grund-u. Hauptschule, 11.00 Uhr: »Vatertagsfest«, Musikverein Welschingen.

FR 03.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 17.45 Uhr. Fast & Furious Five: 23.15 Uhr. Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.00, 21.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 17.45, 20.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 23.15 Uhr. Priest 3D: 23.15 Uhr. Source Code: 18.15, 21.00 Uhr. Source Code: 23.15 Uhr. The Hangover 2: 18.15, 20.30 Uhr. Wer ist Hanna?: 20.45 Uhr.
Gemskino: Pina - 2D: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen Roman Kliche, 21.00 Uhr: Euregio-Festival: »The beth edges«, Konzert.

REICHENAU

Klosterhof, 20.00 Uhr: »Insel Klassik - Klassik im Klosterhof«, Open-Air-Konzert. Württembergische Philharmonie, Dirigent: Douglas Bostock.

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 23.00 Uhr: »DJs Physicalz,Credo und Buko«, Jungle Café: Drum+Bass.

THEATER

SINGEN

Basilika, Schlachthausstr. 9, 20.00 Uhr: »Bernarda Albas Haus«, Federico Garcia Lorca. Karten/Info: 07732/9423713, info@doppelgänger-THEATERFORUM.de.
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

SONSTIGES

BINNINGEN

Kräutergarten Syringa, 13.30 Uhr: Ausstellung mit Pflanzenbildern Künstlerin Inga Mahlstadedt aus Tengen im »Duften Lädchen«, der Syringa-Kräutergärtnerei!
Kräutergarten Syringa, 14.00 Uhr: »Kräutergenusstag«, Seminar mit Zeitschrift: LISA Blumen + Pflanzen. Anmeldung erforderlich: 07739/1452, www.syringa-pflanzen.de.

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

SA 04.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 20.15 Uhr. Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 15.45 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 15.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 17.15, 20.15, 23.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 16.30, 18.00, 20.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 23.15 Uhr. Priest 3D: 23.15 Uhr. Rio (3D): 15.45 Uhr. Source Code: 18.00, 21.00, 23.15 Uhr. The Hangover 2: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. The Hangover 2: 23.15 Uhr. Wasser für die Elefanten: 18.00 Uhr. Wer ist Hanna?: 23.15 Uhr.
Gemskino: Pina - 2D: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 20.00 Uhr: »Bossa Nova und Bolero Cubano«, Konzert mit Esther Lorenz und Peter Kuhz.
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Fiesta unter südlicher Sonne«, Chorkonzert Gesangverein Liederkranz.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.00 Uhr: »Shares for Bears«, Heavy Metal-Benefizkonzert.
TapTab Musikverein, 21.30 Uhr: »The Wava Pictures (GB), Dennerclan und DJs«.

THEATER

SINGEN

Basilika, Schlachthausstr. 9, 20.00 Uhr: »Bernarda Albas Haus«, Federico Garcia Lorca. Karten/Info: 07732/9423713, info@doppelgänger-THEATERFORUM.de.
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

VORTRÄGE

SCHAFFHAUSEN - CH

Kulturgaststätte Sommerlust, 20.00 Uhr: »Buddhismus im Westen«, eine neue Heimat! Referentin: Michaela Fritzges aus Kiel.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 10.00 Uhr: »Freier Samstag«, mit kostenlosem Eintritt ins gesamte Haus (inkl. Sonderausstellung).

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

SO 05.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 18.00 Uhr. Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 14.00, 16.15 Uhr. HOP - Osterhase oder Superstar: 14.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 14.15, 17.15, 20.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 14.00, 16.30, 17.15 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 20.30 Uhr. Rio: 16.00 Uhr. Rio (3D): 14.15 Uhr. Source Code: 18.30, 21.00 Uhr. The Hangover 2: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

ALLENSBACH

ev. Gnadenkirche, 20.00 Uhr: »Haydn trifft Mozart«, Konzert.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11+15 Uhr: Führungen zu: »Aufbruch Kunst - Mensch und Tier in der Eiszeit«.

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

RADOLFZELL

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 10.00 Uhr: »Sonntagsspaziergang«, erleben Sie die Mettnau mit ihren seltenen Tier- und Pflanzenarten!

MO 06.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Fast & Furious Five: 17.45 Uhr. Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.00, 21.00 Uhr. Sneak-Preview: 20.30 Uhr. Source Code: 18.15, 21.00 Uhr. The Hangover 2: 18.30, 20.45 Uhr. Wer ist Hanna?: 20.45 Uhr.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.00 Uhr: Lesung aus: »Ich bin ein großer brauner Bär«, mit zwei dabei!

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

DI 07.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.00, 21.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 17.45, 20.00 Uhr. Source Code: 18.15, 21.00 Uhr. The Hangover 2: 18.15, 20.30 Uhr. Wer ist Hanna?: 18.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

s'Bokle, 20.00 Uhr: »Jamsession«, Offene Bühne. Eintritt frei!

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«,

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet.

RADOLFZELL

Treff: NABU-Zentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Naturerlebnis Mettnau«, erleben Sie die Mettnau mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren.

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, 12.30 Uhr: »Vom Munot zum Rheinfall«, Darstellungen vom 16. bis 21. Jahrhundert. Führung durch die Ausstellung.

MI 08.06.

KINO

SINGEN

Cineplex: Gregs Tagebuch 2: Gibt's Prob: 17.45 Uhr. Pirates Of The Caribbean - Fremde Gezeiten: 18.00, 21.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D: 17.45, 20.00 Uhr. Pirates Of The Caribbean 4-3D - Engl. OV: 20.15 Uhr. Source Code: 18.15, 21.00 Uhr. The Hangover 2: 18.30, 20.45 Uhr. Wer ist Hanna?: 17.45 Uhr. X-Men: Erste Entscheidung: 20.30 Uhr.

KLEINKUNST

ALLENSBACH

Seegarten (b/schlechter Witterung im Pfarrheim), 20.00 Uhr: »Mistcapala«, Musikkabarett aus Bayern.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Salome«, Tragödie in einem Akt. Oscar Wilde. Karten 64646+62663.

VORTRÄGE

RADOLFZELL

Milchwerk, 19.00 Uhr: »Hans Jelluschek«, Buch Greuter.

SONSTIGES

MAINAU

Park, »Die schöne neue Welt«, saisonale Gärten im Park. Installationen und Pflanzungen zum Jahresmotto im Mainau-Park. Täglich geöffnet!

WINTERTHUR - CH

Kultur- u.Freizeitzentrum Alte Kaserne, »22. Afro-Pfingsten«, Workshops, Konzerte, Attraktionen! office@africa.ch, www.afro-pfingsten.ch.

AUSSTELLUNGEN

BREGENZ - A

Kunsthaus, »So machen wir es«, bis 3. Juli, Techniken und Ästhetik der Aneignung, von Ei Arakawa bis Andy Warhol. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

Kunsthaus, KUB Arena, »Yona Friedmann und Eckhard Schulze-Fielitz» bis 3. Juli, Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

Stadtmuseum Lindau, »Pablo Picasso« bis 20. Aug., - Das Jahrhundertgenie - Originalzeichnungen zum 130. Geburtstag des Meisters! Öffnungszeiten: Mo-So: 11-19 Uhr.

BÜSINGEN

Rathaus, »Horizonte«, bis 17. Sept., Bernhard Wüscher. Öffnungszeiten: Mo/Di/Mi/Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-18 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Hermann Hesse und die Schmetterlinge«, bis 26. Juni, eine Ausstellung aus Japan von Kousuke Niibe und Asao Okada zum deutsch-japanischen Kulturaustausch. Öffnungszeiten: Fr/Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Galerie Grashey, »Sabine Krusche«, bis 18. Juni, keramische Objekte, farbige Tuschebilder. Öffnungszeiten: Mi/Do: 15-18.30 Uhr u.n.V.

Kulturzentrum am Münster, Gewölbekeller, »Carlos Cortizo - Natural Nature«, von 3. Juni bis 3. Juli, Rauminstallation. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein, »Haare« bis 26. Juni, Herlinde Koelbl! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Rosgarten-Museum, »Ewige Steine« bis 30. Dez., Steinbildwerke aus dem spätmittelalterlichen Konstanz. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

Städtische Wessenberg-Galerie, »See + Süden« bis 28. Aug., Der Maler Otto Adam 1901-1973! Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

LIGGERINGEN

Galerie Vayhinger, »Jan Peter Tripp: In der Heimatfalle«, bis 30. Juli.

MAINAU

Insel Mainau, »Entdeckungen«, bis 4. Sept., Ausstellung zu Nachhaltigkeit. Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr.

Park, »Thomas Röthel Stahlskulpturen« bis 23. Okt. Öffnungszeiten: täglich geöffnet.

Schloss Mainau, »Tulips in Motion« bis 26. Juni. Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, Forum Vebikus, »Urs Husmann - Rolf Baumann«, bis 19. Juni.

Museum zu Allerheiligen, »Vom Munot zum Rheinfall« bis 21. Aug., Stadtansichten und Rheinfalldarstellungen! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

»Leben in der Zunft« bis 30. Dez., 600 Jahre Schaffhauser Zunftverfassung 1411-2011! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

AWO, Sozialpsychiatrie EG, »Kururlaube«, bis 30. Juni, von Arno Dobler. Öffnungszeiten: Mo-Do: 9-16 Uhr, Fr: 9-12 Uhr.

Städtisches Kunstmuseum, »Jan Peter Thorbecke - Aus meinem Leben bis 17. Juli, Neue Arbeiten - Malerei, Aquarell, Zeichnung, Holzschnitt, Radierung! Öffnungszeiten: Di: 10-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STEIN AM RHEIN - CH

Atelier eri's ART, Öhninger Str. 73, »Bilder - Objekte - Workshop«, bis 30. Dez. (direkt beim Hotel Grenzstein). Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8.30-11.30/14-17 Uhr.

STOCKACH

Rathaus, »Die Liebe zur Malerei«, bis 3. Juli, Öffnungszeiten: Mo-Mi: 8-16.30 Uhr, Do: 7-19 Uhr, Fr: 8-12 Uhr.

»Kunstausstellung bis 3. Juli, mit Arbeiten der Malklasse Roland Kamenzin.

TUTTLINGEN

Galerie der Stadt Tuttlingen, »Julia von Troschke«, bis 5. Juni, Malerei, Collage, Installation! Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunsthalle, »Alles wird besser«, bis 9. Okt. Fotografien von Hans Steiner (1907-1962).

Kunstmuseum, Fausto Melotti bis 17. Juli, Info: www.kmw.ch.

»Wearethartists feat. Irina Botea« bis 10. Juli.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, »Tierisch gut!« bis 31. Juli, HundKatzeMaus! Öffnungszeiten: Sa/So: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.

»Hund - Katz - Maus« bis 31. Juli. Joseph Beuys. Difesa della Natura bis 14. Aug, Öffnungszeiten: Sa/So/Di: 10-18 Uhr, Mi-Fr: 10-20 Uhr.

Wir bauen

für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH „Die schönste Art zu wohnen" egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen. Wir bauen für Sie in Deutschland und in der Schweiz.

Haus der Woche

Alpha 163 / 163,12 m² 163.400 €

Im Mittelpunkt des Hauses steht die gerade Treppe, um die sich im Erdgeschoss eine offene lichtdurchflutete Wohnlandschaft entfaltet. Schon beim Betreten der Diele genießt man diese Offenheit und den freien Blick. Das Obergeschoss bietet sogar Tageslicht bis unters Dach, zwei gleich große Kinderzimmer, und beim Elternschlafzimmer ist die Ankleide angeschlossen.

Im Preis enthalten: schlüsselfertige Ausstattung inklusive Maler, Teppich, Laminat, Fliesen und Gas mit Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab OK Bodenplatte/Kellerdecke.

Weitere Möglichkeiten:

Point 118,12 / 124,49 m²
127.300 €

Partner 104,1 Plus / 107,38 m²
118.900 €

Perfect 111 / 110,27 m²
121.900 €

Perfect 83 / 83,21 m²
94.700 €

Park 119 W / 119,58 m²
125.600 €

Point 127 / 127,46 m²
113.900 €

Point 127,1 / 124,96 m²
118.900 €

Point 127,10 / 127,55 m²
125.200 €

Point 127,11 / 126,50 m²
119.800 €

Point 129 A / 128,83 m²
126.700 €

Point 127,12 / 134,14 m²
127.600 €

Point 150 / 150,52 m²
129.100 €

Perfect 94 / 95,35 m²
105.500 €

Point 127,13 / 139,64 m²
128.600 €

Point 150,10 / 148,72 m²
149.300 €

Point 150,11 / 162,84 m²
155.200 €

Point 106,11 / 114,98 m²
123.500 €

Point 118,1 / 119,40 m²
109.990 €

Point 150,14 / 159,37 m²
147.200 €

Point 150 A / 148,72 m²
137.500 €

Park 169 W / 169,03 m²
159.500 €

Park 126 Cube / 126,27 m²
136.700 €

Park 129,1 W / 132,39 m²
143.200 €

Park 121 W / 120,44 m²
127.600 €

Park 148 Cube / 221,56 m²
185.500 €

Perfect 82 / 82,67 m²
91.500 €

Point 150,1 / 149,21 m²
128.500 €

Point 106,10 / 112,57 m²
119.600 €

Point 106 / 104,80 m²
107.600 €

Point 118,11 / 124,10 m²
120.700 €

Point 161 / 162,04 m²
167.900 €

Point 118 / 118,74 m²
108.700 €

Point 119 A / 118,83 m²
121.700 €

Partner 104 / 104,72 m²
103.500 €

Point 166 / 165,94 m²
144.700 €

Point 106,1 / 106,08 m²
105.300 €

Point 150,12 / 156,22 m²
150.400 €

Point 150,13 / 155,55 m²
166.000 €

Point 171 / 171,09 m²
167.700 €

Point 150,15 / 157,88 m²
142.800 €

Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!

Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen

www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

Beim Museumsbahnfest in Rielasingen wurde Bruno Maier für einen Tag lang Bahnhofvorstand. swb-Bild: of

Ein Tag lang Bahnhofvorstand

Rielasingen-Worblingen (of). Bruno Maier ist sonst ein Macher in Sachen Werkzeuge als Senior-Chef der Wefa, doch für das Rielasinger Museumsbahnfest wurde er für einen Tag zum Bahnhofvorstand in waschechter Schweizer Uniform. Er brachte die Lions-Clubs grenzüberschreitend auf Trab und noch viele Menschen mehr, um das große Museumsbahnfest auf die Beine zu stellen und zuvor den Schuppen zu sanieren. Jetzt hat Rielasingen sein Fest für die ganze Gemeinde und die Region, freute sich Maier überschwänglich.

In Tanzlaune brachte die Hans-Wöhrle-Band das Publikum im Hegau-Tower. swb-Bild: of

Gewinner bei der FC Charity

Singen (of). Auch wenn der FC Singen am Samstag verloren hat und damit seine Aufstiegspläne in der Saison (siehe Sport) wohl begraben muss: bei der ersten Charity-Party des Fördervereins des FC Singen konnte man nur gewinnen. Nicht nur wegen der Tombola, sondern auch wegen des guten Buffets und der vielen guten 130 Gäste, die hier zusammen kamen. Hans Wöhrle als Organisator legte sich mit seiner Band mächtig ins Zeug und hatte bald ein volle Tanzfläche. Er Erlös ist für die Jugendarbeit des FC bestimmt.

Das im letzten Jahr im Schloss Arenenberg entdeckte Bad Napoleon ist nun zugänglich. swb-Bild: D. Steiner

Wie Napoleon einst badete

Arenenberg (swb). Die Umbauarbeiten im Prinzenflügel von Schloss Arenenberg förderten im vergangenen Jahr mit dem einstigen Badezimmer Louis Napoleons einen sensationellen Fund zutage. Ein gekacheltes Tauchbecken mit kaiserlichen Insignien und die dazugehörige technische Ausstattung ließen auf einen prächtigen Badesaal schließen. In monatelanger Arbeit wurde das Bad restauriert und erstrahlt nun wieder in altem Glanz. Das Bad ist seit der Eröffnung am Wochenende im Rahmen von Führungen zugänglich.

Die Wege des Urans in die Kernkraftwerke der Welt zeigt der Film »Yellow Cake« von Joachim Tschirner.

Weitwinkel zeigt »Yellow Cake«

Singen (swb). Um die Frage nach den Ressourcen der Atomenergie geht es am Sonntag, 5. Juni, ab 20 Uhr im Weitwinkelkino in Singen. Im Rahmen der Filmreihe »ZeitenWende« zeigt das kommunale Kino in Kooperation mit »attac«, »Klar« und dem »Weltladen« den Film »Yellow Cake - Die Lüge von der sauberen Energie« von Joachim Tschirner. Im Vorprogramm können sich Kinobesucher zudem auf Spots von Schülern der Abschlussklasse der Hohentwiel-Gewerbeschule zum Thema »Ausstieg aus der Kernenergie« freuen.

Giorgio Behr hat die Museumsbahn Rielasingen-Stein möglich gemacht, und kam im eigenen Wagen. -of-

Im eigenen Orient -Express

Rielasingen-Worblingen (of). Es muss schon ein schönes Gefühl sein, im eigenen Bahnwaggon zum Rielasinger Museumsbahnfest zu fahren, besonders wenn es noch ein Wagen des Orient-Express ist. Der Präsident der Museumsbahn und Schweizer Finanzier Giorgio Behr hat dieses Glück als Eisenbahnfan. Die Wagen habe er aus Frankreich sozusagen vor der Verschrottung gerettet und nutzt sie nun bei Geschäftstreffen als rollenden Konferenzraum. Und er hat noch mehr Eisenbahnwaggons in Etzwilen stehen.

Ein bewegendes Drama erwartet das Publikum bei der Premiere des Stücks »Bernarda Albas Haus« durch das »Doppelgänger Theaterforum« in der Singener Basilika. swb-Bild: pr

Bernarda Albas Haus

Doppelgänger-Premiere in der Basilika

Singen/Radolfzell (swb). Am Freitag, 3. Juni, 20 Uhr, feiert »Bernarda Albas Haus« von Federico Garcia Lorca in der Singener Basilika des Theaters »Die Färbe« Premiere. Weitere Aufführungen gibt es am 4. Juni und im Juli im Scheffelhof in Radolfzell. Regisseur Stefan Bresser und das junge Ensemble aus Radolfzell präsentieren mit ihrem ersten Gastspiel in Singen das Drama als zeitgemäßes Experiment. Das Stück erscheint reduziert, poetisch, leidenschaftlich. Man könnte sie fast verstehen, diese tyrannische Bernarda Alba, die ihre fünf Töchter für die nächsten acht Jahre, ja eigentlich in alle Ewigkeit einsperren will, um sie vom anderen Geschlecht fernzuhalten. Sie selbst musste erleben, dass von Männern kein Glück zu erwarten ist. Nach dem Tod ihres zweiten Mannes verordnet sie den Frauen eine achtjährige Trauerzeit hinter den Gitterstäben ihres Hauses. Denen bleibt nichts anderes, als ihre Leidenschaft ins Reich der Phantasie zu verlegen, wo sie zu unwirklicher, gefährlicher Größe anwachsen. Jede der Schwestern ist unheilbar verliebt. Und alle träumen von demselben Mann, jede lebt ihr Leben auf ihre Art an der Seite Pepe el Romanos, der unerreichbaren Lichtgestalt und dem obskuren Objekt ihrer jungfräulichen Begierde. In dem hermetisch abgeschlossenen Kessel des Hauses beginnen die verbotenen Gefühle zu gären, steigt der Druck der unterdrückten Sehnsüchte ins Unermessliche. Doch Adela, die jüngste, glaubt an ihren Traum. Rasend vor Liebe wagt sie den Ausbruch ohne Rücksicht auf alles, was Verstand und Sitte vorschreiben. Doch sie irrt, Pepe ist nicht der Held, den sie sich erträumt hat. Supermann nimmt auf seinem weißen Pferd Reißaus, wenn es ernst wird. Es mangelt an Männern. Bernarda wird Recht behalten.

Das Ende ist schrecklich. Weitere Infos und Kartenreservierung unter 07732/9423942 oder info@doppelgaenger-theaterforum.de.

Matinee im Beethovensaal

Radolfzell (swb). Zu einer Matinee mit den Geschwistern Jonas (Violincello) und Eva-Maria Vischi (Violine) sowie der Pianistin Lidija Pavlovic lädt der Freundes- und Förderkreis der Musikschule Radolfzell am Sonntag, 5. Juni, 11 Uhr, in den Beethovensaal der Musikschule ein. Die jungen, mehrfach preisgekrönten Künstler bringen Werke von Komponisten der Romantik wie Cesar Franck und Henry Wieniawski zur Aufführung, ebenso die Sonate für Solo Cello von George Crumb sowie Stücke von Mozart und Haydn. Der Eintritt ist frei.

RMSV Aach startet für Deutschland

Aach/Höchst (swb). Zur Hallenradsport-Europameisterschaft der Junioren im Kunstrad und Radball, die am 3. und 4. Juni 2011 in der Rheinauhalle von Höchst ausgetragen wird, schickt der Bund Deutscher Radfahrer wiederum eine sehr starke deutsche Mannschaft mit Titelambitionen nach Österreich. Insgesamt haben 13 europäische Radsportverbände ihren Nachwuchs für diese Junioren-EM gemeldet. Im 4er Kunstrad der Juniorinnen ist am Samstag um die Mittagszeit der 4er des RMSV Aach für »Schwarz-Rot-Gold« am Start. Ihr großes Ziel heißt: Verteidigung des in 2010 gewonnen Junioren-Titels. Carina Paukstadt, Larissa Klipphahn, Rebecca Jurisch und Sybille Gallmann haben in Höchst die Chance, zum achten Mal den EM-Titel für Deutschland zu holen.

DLRG macht Nichtschwimmer fit

Singen (swb). Die DLRG Singen lädt wieder zu zwei Schwimmkursen für Kinder ab sechs Jahre im Zeitraum von Montag, 27. Juni, bis Sonntag, 10. Juli, sowie von Montag, 11. Juli, bis Sonntag, 24. Juli, ein. Beginn ist jeweils mittwochs um 17 Uhr im Aachbad in Singen. Anmeldungen unter 07731/62581.

Über der Geburtstagsfeier des Jedermann vor der Herz-Jesu-Kirche schwebt schon der Tod und das Ende des Lebemannes schein besiegelt. Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net.

Engel nimmt Schrecken

»Jedermann« vor der Herz-Jesu-Kirche

Singen (of). Es ist mutig, den »Jedermann« auf dem Hof vor einer Kirche zu spielen, handelt dieses Stück doch von der Unbarmherzigkeit des Todes, der sich den Jedermann holen will und ihm lediglich noch eine Stunde Zeit gewährt, bevor das Ende kommt. Das Stück von Hugo von Hoffmannstal, das das Symbol für die Salzburger Festspiele wurde, bekommt in der Fassung von Regisseurin Marie Luise Hinterberger beim Theater in der Gems, das anlässlich des 100. Geburtstags der Herz-Jesu-Kirche Open-Air noch bis zum Wochenende gespielt wird, ein versöhnliches Finale. Denn nachdem der Tod (Gabriele Christ) sich den von allen Freunden verlassenen Jedermann (Helmut Thau) unbarmherzig geholt hat, erscheint ein Engel (Lena Storz) auf der Treppe der Kirche und macht deutlich, dass er ihn nicht verlassen hat und mit ihm zusammen auf dem letzten Weg geht. Da wird auch Mephisto (John Loram) mit seiner Teufelin (Christine Steiger) in die Schranken gewiesen. Das ist ein Ende für die Kirche.

Jedermann, das ist in der Inszenierung der Gems ein erfolgreicher Geschäftsmann, der seinen Geburtstag feiern will und dafür viele Leute eingeladen hat, die ihm dankbar sein müssen. Seine Mutter (Jutta Kämpf) wünscht sich endlich Enkel vom Mitfünfziger. Seine Buhle (Manuela Trapani) umgarnt ihn, doch sie wurde durch ihn ein Star. Die Schwägerin (Susanne Egger) ist zu Dank verpflichtet, der Bruder (Norbert Eckert) mahnt zu gesünderer Lebensweise, die Jugendfreundin (Barbara Götz-Oelke) hat zum Schluss nur noch das Ferienhaus im Kopf, eine weitere Jugendfreundin (Isabella Eisenhart) konnte sich mit dem Geld des Jedermann verwirklichen, der Bankier wurde durch ihn reich. Doch über dem Fest liegt die Ahnung. Es wird sich etwas ändern. Das ist die Spannung dieses Stücks, das in der Premiere viel Applaus erhielt. Bis zur Überraschung am Schluss.

Die Lieder des Franz von Assisi

Eschenz (swb). Gesungene Gebete und Psalmen – die Lieder von Franz von Assisi werden am Samstag, 11. Juni, ab 19.30 Uhr auf der Insel Werd, Eschenz, dargeboten. Veranstaltungsort ist die St.-Otmars-Kapelle.

Sommerfest im Tierheim

Singen (swb). Der Tierschutzverein Singen-Hegau lädt ein auf Sonntag, 5. Juni, von 11 bis 18 Uhr zum Sommerfest ins Tierheim Singen. Die Tiere im Katzen- und Hundehaus freuen sich auf tierliebe Besucher.

Teestube lädt zum Sommerfest

Singen (swb). Wer die neuen Räume der Teestube in der Singener Hauptstraße 12 kennenlernen möchte, hat dazu am Samstag, 4. Juni, ab 14 Uhr beim gemeinsamen Sommerfest die Gelegenheit dazu.

Vortragsabend mit Michaela Fritzges

Schaffhausen (swb). Die praktizierende Buddhistin Michaela Fritzges lädt am Samstag, 4. Juni, zu einem Vortrag »Buddhismus im Westen« in die Kulturgaststätte »Sommerlust« nach Schaffhausen ein.